الأمم المتحدة A/72/492/Add.1

Distr.: General 26 September 2017

Arabic

Original: English



الدورة الثانية والسبعون

البنود ١٢٤ و ١٣٤ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٤١ من جدول الأعمال

إصلاح الأمم المتحدة: التدابير والمقترحات استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٨-٢-٩٠٠

تخطيط البرامج

إدارة الموارد البشرية

تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة: تحسين وتبسيط عملية تخطيط البرامج والميزنة

تقرير الأمين العام

موجز

على مدى السنوات السبعين الماضية، بذلت الأمم المتحدة مساعي عدة من أجل إصلاح عملية تخطيط البرامج والميزنة فيها بغية الاستجابة على نحو أفضل للتغيرات التي شهدتما الولايات المسندة إلى المنظمة من حيث نطاقها ومداها. فقد وضع إطار تنظيمي محكم ينظم جميع جوانب دورة تخطيط البرامج والميزنة. وجرت، في السنوات الأخيرة، مواءمة نظام المحاسبة المتبع في المنظمة وما يتصل به من قواعد الإبلاغ المالي مع أفضل الممارسات المتبعة على الصعيد الدولي من خلال تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وبات الآن بإمكان المنظمة، بفضل نظام مركزي جديد لتخطيط الموارد، هو نظام أوموجا، الأخذ باللامركزية في عملياتها وتحديثها وتبسيطها، وتحسين أساليب الإبلاغ، وتعزيز الشفافية في استخدام الموارد.





ولئن كانت مساعي الإصلاح التي سبق بذلها قد أدت إلى تحسين بعض الجوانب بقدر كبير، فلا يزال هناك مجال لزيادة تحسين جوانب من دورة عملية تخطيط البرامج والميزنة. ذلك أن الدورة في شكلها الحالي تمتد على فترة مطولة والوثائق التي تعد بشأنها هي على درجة من التضخم والتجزؤ بحيث لا تتيح إجراء تقييم استراتيجي لبرنامج عمل المنظمة. والأمين العام يفتقر إلى السلطة الإدارية لنقل الموارد من برنامج إلى آخر لدعم تنفيذ أولويات المنظمة ككل. كما أن الحدود المفروضة حاليا على مستوى صندوق رأس المال المتداول وعلى سلطة الالتزام بالأموال الممنوحة للأمين العام لأغراض النفقات غير المنظورة والاستثنائية لم تعد تعكس الاحتياجات الراهنة للمنظمة.

ولهذا الغرض، يقترح الأمين العام تبسيط وتحسين عمليتي التخطيط والميزنة من أجل دعم مسار صنع القرار على نحو أفضل وإضفاء مزيد من الشفافية على المعلومات. وتشمل المقترحات المحددة المبينة في هذا التقرير ما يلي: (أ) الانتقال من عملية ممتدة على فترة سنتين إلى عملية سنوية؛ (ب) خفض مدة دورة التخطيط والميزنة من خمس سنوات إلى ثلاث سنوات؛ (ج) عرض المعلومات المتعلقة بتخطيط المرامج والأداء في الميزانية العادية السنوية بدلا من عرضها في تقارير مستقلة؛ (د) تجويد عناصر إطار الميزنة القائمة على النتائج؛ (هـ) تعزيز الإبلاغ عن الأداء عن طريق تضمين الميزانية السنوية معلومات عن الدروس المستفادة من مصادر منها التقييم والتقييم الذاتي؛ (و) التماس سلطات أكبر فيما يتعلق بنقل الموارد خلال تنفيذ الميزانية؛ (ز) رفع مستوى صندوق رأس المال المتداول.

وستمكن المقترحات الواردة في هذا التقرير المنظمة من الاستجابة على نحو أفضل للتغيير الجديد في النموذج الإداري الذي يتوخاه الأمين العام (انظر A/72/492).

أولا – مقدمة

١ - يتمثل أحد الشروط التي يتعين استيفاؤها لجعل الأمم المتحدة أكثر تجاوبا مع متطلبات عالم سريع التغير في وضع عملية للتخطيط والميزنة تتسم بالشفافية والمرونة، أي عملية تكفل تخصيص الموارد على النحو الأمثل من أجل تنفيذ الولايات بفعالية وكفاءة. وينبغي أن يشكل عنصرا التخطيط والميزنة أداتين استراتيجيتين في خدمة ولايات المنظمة وأولوياتها وبرنامج عملها.

٢ - ويجب أن تصبح وثيقة الميزانية أداة تكفل تولي كبار المديرين زمام عملية تخطيط البرامج وتنفيذ الولايات ومساءلتهم عنها بقدر أكبر. ويجب أن بجسد نتائج تقييمات البرامج والتقييمات الذاتية والدروس المستفادة بصورة أوضح في قالب من شأنه إضفاء مزيد من الشفافية على التنفيذ. ويجب أن تدعم وثيقة الميزانية إقامة حوار استراتيجي أكثر تركيزا مع الدول الأعضاء بشأن تنفيذ البرامج مخصص الموادد.

٣ - ويجب أن تكفل عمليتا التخطيط والميزنية تخصيص الموارد المعهود بها إلى الأمانة العامة على أفضل وجه من أجل تنفيذ جميع الولايات بفعالية وكفاءة. ولا بد من استخدام أدوات التكنولوجيا الجديدة المتاحة لنا من أجل زيادة الشفافية على صعيد الأمانة العامة وتجاه الدول الأعضاء. ويجب استخدام مواردنا لدعم الولايات التي توافق عليها الدول الأعضاء. ويتعين أن يكون الأمين العام قادرا على نقل الموارد ضمن أجزاء الميزانية من أجل دعم تنفيذ الولايات على نحو أفضل.

17-16667 **2/105**

3 - وفيما يتعلق بالميزانية العادية، يقترح الأمين العام تبسيط وتحسين عمليتي التخطيط والميزنة من أجل دعم مسار صنع القرار على نحو أفضل وإضفاء مزيد من الشفافية على المعلومات. وتشمل المقترحات المحددة الواردة في هذا التقرير ما يلي: (أ) الانتقال من عملية ممتدة على فترة سنتين إلى عملية سنوية؛ (ب) خفض مدة دورة التخطيط والميزنة من خمس سنوات إلى ثلاث سنوات؛ (ج) عرض المعلومات المتعلقة بتخطيط البرامج والأداء في الميزانية العادية السنوية بدلا من عرضها في تقارير مستقلة؛ (د) تجويد عناصر إطار الميزنة القائمة على النتائج؛ (هـ) تعزيز الإبلاغ عن الأداء عن طريق تضمين الميزانية السنوية معلومات عن الدروس المستفادة من مصادر منها التقييم والتقييم الذاتي؛ (و) التماس سلطات أكبر فيما يتعلق بنقل الموارد خلال تنفيذ الميزانية؛ (ز) رفع مستوى صندوق رأس المال المتداول.

ألف - معلومات أساسية

٥ - ترد المبادئ الأساسية لعملية الميزنة في المنظمة في المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة التي تنص على أن الجمعية العامة تنظر في ميزانية الأمم المتحدة وتوافق عليها، وتقسم نفقات المنظمة فيما بين الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. والأمين العام، بصفته المسؤول الإداري الأول في المنظمة، مسؤول عن إعداد وتقديم مقترح ميزانية لتغطية تكاليف أنشطة الأمانة العامة للأمم المتحدة الممولة من الميزانية العادية. وتعول المنظمة على الدول الأعضاء لتوفير الموارد الكافية ودفع اشتراكاتها في حينها وبالكامل.

٦ - وتقوم لجنتان هما، لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، باستعراض مقترحات التخطيط والميزنة التي يصوغها الأمين العام، وفقا لولاية كل منهما، وتقدمان استنتاجاتهما وتوصياتهما، عن طريق اللجنة الخامسة، إلى الجمعية العامة للنظر فيها والموافقة عليها.

٧ - ولقد شهدت عملية التخطيط والميزنة تطورات على مدى السنوات السبعين الماضية. ويرد موجز لأهم تلك التطورات في الفقرات أدناه.

٨ - في ١٩٧٤، اعتمدت المنظمة نظام إعداد ميزانية البرامج الذي تعكس وثيقة الميزانية بموجبه الأنشطة البرنامجية للأمانة العامة للأمم المتحدة والقرارات المتصلة بها التي تتخذها أجهزتها الإدارية. وقبل ١٩٧٤ كانت المنظمة تعد الميزانيات استنادا إلى أوجه الإنفاق. حيث أريد، باعتماد شكل الميزانية الجديد، إتاحة النظر على نحو تحليلي ومتكامل في تكلفة كل برنامج ومحتواه وأهميته. وغيرت فترة الميزانية التي كانت توضع حتى ذلك الحين على أساس سنوي، لتصبح ممتدة على سنتين (انظر قراري الجمعية العامة ٣٠٤ (د-٢٧) و ٣١٩٩ (د-٢٨). واستحدثت المنظمة أيضا للمرة الأولى مفهوم وثيقة التخطيط الوحيدة المتمثلة في الخطة المتوسطة الأجل التي تغطى دورة مدتما أربع سنوات.

9 - واعتمدت الجمعية العامة في قراريها ٢١٣/٤١ و ٢١١/٤٢ خصائص إضافية، منها وضع مخطط للميزانية وإنشاء صندوق للطوارئ. ويتضمن مخطط الميزانية، في جملة أمور، إشارة إلى التقدير الأولي للموارد اللازمة لتغطية أنشطة البرامج المقترحة لفترة السنتين التالية. أما صندوق الطوارئ، الذي يعبر عنه بنسبة مئوية معينة من مستوى مخطط الميزانية الإجمالي، فيغطي النفقات الإضافية المتصلة بفترة السنتين الناشئة عن ولايات تشريعية لم تخصص لها اعتمادات في الميزانية البرنامجية أو عن التقديرات المنقحة الناجمة عن أثر المصروفات الاستثنائية، رهنا بأحكام محددة.

10 - واعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٢٣١/٥٥، على إثر استعراض عملية التخطيط والبرمجة والميزنة القائمة، منهجية جديدة في إعداد الميزانية تستند إلى استخدام أطر الميزنة القائمة على النتائج التي تركز على النواتج المقرر إنجازها وما يترتب عليها من نتائج، عكس نظام الميزنة حسب المدخلات الذي كان يشكل المنهجية الرئيسية المتبعة حتى ذلك الحين. وفي ٢٠٠٤، استعيض عن الإطار المتوسط الأجل الممتد على أربع سنوات بالإطار الاستراتيجي لفترة السنتين، الذي يتألف من موجز الخطة المتضمن الأهداف المنظمة على مدى أطول (الجزء الأول) ومن الخطة البرنامجية لفترة السنتين (الجزء الثاني) (انظر قراري الجمعية العامة ٢٩٥/٥٨ و ٢٥٥/٥٩).

11 - وتخضع جميع جوانب هذه العملية لأحكام النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، وأحكام الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم، وكلها أحكام تم تحديثها دوريا لتعكس التغييرات السالفة الذكر. وقد عدلت مؤخرا لتعكس اعتماد الجمعية العامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في ٢٠١٦، ثم عدلت مرة أخرى في ٢٠١٦ لإدراج أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بشأن تخطيط البرامج. وفي الدورة الثانية والسبعين، ستنظر الجمعية العامة في تنقيحات للأجزاء المتعلقة بعملية التقييم من الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم، وهي الفصل السابع والمرفق.

١٢ - ويرد موجز شامل عن تطور الإطار القانوني الذي يحكم عملية التخطيط والميزنة في الأمم المتحدة في المرفق الأول لهذا التقرير.

باء - عملية التخطيط والميزنة الحالية

۱۳ - أبانت الأمم المتحدة، بوجه عام، على القدرة على التكيف مع التغييرات في نطاق ومدى الولايات الموكلة إليها منذ إنشائها قبل أكثر من ٧٠ عاما. ونتيجة لذلك، تطورت عملية التخطيط والميزنة وما يتصل بما من أدوات وآليات استجابة لتلك التغييرات. وبناء على ذلك، اتخذت الجمعية العامة إجراءات لتكييف أدوات التخطيط والميزنة لدعم الكفاءة والفعالية في تنفيذ الولايات.

12 - وتتألف عملية التخطيط والميزنة من إعداد العناصر الأربعة التالية وتقديمها والنظر فيها وإقرارها: (أ) الإطار الاستراتيجي (الجزءان الأول والثاني)؛ (ب) مخطط الميزانية؛ (ج) الميزانية البرنامجية؛ (د) تقريرا الأداء، البرنامجي والمالي معا، والبيانات المالية. وفي كل مرحلة من المراحل، يتم توضيح أدوار ومسؤوليات الأمين العام، ولجنة البرنامج والتنسيق، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، واللجنة الخامسة — باعتبارها لجنة الجمعية العامة المسؤولة عن الشؤون الإدارية والمالية في القرارات المتعاقبة والقواعد والأنظمة المبينة في الفقرات ٥ إلى ١٢ أعلاه. وبالإضافة إلى ذلك، يبين في المادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة وفي مرفقه دور مجلس مراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية للمنظمة، وضوابطه الداخلية، وتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

0 1 - وبناء على ذلك، لا تفتقر عملية التخطيط والميزنة القائمة إلى الشفافية أو المساءلة. فكل جانب من جوانب العملية موثق ومقنن على النحو الكامل. وتدرج الخطط البرنامجية بشكل موسع ضمن الإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية. ويبلغ بوضوح عن الاحتياجات من الموارد، وعن تخصيصها واستخدامها.

17-16667 **4/105**

17 - وعلاوة على ذلك، جرى مؤخرا استكمال وتحديث النظم التي تستند إليها هذه العمليات. فالأمم المتحدة تباشر الآن عامها الثالث منذ أن بدأت تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وحصلت إثر تقارير مراجعة الحسابات على رأي غير مشفوع بتحفظات في كل عام، مما يدل على سلامة ممارسات الإدارة المالية التي تتبعها وعلى تحسن مستوى المساءلة. ومن المزايا الإضافية للمعايير المحاسبية الدولية اشتراط تقديم معلومات وتحليلات مالية أكثر شمولا، والقدرة على توليد بيانات أكثر تفصيلا عن التكاليف.

1٧ - والمنظمة هي أيضا في صدد تنفيذ نظام مركزي لتخطيط الموارد، نظام أوموجا. وفي حين لا يزال يتعين تنفيذ وحدة إعداد الميزانية في هذا النظام، فقد أصبح النظام التشغيلي المعتمد لأكثر من ٣٢٠٠٠ موظف في ٤٠٠ موقع في شتى أنحاء العالم. وتنشأ فعلا عن المعلومات المالية الناتجة عن استخدام نظام أوموجا، بما فيها البيانات المالية ذاتها، فوائد من حيث أنما معلومات أكثر شمولا ومستوفاة وشفافة ومناسبة التوقيت يستعان بها في اتخاذ القرارات. ويمكن تطويع المعلومات بمرونة أكبر وتوفيرها بسهولة، تبعا لاحتياجات مختلف المستعملين. وفي هذا الصدد، تتمثل الرؤية التي تتطلع إليها المنظمة في إتاحة اطلاع الدول الأعضاء عبر لوحات متابعة شبكية على المعلومات المتعلقة بالنفقات وتنفيذ البرامج.

١٨ - والمنظمة الآن قادرة على الاستفادة من هذه التحولات والانتقال إلى مرحلة التغييرات المقترحة أدناه.

جيم - النظام الحالى: مجالات التحسين

۱۹ - سعيا إلى زيادة تحسين إدارة الأمانة العامة، يرى الأمين العام أن من الضروري إدخال المزيد من التحسينات على عملية التخطيط والميزنة الحالية للتصدي لأوجه القصور التالى بيانحا.

7 - أولا، تستغرق دورة التخطيط والميزنة الحالية ما يزيد عن خمس سنوات، منذ مرحلة إعداد الإطار الاستراتيجي الأولي حتى مرحلة النظر بصفة نحائية في البيانات المالية وتقارير الأداء ذات الصلة. وامتداد العملية بطبيعتها على فترة مطولة يعني أن الخطط والميزانيات المقترحة تصاغ قبل حلول الفترة التي تسند وامتداد العملية بطبيعتها على فترة مطولة يعني أن الخطط والميزانيات الجديدة والناشئة التي تسند خلال تنفيذ الميزانية. وبالمثل، يعالج أثر الولايات الناشئة حديثا على الخطة البرنامجية لفترة السنتين بمعزل عن الخطط والميزانيات البرنامجية لفترات مطولة، إلى غاية حلول فترة السنتين التالية. مثلا فيما يخص الفترة 7 ، ٢ - ٢ - ٢ ، م يراع في الخطة والميزانية البرنامجيتين الصادرتين التركيز الجديد على أهداف التنمية المستدامة التي كانت قد أقرتها الدول الأعضاء في ٢٠١٥، بضعة أشهر قبل اعتماد الميزانية المستدامة إلا في تقارير تخطيط البرامج والميزنة لفترة السنتين ١٠١٨ - ٢ ، ١ . فالأعمال التحضيرية لعملية إعداد الميزانية. ولا تضمن العملية التخطيط منفصلة في الوقت الراهن عن الأعمال التحضيرية لعملية إعداد الميزانية. ولا تضمن المعلية المتخطيط منفصلة في الوقت الراهن عن الأداء البرنامجي السابق على النحو الكافي في القرارات المتعلقة بتخصيص الموارد. حيث لا تتلقى الجمعية العامة التقرير المتعلق بالأداء البرنامجي لفترة السنتين اللاحقة.

71 - ثانيا، تتسم الوثائق المقدمة لدعم هذه العملية بالتجزؤ، حيث أنما تعكس مراحل وجوانب مختلفة من عملية التخطيط والميزنة الجارية. وفي الوقت الراهن، يقدم الأمين العام تسعة تقارير رئيسية مستقلة، يتألف البعض منها من مجموعات من التقارير، وتتعلق بدورة ميزانية واحدة لفترة السنتين ويركز كل منها على جانب مختلف بقدر مختلف من التفصيل. وتشكل هذه التقارير، إلى جانب تقارير لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ٣٠٠ تقرير منفصل تنظر فيها الجمعية العامة حاليا في مراحل مختلفة من مجمل الدورة المتعلقة بالخطط والموارد المتصلة بكل فترة سنتين. والوثائق المقدمة في إطار هذه العملية هي فضلا عن ذلك ضخمة الحجم وكثيفة العمالة (١).

77 - ثالثا، لا يتمتع الأمين العام، خلال تنفيذ الميزانية، بأي سلطة لنقل الموارد فيما بين البرامج دون موافقة مسبقة من الدول الأعضاء. وقد أسندت الدول الأعضاء هذه السلطة الإدارية إلى العديد من رؤساء الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج بغية تحسين قدرتما على الاستجابة لمتطلبات سريعة التغير. وفي ٢٠٠٦، منحت الجمعية العامة سلطة تقديرية محدودة على سبيل التجربة (القرار ٢٨٣/٦٠) مشفوعة بعدد من الشروط التقييدية التي تحد قدرة الأمين العام على استخدامها لتلبية الاحتياجات الناشئة بفعالية.

77 - وأخيرا، لم تعد الحدود الحالية المفروضة فيما يخص مستوى صندوق رأس المال المتداول والسلطة الممنوحة للأمين العام بالالتزام بالنفقات غير المنظورة والاستثنائية تعكس الاحتياجات الراهنة للمنظمة، إذا كان يفترض أن تعمل في إطار مجازفة مقبولة بالأموال وأن تستجيب بفعالية للطلبات الناشئة الطارئة ليس فيما يتعلق بالسلم والأمن فحسب، بل أيضا فيما يتعلق بالركيزتين الرئيسيتين الأخريين للمنظمة.

ثانيا – المقترحات

72 - لا يقترح الأمين العام إجراء إصلاح جذري لعملية الاستعراض الحكومي الدولي الحالية للتخطيط والميزنة. بل إنه يطرح عددا من التحسينات التقنية لتلك العملية وللوثائق المعدة في إطارها من أجل ضمان قدر أكبر من الشفافية والمساءلة وتحسين القدرة على الاستجابة لاحتياجات الدول الأعضاء.

٢٥ - وتتعلق مقترحات التغيير بثلاثة مجالات رئيسية هي: (أ) عملية التخطيط والميزنة نفسها؟
 (ب) الوثائق المعدة حاليا أثناء هذه العملية؟ (ج) استخدام ترتيبات التمويل والتشغيل الاستثنائية.

17-16667 **6/105**

⁽۱) الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ تضمنت ٣٦ بابا مستقلا، أعد عنها ١٥٣ تقريرا عن الميزانية (باستثناء التقارير المتعلقة بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية ومقترحات الميزانية التكميلية)، وبلغ حجمها الإجمالي حوالي ٢٠٠٠ صفحة. وقدمت ٢٩٠٠ صفحة إضافية كردود خطية على ٢٠٠٠ سؤال طرح خلال الاستعراض الحكومي الدولي لمختلف تقارير الميزانية المتعلقة بفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، مما يدل على الحاجة إلى تحسين نوع المعلومات المقدمة إلى الدول الأعضاء وتعزيز حسن توقيتها.

ألف - عملية التخطيط والميزنة

الشكل الأول الدورة الراهنة مقارنة بالدورة المقترحة

Existing cycle (biennium 2020-2021)													
2017)17		2018			2019			2020 2021		2022		
Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4					
		•	Plann	ing cycle (2.25 years)	-		Implementation cycle (2 years) Performance reporting (2 years)				
	ВРР	СРС	SPM	ACABO 5C		ACAB		ACABO 5C	1PR ACABQ 5C	2PR ACABQ 5C	TRA ACABQ PPR CPC 5C FS BOA ACABQ 5C		
						P	Proposed cycle	e (year 2020)					
		20	110				2010		2020 2021 2022				

	Proposed cycle (year 2020)										
	2018			2019				2020	2021	2022	
Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
					Planning cycle (1.25 years) Implementation (1 year)						
	New integrated budget document, including SPMs 5C					No performance reports	FS BOA 5C ACABC				

Abbreviations: ACABQ, Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions; BO, budget outline; BoA, Board of Auditors; BPP, biennial programme plan; CPC, Committee for Programme and Coordination; FS, financial statements; PPB, proposed programme budget; PPR, programme performance report; Q, quarter; SPMs, special political missions; TRA, report on transfers between sections; 1PR, first performance report; 2PR, second performance report; 5C, Fifth Committee.

77 - ويبين الشكل الأول عملية التخطيط والميزنة الحالية التي تمتد، على النحو المشار إليه أعلاه، على أكثر من خمس سنوات من بدايتها إلى نهايتها. ويقترح الأمين العام أن تحل محل ميزانية فترة السنتين الحالية "ميزانية برنامجية سنوية متكاملة" (فيما يلي "الميزانية السنوية")، كي يتسنى إعداد خطط برنامجية وتقديرات للموارد أكثر واقعية وتجاوبا مع الاحتياجات. وسيتيح هذا التغيير معالجة أحد الشواغل التي أعرب عنها مجلس مراجعي الحسابات بشأن أساس التقديرات المنقحة وتعديلات الميزانية ضمن دورة ميزانية فترة السنتين الحالية (انظر A/72/176 و Corr.1)، الفقرة ٢٥).

7٧ - واعتماد ميزانية سنوية، إلى جانب إدخال تغييرات على مختلف المتطلبات المتعلقة بالوثائق وبإعداد وثيقة الميزانية المتكاملة الجديدة الذي يرد شرحه أدناه، سيتيح خفض مدة دورة التخطيط والميزنة الحالية بسنتين. وسيمكن ذلك من صياغة معلومات برنامجية ومالية أكثر واقعية في وقت أقرب إلى الفترة المحددة للتنفيذ. وسيمكن الأخذ بمبدأ الميزانية السنوية أيضا من مواءمة فترة الميزانية مع الفترة الحالية المشمولة بتقارير البيانات المالية. ولن يؤثر ذلك على إصدار الأمانة العامة لرسائل الإشعار بالأنصبة المقررة إلى الدول الأعضاء، الذي يتم حاليا في أوائل كانون الثاني /يناير من كل عام.

7۸ - وفي حين ستواصل لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية دراسة الجوانب البرنامجية والمالية لوثائق الميزانية وتقديم استنتاجاتهما وتوصياتهما إلى الجمعية العامة للنظر فيها، وفقا لولاية كل منهما، فإنهما ستنظران في التقرير المتعلق بالميزانية في نفس الوقت من الدورة السنوية، مما سيتيح قدرا أكبر من التركيز والتكامل في العملية. وسيكون بوسع اللجنة الخامسة أن تنظر في الميزانية من حيث الجوانب البرنامجية والاحتياجات المالية معا استنادا إلى المشورة التي تقدمها اللجنتان.

79 - وبالإضافة إلى ذلك، يكون تنفيذ ميزانية فترة السنتين الحالية عرضة للتقلبات في الموارد نتيجة التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم، مما يستلزم إجراء أربع عمليات منفصلة لإعادة تقدير التكاليف في إطار المنهجية الحالية، يمكن أن يكون لكل منها أثر كبير على الميزانية. غير أنه في إطار مقترح إعداد الميزانية على أساس سنوي، ستتضمن الميزانية عنصرا أوليا لإعادة تقدير التكاليف يتم تحديثه مرة واحدة فقط، مباشرة قبل بداية فترة الميزانية، بما يتيح للدول الأعضاء قدرا أكبر من اليقين فيما يتعلق بالتزاماتها المالية. وإذا كانت نفقات الميزانية النهائية تفوق الميزانية السنوية بسبب تجاوز النفقات المدرجة تحت بند الموارد المتعلقة بالوظائف، يلتمس الأمين العام، بعد مراعاة النفقات البرنامجية الإجمالية النهائية والوفورات المتأتية من إلغاء التزامات الفترات السابقة، توفير اعتمادات إضافية وفقا لجدول ملاك الموظفين على نحو ما أقرته الجمعية العامة وللنفقات الفعلية المتعلقة بالوظائف.

7 - ويقترح الأمين العام أيضا أن يقدم موجز الخطة الحالي، الذي يشكل الجزء الأول من الإطار الاستراتيجي، كل خمس سنوات بدلا من سنتين. وسيظل موجز الخطة يعكس أهداف المنظمة في الأجل الطويل. وسيستمر عرضها في شكل وثيقة منفصلة لكي تنظر فيها لجنة البرنامج والتنسيق والجمعية العامة. وسيمكن تمديد فترة الوثيقة من بلورة الأهداف والاستراتيجية وتوجه السياسة العامة والاتجاهات العامة في تطور الولايات على مدى أطول، بما يعكس الأولويات التي تحددها الهيئات الحكومية الدولية والتحديات المتوقعة في المستقبل.

باء - التغييرات في عرض الوثائق وأطر النتائج

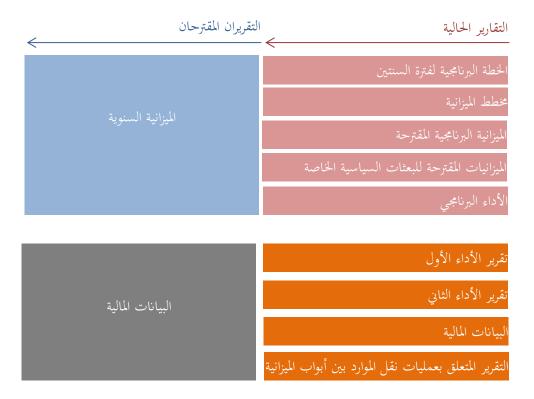
٣١ - يلزم اتخاذ عدة تدابير لجعل الوثائق المقدمة إلى الهيئات الحكومية الدولية أكثر تركيزا وتعزيز فائدتما في مختلف مراحل عملية التخطيط والميزنة. وبالإضافة إلى ذلك، سيستلزم الأخذ بمقترح دورة الميزانية السنوية إدخال تغييرات على مضمون وطبيعة التقارير المقدمة إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء حتى لا يتأثر عبء العمل الحالي لتلك الهيئات، كما يوضح أدناه، بشكل ملحوظ بضرورة استعراض تقارير الميزانية كل سنة.

١ - دمج التقارير

٣٢ - يقترح الأمين العام دمج تسعة تقارير أو مجموعات تقارير حالية في تقريرين سنويين: الميزانية السنوية المقترحة والبيانات المالية للمنظمة على النحو الموضح في الشكل الثاني. وسيظل موجز الخطة، الذي يتضمن أهداف المنظمة الطويلة الأجل، وثيقة منفصلة تقدم عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق إلى اللحنة الخامسة.

17-16667 **8/105**

الشكل الثاني دمج التقارير



٣٣ - وسيضم تقرير الميزانية السنوية المقترحة المعلومات التي تدرج حاليا في الخطة البرنامجية لفترة السنتين، ومخطط الميزانية، والميزانية البرنامجية المقترحة، والميزانيات المقترحة للبعثات السياسية الخاصة، وتقرير الأداء البرنامجي. وسيتيح أيضا إدراج معلومات عن الأداء البرنامجي والدروس المستفادة من الفترة السابقة في الميزانية السنوية تحسين مستوى المساءلة، وسيمكن من تعديل الاحتياجات من الموارد في الوقت المناسب من أجل الاضطلاع بالولايات على نحو أفضل.

٣٤ - ويرى الأمين العام أن خفض مدة دورة الميزانية سيغني أيضا عن الحاجة إلى إعداد تقارير مستقلة عن مخطط الميزانية، وتقريري الأداء المالي الأول والثاني، والتقرير الذي يقدم كل سنتين والذي يتناول بتفصيل عمليات نقل الموارد بين أبواب الميزانية. وستدرج المعلومات المتعلقة بالأداء البرنامجي في الميزانية السنوية، وليس في تقرير منفصل. وسيستغنى عن مخطط الميزانية نظرا إلى أن الميزانية السنوية المقترحة ستعد في وقت أقرب إلى فترة تنفيذها. وبناء على ذلك، ستنعدم الحاجة إلى إرساء أساس أولي لتقديرات الموارد قبل وضع مقترح الميزانية، اما أن الجمعية العامة ستكون في وضع مكنها من اتخاذ قرارات على نحو أكثر تواترا بشأن مستوى الميزانية، استنادا إلى احتياجات مقترحة من الموارد موثوقة ومستوفاة بقدر أكبر. غير أن المعلومات المتعلقة بالعوامل الرئيسية المفضية إلى تغيير في الموارد من شأنه أن يؤثر في مهزانية السنة التالية ستدرج في تصدير ومقدمة الميزانية السنوية الجديدة المقترحة، على النحو الوارد في النموذج الأولي الوارد في المرفق الثاني لهذا التقرير. وستضمن المعلومات التي ترد حاليا في تقريري الأداء المنالي الثاني في البيانات المالية التي يتولى مجلس مراجعي الحسابات مراجعتها وتقوم اللجنة الاستشارية المالي الثاني باستعراضها.

٣٥ - وأرست الجمعية العامة آلية صندوق الطوارئ في إطار الترتيبات المنصوص عليها في القرارين ١٣٥ - وأرست الجمعية العامة آلية الاحتياجات المنقحة والمكملة للميزانية البرنامجية، ولا سيما الاحتياجات الناشئة عن الولايات التشريعية التي اعتمدت في السنة السابقة لفترة السنتين وخلال فترة السنتين والتي لم تخصص لها اعتمادات في الميزانية البرنامجية المقترحة. ويعبر عن صندوق الطوارئ كنسبة مئوية من مستوى مخطط الميزانية البرنامجية التي توافق عليها الجمعية العامة، ويقتصر استخدامه على فترة السنتين التي يتعلق بما.

٣٦ - وحيث أن مخطط الميزانية لن يعرض في وثيقة منفصلة (انظر الفقرة ٣٤ أعلاه)، يقترح الأمين العام أن يقدم مؤشرا على حجم صندوق الطوارئ باعتباره نسبة مئوية من المستوى الإجمالي لموارد الميزانية السنوية المقترحة. فعلى سبيل المثال، سيقترح صندوق الطوارئ المتعلق بالميزانية السنوية لعام ٢٠٢١، وستوافق عليه اللجنة الخامسة عند اعتماد الميزانية السنوية لعام ٢٠٢٠ كنسبة مئوية لعام ٢٠٢٠. وسيقترح ويعتمد صندوق الطوارئ المتعلق بالميزانية السنوية السنوية السنوية المعتمدة لعام ٢٠٢٠. وسيقترح ويعتمد صندوق الطوارئ المتعلق بالميزانية السنوية المعتمدة لعام ٢٠٢٠. وسيقترح ويعتمد الأداء الأول لفترة السنتين ١٠١٨ لعام ٢٠٢٠، باعتبار ذلك إجراء غير متكرر، في سياق تقرير الأداء الأول لفترة السنتين ١٠١٨ (أو ما يعادل سنة واحدة). وسيكفل ذلك استمرار تحديد مستوى صندوق الطوارئ قبل حلول فترة الميزانية التي يتعلق بحا. وستظل الأحكام الأخرى المنظمة لاستخدام صندوق الطوارئ الواردة في القرارين ٢٠١/٤١ يتعلق بحا. وستظل الأحكام الأخرى المنظمة لاستخدام صندوق الطوارئ الواردة في القرارين ٢١/١٤٢ يتعلق بحا. و تغيير.

۲ – تغييرات عرض الميزانية

٣٧ - يقترح الأمين العام عددا من التغييرات لتحسين عرض الميزانية قصد تعزيز الشفافية والمساءلة والتركيز. وتشمل ما يلي: (أ) تنقيح إطار النتائج إلى جانب تبسيط عرضه مع التركيز على الإبلاغ عن الأداء؛ (ب) تجميع الموارد المالية؛ (ج) دمج الاحتياجات من الموارد المخصصة للبعثات السياسية الخاصة في إطار باب مستقل من أبواب الميزانية البرنامجية المقترحة؛ (د) اقتراح تعديلات على هيكل الميزانية.

عرض إطار النتائج

٣٨ - من أجل كفالة قدر أكبر من المواءمة مع مجمل مقاصد ومبادئ المنظمة المبينة في الفصل الأول من الميثاق ومع أهداف التنمية المستدامة التي اعتمدت مؤخرا، ومع الاتفاقات الحكومية الدولية الرئيسية الأخرى، يقترح الأمين العام تغيير طريقة عرض إطار النتائج. وسيظل الجزء السردي المتعلق بالبرامج من وثيقة الميزانية قسما يجسد الولايات التشريعية في شكل برامج وبرامج فرعية لفترة الميزانية. وسيتضمن السرد المقترح لكل برنامج فرعى ما يلى:

- (أ) الإطار العام للأهداف أو المقاصد المتوائمة مع عمل البرنامج الفرعي؛
 - (ب) استراتيجية تنفيذ الولايات ذات الصلة؛
- (ج) النتائج التي أسهم بما في فترة الميزانية السابقة مقارنة بالخطة الأصلية لنفس السنة؛
 - (د) الدروس المستفادة والأداء البرنامجي للفترة السابقة؛
 - (ه) النتائج المقررة لفترة الميزانية المقترحة؛
 - (و) الإنجازات الرئيسية (النواتج) المقررة لفترة الميزانية والمحققة في الفترة السابقة.

17-16667 **10/105**

٣٩ - وستحل العناصر الواردة أعلاه محل التفاصيل المبينة تحت عناوين "الأهداف" و "الإنجازات المتوقعة" و "مؤشرات الإنجاز" و "مقاييس الأداء" المستخدمة في إطار النتائج الحالي. ويقدم الشكل الثالث مثالا عن إطار النتائج المقترح لبرنامج فرعى متخذ كعينة.

الشكل الثالث البرنامج الفرعي ٢ النقل [لأغراض التوضيح فقط]

الإطار العام والاستراتيجية

تتمثل الاستراتيجية في دعوة الدول الأعضاء إلى وضع أطر سياسات تستهدف النهوض بالتنمية المستدامة للنقل الداخلي بمدف جعله مأمونا ونظيفا وتنافسيا، وفي مساعدتما في تحقيق ذلك.



ا حضمن الإطار العام للبرنامج الفرعي واستراتيجيته، تبين أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.

إطار النتائج ١



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

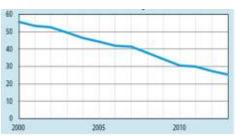
فيما يخص عام ٢٠١٨، قرر البرنامج الفرعي موافقة الحكومات، بحلول عام ٢٠١٨، على ٥٨ من توفير مبادئ توجيهية للدول الأعضاء من أجل الصكوك القانونية الملزمة في مجال النقل، بمساعدة من إتمام وضع ٥٠ اتفاقا قانونيا ملزما في مجال النقل الإدارة. وإسهام هذه الصكوك في انخفاض مطرد في على الأقل (انظر (sect.99) (A/72/6)) الوفيات الناجمة عن حوادث المرور مقارنة بالعقد الماضي

الوفيات الناجمة عن حوادث المرور المسجلة في المنطقة فيما بين عام ٢٠١٠ وعام ٢٠١٣

(بالآلاف)

الدروس المستفادة

اعتماد أطر معيارية محكمة متفق عليها دوليا عامل يدعم الله فعالية المؤسسات القطرية المعنية بالسلامة على الطرق



الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيدعم البرنامج الفرعي الدول الأعضاء في تنفيذ اتفاقيات واتفاقات الأمم المتحدة الثماني والخمسين المتعلقة بالنقل، وسيساعد الدول الأعضاء في إبرام ١٠ صكوك إضافية. وسينتج البرنامج الفرعي أيضا المعارف ذات الصلة، وسيعمل على تيسير المناقشات في مجال النقل المستدام.

٢ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٠ والأداء الفعلي لعام ٢٠١٨.

الجدول XX

أهم النواتج المقررة

العدد

المقرر لعام المقرر لعام المقرر لعام الفعلي لعام ٢٠١٨ ٢٠١٨ ٢٠١٩

أهم النواتج المقررة

١ - تقديم الخدمات لاجتماعات اللجنة الحكومية الدولية المعنية بشؤون النقل، بما في ١٠ ٩ ٩ ٩ ٨
 ذلك السلامة على الطرق، ونقل البضائع الخطرة، والتلوث، والجمارك، والمجاري المائية
 الداخلية

17-16667 **12/105**

		العا	ىد	
أهم النواتج المقررة		ا <i>للقدد لع</i> ام ۲۰۱۹		الفعلي لعام ۲۰۱۸
	00	00	0 \$	0 ξ
 ٣ - تقديم الخدمات الاستشارية بشأن الصكوك القانونية المتعلقة بما يلي: النقل الداخلي؛ وتيسير النقل؛ وعبور الحدود؛ والسلامة على الطرق؛ وتصنيع المركبات؛ ونقل البضائع الخطرة والشحنات الخاصة الأخرى 	١	١	١	١
 تعهد قواعد بيانات ومواقع شبكية، بما في ذلك الموقع الشبكي للنقل البري الدولي 	١.	١.	٨	٨
 تنظيم أنشطة الدعوة في مجال النهوض بالطاقة النظيفة 	١	١	١	١
إصدار منشورات تتعلق بالمسائل التالية:				
٦ – النقل البري الدولي	۲	۲	١	١
٧ – اتجاهات النقل وآلياته الاقتصادية	۲	۲	١	صفر
٨ – الوقاية من حوادث المرور على الطرق		٣		
٩ - نقل البضائع الخطرة	۲	۲	۲	۲
١٠ - عبور الحدود والجمارك	١	١	١	١
١١ – النقل المتعدد الوسائط واللوجستيات	١	١	١	1

• ٤ - وبناء على ما سبق، ستبسط قائمة "النواتج" التي تدرج في إطار النتائج الحالي في شكل قائمة من "أهم النواتج المقررة". وستعرض على نحو أكثر تكتلا، مع إعطاء الأولوية لأهم الأنشطة (من حيث استخدام الموارد والإسهام في تحقيق النتائج). وسيبين العرض الجديد أيضا الإنجازات التي كانت مقررة في الأصل لسنة الميزانية السابقة والأداء الفعلي. وسيستمر الاسترشاد في التخطيط والبرمجة بالولايات التشريعية من أجل تجسيد الولايات المسندة في أنشطة. وستقدم قائمة الولايات التشريعية كمعلومات تكميلية إلى لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية واللجنة الخامسة. وستدرج الولايات التشريعية أيضا في المواقع الشبكية لفرادى الإدارات والمكاتب.

21 - وسيعزز الشكل الجديد المقترح الشفافية والمساءلة، حيث أنه سيتيح للمرة الأولى عرض الخطة البرنامجية الأصلية للعام السابق، وقياس الأداء للسنة السابقة، والدروس المستفادة، والخطة البرنامجية لسنة الميزانية المقترحة في صلب وثيقة واحدة. وسيقاس الأداء بمعايير نوعية أيضا وليس فقط من الناحية الكمية. ويتوقع أن تكون المعلومات المتعلقة بالنتائج هادفة أكثر وأن تعبر عن القيمة المضافة لعمل المنظمة على نحو أكثر فعالية. وسيدعم إدراج الدروس المستفادة دور لجنة البرنامج والتنسيق في تقييم أداء البرامج. ويرد في المرفق الثالث لهذا التقرير نموذج أولي للخطة والميزانية البرنامجيتين المقترحتين لأقسام برامج عدة، بما في ذلك قسم الدعم، يعكس التغييرات المقترحة أعلاه.

تجميع الموارد المالية

27 - يفصح حاليا عن الموارد المالية في الميزانية البرنامجية المقترحة على مستوى البرامج الفرعية ضمن معظم أبواب الميزانية. وتدرج عدة برامج فرعية ضمن كل باب، وتشكل برنامج العمل المخصص للباب.

ويقترح الأمين العام تحميع الموارد المخصصة للموظفين ولأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالموظفين على مستوى برنامج العمل.

27 - وهذا التدبير الذي يتوخى التبسيط سيجعل من الميزانية المقترحة التي ستنظر فيها هيئات الخبراء والجمعية العامة كل سنة وثيقة دقيقة ومركزة يسهل تناولها. ويعد ذلك خطوة هامة وضرورية، إذ أنه دون إدخال أي تغيير على مستوى التفاصيل المطلوبة حاليا، ستترتب عن اعتماد دورة سنوية للميزانية زيادة كبيرة في كمية الوثائق المقدمة للنظر فيها. كما أن تجميع الموارد المدرجة في كل باب سيعكس بشكل أفضل واقع تخصيص الموارد، نظرا لأن الأنشطة البرنامجية تتطلب في كثير من الأحيان توفير الموظفين والموارد من وحدات مختلفة داخل نفس المكتب أو الإدارة.

دمج ميزانيات البعثات السياسية الخاصة

35 - تشمل الميزانية البرنامجية المقترحة في شكلها الحالي حافظة لإجمالي موارد البعثات السياسية الخاصة القائمة حاليا وعددها ٣٦ بعثة، ترد تحت بند واحد من بنود الميزانية في الباب ٣، الشؤون السياسية، وتعرض جنبا إلى جنب مع الأبواب الأخرى. وتقدم تفاصيل الاحتياجات من الموارد سنويا في وثائق مستقلة للميزانية وتنظر فيها الجمعية العامة حينما يشرف الجزء الرئيسي من دورتها على النهاية كل سنة.

وعد واستنادا إلى اقتراح قدم سابقا، يقترح الأمين العام استحداث باب جديد قائم بذاته يخصص للبعثات السياسية الخاصة، وإدراج الاحتياجات المفصلة لهذه البعثات في الميزانية السنوية التي يتعين تقديمها من خلال اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إلى اللجنة الخامسة، وفقا للممارسة الحالية. وسيكون بالتالي بوسع اللجنة الاستشارية أن تنظر في تلك الاحتياجات إلى جانب بقية الميزانية السنوية في أيار/مايو وحزيران/يونيه من كل سنة (بدلا من تشرين الأول/أكتوبر)، وسيتسنى عرض الميزانية المتكاملة والتقارير المتعلقة بما على نظر الجمعية العامة في الوقت المناسب، على النحو المبين في الشكل الأول. وسيمكن إجراء التحسين هذا من تحقيق المزيد من الشفافية وسيعالج الشواغل التي أعربت عنها الجمعية العامة مرارا بشأن التأخر في تقديم تقارير البعثات السياسية الخاصة (انظر، على سبيل المثال، القرار ٢٧٢/٧١ ألف، الجزء التاسع عشر، الفقرة ٤). وبالإضافة إلى ذلك، ستصبح الجمعية العامة في حل من مهمة تخصيص حافظة اعتمادات للبعثات السياسية الخاصة. ويرد في المرفق الرابع لهذا التقرير غوذج أولى في هذا الشأن.

التعديلات المتعلقة بأجزاء الميزانية وأبوابما

57 - يتألف هيكل الميزانية البرنامجية الحالي من مستويين رئيسيين هما الجزء والباب، مع العلم أن الأبواب تدرج تحت الأجزاء. وتوجد حاليا ٣٦ بابا مجمعة في إطار ١٤ جزءا، وتدرج الأبواب المترابطة من حيث الموضوع تحت نفس الجزء. غير أن نفس الجزء لا يشمل في بعض الحالات إلا بابا واحدا، وذلك ما يتعارض مع الغرض من اتباع هيكل هرمي ذي مستويين.

27 - ويقترح الأمين العام إدماج جميع الأجزاء الشاملة بطبيعتها لعدة قطاعات في إطار جزء شامل واحد. وتشمل هذه الأجزاء الإعلام، وخدمات الدعم المشتركة، والرقابة الداخلية، والأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة، والسلامة والأمن. وسيظل الجزء المتعلق بالاقتطاعات الإلزامية من

17-16667 **14/105**

مرتبات الموظفين مستقلا نظرا لطبيعته الفريدة. ونتيجة لذلك، سينخفض عدد أجزاء الميزانية من ١٤ إلى ٧ أجزاء.

24 - وفيما يتعلق بفرادى أبواب الميزانية، يقترح الأمين العام خفض العدد الحالي للأبواب من ٣٦ إلى ٣٤ بابا، من خلال دمج أبواب البرنامج العادي للتعاون التقني، والتشييد، وحساب التنمية (الأبواب ٢٣ و ٣٣ و ٣٥) في إطار الإدارات أو المكاتب الموازية لها، وإضافة باب جديد للبعثات السياسية الخاصة. ويبين الشكل الرابع هيكل الميزانية المقترحة المتضمن لعدد أقل من الأجزاء والأبواب.

الشكل الرابع مقارنة هيكلي الميزانية الحالي والمقترح

الهيكل الحالى: ١٤ جزءا و ٣٦ بابا ٧ – محكمة العدل الدولية ثالثا – العدل والقانون الدوليان ٨ – الشؤون القانونية ٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ١٠ مكتب الممثل السامي لأقبل البلدان نمواً والبلداد النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية ١١ - الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا ١٢ - التجارة والتنمية رابعا – التعاون الدولي ١٣ – مركز التجارة الدولية ١٥ - المستوطنات البشرية ١٦ - مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة ١٧ – هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ١٨ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ١٩ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادي ٠٠ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا ٢٢ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ٣٣ – البرنامج العادي للتعاون التقني

ترح: ۸ أجزاء و ۳۴ بابا	الهيكل الحق
الأبواب	الأجزاء
١ – تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما	أولا - تقريس السياسات والتوجيم والتنسيق
٧ – إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات	عموما
٣ – الشؤون السياسية	
٤ - البعثات السياسية الخاصة	
٥ – نزع السلاح	ثانيا – الشؤون السياسية
7 – عمليات حفظ السلام	
V – استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	
٨ – محكمة العدل الدولية	
٩ – الشؤون القانونية	ثالثا – العدل والقانون الدوليان
١٠ – الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	
 ١١ – مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية 	
غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	
١٢ – الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	
۱۳ – التجارة والتنمية	
۱٤ – مركز التجارة الدولية	رابعا – التعاون الدولي
١٥ – البيئة	
١٦ – المستوطنات البشوية	
١٧ – مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة	
 ١٨ - هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة 	
١٩ – اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	
 ٢٠ – اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ 	
٢١ – اللجنة الاقتصادية لأوروبا	
 ٢٢ – اللجنـة الاقتصـادية لأمريكـا اللاتينيـة ومنطقـة البحـر 	خامسا – التعاون الإقليمي لأغراض التنمية
الكاريبي	
٢٣ – اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	
٢٤ – حقوق الإنسان	
	سادسا – حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية
۲۸ – الإعلام	
٢٩ – خدمات الإدارة والدعم	
٣٠ – الرقابة الداخلية	سابعا – المسائل الشاملة
۳۱ – الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	
۳۲ – المصروفات الخاصة	جزء جديد
٣٣ – السلامة والأمن	
 ٣٤ – الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين 	

93 - وفيما يتعلق بإدماج الأبواب المتعلقة بالبرنامج العادي للتعاون التقني، والتشييد، وحساب التنمية، ستدرج الموارد الخاصة بكل باب بشكل منفصل ضمن ملزمات الميزانية المختلفة وستستخدم حصرا للأغراض المحددة لها. غير أنه يقترح إدراج جدول للمحتويات في تصدير/مقدمة الميزانية السنوية يتضمن مجموع الموارد المقترحة لمجالات الأنشطة الثلاثة المذكورة.

17-16667 **16/105**

• ٥ - وسيوقف تقديم مقترحات الموارد الخاصة ببابي البرنامج العادي للتعاون التقني وحساب التنمية، بما في ذلك تقرير الأداء ذو الصلة فيما يخص الباب الثاني، بطريقة موحدة في شكل تقرير منفصل. وسيسند أمر اتخاذ القرارات بشأن كيفية استخدام هذه الموارد إلى الإدارة القائمة بالتنفيذ على المستوى اللامركزي. ولن تحتفظ بالتالي إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة التي تتولى حاليا إدارة هذه الموارد إلا بمهام التنسيق من أجل كفالة الاتساق وتجنب الازدواجية. وفيما يتعلق بنفقات التجهيز المتعلقة بالتشييد، سيتواصل تقديم المبررات المفصلة لإنفاق الموارد من خلال التقارير المرحلية الموازية، وسيواصل مكتب خدمات الرقابة الداخلية توفير الرقابة التقنية فيما يخص أنشطة التشييد وتقديم التقارير ذات الصلة بها.

00 - وتتيح التدابير المذكورة أعلاه قدرا من التبسيط، حيث تؤدي إلى تخفيض عدد الأجزاء والأبواب وإلى تخفيض مواز في التقارير ذات الصلة التي يتعين استعراضها من قبل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء. وفي حالة الموارد المتعلقة بأبواب البرنامج العادي للتعاون التقني، والتشييد، وحساب التنمية، ستتعزز فضلا عن ذلك الشفافية والمساءلة عن النتائج بإسناد المسؤولية عن الأموال المتصلة بحا إلى الإدارات والمكاتب المعنية.

٣ - التغييرات في البيانات المالية

٥٢ - على النحو المطلوب في المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تصدر البيانات المالية حاليا كل سنة، وسيظل الأمر كذلك حسب اقتراح الأمين العام. بيد أنه سيتم تعزيز البيانات بمعلومات إضافية عن الأداء المالي خلال فترة الميزانية السابقة، في ضوء اقتراح وقف إعداد تقريري الأداء الأول والثاني. وعلى وجه الخصوص، ستقدم المعلومات عن النفقات المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف وفقا لتبويب أكثر تفصيلا، وسيبلغ بقدر أكبر من التفصيل عن الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية، مما سيؤدي إلى زيادة الشفافية وتحسين الإبلاغ بشأن مساءلة الأمين العام عن استخدام الموارد. وعلاوة على ذلك، ستشمل البيانات المالية معلومات عن أي عملية لنقل الموارد ضمن أجزاء الميزانية، على النحو المبين في الفقرات ٥٣ إلى ٥٨ أعلاه. وستتضمن البيانات أيضا معلومات عن النفقات غير المنظورة والاستثنائية المتكبدة عملا بالسلطة الممنوحة من الجمعية العامة لهذا الغرض (انظر الفقرات غير المنظورة والاستثنائية المتكبدة عملا بالسلطة الممنوحة من الجمعية العامة لهذا الغرض (انظر الفقرات ٢٠ إلى ٢٠ أدناه). ويرد نموذج أولى، يعكس هذه العناصر الجديدة، في المرفق الخامس لهذا التقرير.

جيم - ترتيبات التمويل والتشغيل الاستثنائية

السلطة الإدارية المقترحة لنقل الموارد ضمن أجزاء الميزانية وفيما بين أوجه الإنفاق المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف ضمن الأبواب

00 – على النحو المبين في الفقرة ٢٢ أعلاه، لا يملك الأمين العام حاليا، بصفته المسؤول الإداري الأول في المنظمة، أي سلطة دائمة لنقل الموارد بين أبواب الميزانية من أجل تلبية الاحتياجات المتغيرة أو تغطية العجز المحتمل الذي يمكن أن يعيق أو يقلص تنفيذ الولايات خلال أي فترة معينة من فترات الميزانية. وفضلا عن ذلك، لا يمكن للأمين العام نقل الموارد فيما بين أوجه الإنفاق المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف دون موافقة مسبقة للجمعية العامة (انظر القرار ٥٥/٢٣١). واستجابة

17-16667

لاقتراحات قدمت سابقا بوضع آلية تخول سلطة تقديرية بقدر معين في هذا الصدد، وافقت الجمعية العامة على تخويل سلطات معينة محدودة، رهنا بعدد من القيود وفي إطار تجريبي مقيد زمنيا.

20 - ويعتقد الأمين العام أن ثمة فائدة في إقامة آلية مبسطة وشفافة لنقل الموارد خلال نفس فترة الميزانية، بغية جعل المنظمة أكثر تجاوبا مع متطلبات عالم سريع التغير، وحرصا على الاستفادة على أفضل وجه من الموارد المتاحة قبل طلب موارد إضافية. ويلتمس الأمين العام موافقة الجمعية العامة على إسناد سلطتين إضافيتين له لتمكينه من إدارة المنظمة بشكل أفضل.

00 - أولا، يقترح الأمين العام أن تسند له سلطة نقل الموارد المتعلقة بالوظائف و/أو غير المتعلقة بالوظائف فيما بين الأبواب المدرجة ضمن نفس الجزء من الميزانية. وستبلغ الجمعية العامة بأي عملية نقل من هذا القبيل في إطار الإبلاغ المالي المعزز الذي سيشكل جزءا من البيانات المالية المعززة (انظر الفقرة ٢٥ أعلاه). وستظل جميع عمليات نقل الموارد من جزء إلى آخر من الميزانية مشروطة بالحصول على موافقة مسبقة من الجمعية العامة. وستدرج عمليات النقل أيضا في لوحات متابعة، على النحو المذكور في الفقرة ١٧ أعلاه، من أجل إتاحة المزيد من الشفافية أثناء تنفيذ الميزانية.

٥٦ - ويقترح الأمين العام، على سبيل ضمان عدم تغيير مستويات الموارد التي تقرها الجمعية العامة بشكل كبير خلال فترة الميزانية، حصر حجم عمليات النقل تلك في ٢٠ في المائة من عدد الوظائف المعتمدة في الفئة الفئية والفئات العليا، و/أو من الموارد غير المتصلة بالوظائف لكل باب. وبالإضافة إلى ذلك، سيستند استخدام هذه السلطة إلى المبادئ المبينة أدناه:

- (أ) عدم تأثير عملية النقل على تنفيذ الولايات على صعيد باب الميزانية المنقولة منه الموارد؛
 - (ب) تعذر تمويل الاحتياجات من باب الميزانية المنقولة إليه الموارد؛
- (ج) اتسام الاحتياجات بطابع غير متكرر (خاصة بفترة الميزانية الجارية). وإذا كانت الاحتياجات ذات طابع مستمر تمتد إلى فترة ميزانية لاحقة، تخصص الاعتمادات منذ البداية في إطار السلطة المخولة، وتدرج التكاليف المستمرة في الميزانيات المقترحة التالية.
- (د) اللجوء أولا إلى استخدام الآلية من أجل تلبية المتطلبات البرنامجية ضمن فترة الميزانية، قبل طلب موارد إضافية عن طريق الاعتمادات أو سلطة الالتزام.

٥٧ - ثانيا، يقترح الأمين العام أن تمنح له سلطة نقل نسبة أقصاها ٢٠ في المائة من الموارد المالية المتعلقة بالوظائف إلى بنود غير متعلقة بالوظائف داخل نفس الباب. وسيتيح ذلك قدرا أكبر من المرونة في اختيار طبيعة الموارد التي تستخدم في حالة معينة أو استجابة لولاية محددة. وسيمكنه ذلك من إدارة مستوى الموارد المأذون بما بشكل أفضل. وستمارس هذه السلطة في إطار المبادئ التالية:

- (أ) نقل الموارد لدعم تنفيذ الولايات والاضطلاع بالأنشطة داخل نفس الباب من الميزانية؛
- (ب) اتسام الاحتياجات بطابع غير متكرر (خاصة بفترة الميزانية الجارية). وإذا كان نقل الموارد المعنية ذا طابع طويل الأجل، يقوم الأمين العام بتقديم مقترحات في ذلك الصدد في الميزانيات المقترحة التالية؟

17-16667 **18/105**

(ج) اللجوء أولا إلى استخدام الآلية من أجل تلبية المتطلبات البرنامجية ضمن فترة الميزانية، قبل طلب موارد إضافية عن طريق الاعتمادات أو سلطة الالتزام.

٥٨ - وبفضل هذه السلطة الإدارية المحدودة، إلى جانب استيفاء متطلبات الإبلاغ والمساءلة المناسبة، سيكون بوسع الأمين العام الاستجابة بسرعة للمتطلبات البرنامجية خلال فترة الميزانية. وهذا النهج يتفق مع مساعي الأمين العام الرامية إلى كسر حالة التقوقع وكفالة عمل الإدارات بتعاون أكبر في سبيل تحقيق ولايات المنظمة. وسيشهد نتيجة لذلك التعاون بين الإدارات تحسنا، وسيتحول التركيز إلى ما هو أبعد من الأنشطة الخاصة بالإدارات لينصب على أولويات المنظمة ككل. وستستخدم الموارد المخصصة للأمانة العامة مع توخي قدر أكبر من التعاون في إطار نفس المجالات المواضيعية لكفالة التنفيذ الفعال للبرامج والولايات في تلك المجالات. فالأمين العام لن ينقل الموارد من مجال موضوعي إلى آخر، مثلا من التنمية إلى السلام والأمن أو العكس.

90 - وإذا تمت الموافقة على هذا الاقتراح، إلى جانب التدابير الأخرى المقترحة في هذا التقرير، سيستغنى عن آلية "السلطة التقديرية المحدودة بشأن الميزانية" القائمة على سبيل التجربة، ولذلك يقترح الأمين العام وقف العمل بها.

٢ - اقتراح توسيع نطاق آلية الالتزام بالنفقات غير المنظورة والاستثنائية

• ٦ - في إطار عملية الميزنة القائمة، تتخذ الجمعية العامة قرارا، بتزامن مع اعتماد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين، يمنح للأمين العام سلطة الدخول في التزامات ضمن الحدود القصوى المقررة للنفقات غير المنظورة والاستثنائية. ويتعين أن توافق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مسبقا على الالتزامات التي تتجاوز الحدود المقررة المذكورة. وقد زاد مستوى الحدود المقررة على مر السنين لمواكبة احتياجات المنظمة.

71 - وفي الوقت الراهن، يؤذن للأمين العام بالالتزام بموارد لا تتجاوز ٨ ملايين دولار سنويا فيما يتصل بصون السلم والأمن، ومليون دولار فيما يخص التدابير الأمنية المتعلقة بالمباني والموظفين. وبالإضافة إلى ذلك، أذنت الجمعية العامة للأمين العام، بموجب قراريها ٢٥٨/٦٦ و ٢٥٠/٧٠، بأن يتكفل، بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، بالمصروفات الناشئة عن القرارات والمقررات الصادرة عن مجلس حقوق الإنسان ومجلس الأمن التي تتطلب اتخاذ إجراءات عاجلة من جانب الأمانة العامة.

77 - ويرى الأمين العام أنه يتعين توسيع نطاق هذه الآلية تحت سلطته للاستجابة للتطورات غير المتوقعة في مجالي حقوق الإنسان والتنمية. ويتجسد مثال عن الحالات التي كانت ستثبت فيها فائدة هذه السلطة في الأزمة المالية العالمية للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨، وفي إجراء التحقيقات المختلفة الطارئة بشأن الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان.

77 - وبناء على ذلك، يقترح الأمين العام رفع مستوى السلطة المخولة له بالدخول في التزامات في أي عام من ٨ ملايين دولار إلى ١٦ مليون دولار، على أن تخصص من هذا المبلغ ٦ ملايين دولار لتغطية النفقات غير المنظورة والطارئة ذات الصلة بالتنمية ومليونا دولار لتغطية النفقات غير المنظورة والطارئة في الحالات المتعلقة بحقوق الإنسان. ويقترح كذلك، بالإضافة إلى السلطة المخولة حاليا لتغطية نفقات أقصاها مليون دولار لتغطية التكاليف غير المنظورة المتعلقة بالأمن، أن يؤذن له بسلطة التزام

مماثلة في حدود مليون دولار من أجل مواجهة الأثر المباشر للكوارث الطبيعية أو الكوارث التي يتسبب فيها الإنسان على عمليات الأمم المتحدة.

75 - وسيبلغ الأمين العام عن النفقات النهائية المتكبدة بموجب هذه السلطة في البيانات المالية المراجعة. ومع مراعاة النفقات البرنامجية الإجمالية النهائية والوفورات المتأتية من إلغاء الالتزامات عن الفترات السابقة، سيطلب إلى الجمعية العامة، إذا لزم الأمر، أن توافق على أي اعتمادات ذات صلة.

استخدام النفقات غير المنظورة والاستثنائية لأجل البعثات السياسية الخاصة

07 - في إطار الجهود الرامية إلى التعجيل بنشر العمليات التي يصدر بما تكليف من مجلس الأمن، استحدثت الجمعية العامة في عام ١٩٩٩ عنصرا آخر بموجب قرارها ٢٥٢/٥٤ المتعلق بالنفقات غير المنظورة والاستثنائية. وبموجب هذا القرار، يجب التماس موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لكي يتسنى للأمين العام الدخول في التزامات بمبلغ أقصاه ١٠ ملايين دولار إذا اتخذ المجلس قرارا تنشأ عنه التزامات متصلة بصون السلم والأمن. وفيما تجاوز هذا المبلغ، يتعين على الأمين العام التماس موافقة الجمعية العامة.

77 - وكان الأمين العام قد اقترح، في تقريره عن استعراض الترتيبات اللازمة لتمويل البعثات السياسية الخاصة ودعمها (A/66/340)، خيارين لتمكين المنظمة من تمويل أنشطة بدء وتوسيع وتحول البعثات السياسية الخاصة الإذن باستخدام الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام استنادا إلى نفس أساس استخدامه في عمليات حفظ السلام. أما الخيار الثاني فتمثل في طلب الأمين العام رفع مستوى العتبة التي يقتضي تجاوزها الحصول على موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، من ١٠ ملايين دولار إلى ٥٠ مليون دولار. وقد أرجأت اللجنة الخامسة النظر في هذه المسألة إلى الدورة الثانية والسبعين.

77 - وفي ضوء التجربة المستفادة من السنوات الأخيرة التي ترتبت خلالها عن قرارات مجلس الأمن آثار مالية مباشرة تتجاوز ١٠ ملايين دولار، يقترح الأمين العام رفع العتبة المذكورة إلى ٢٠ مليون دولار بدلا من اقتراحه السابق برفعها إلى ٥٠ مليون دولار (انظر ٨/66/340). ويتوقع أن يمكن ذلك من بدء البعثات السياسية الخاصة الجديدة بسرعة أكبر، مثل البعثة التي أنشئت مؤخرا في كولومبيا، ومن التعجيل بنشر أفرادها وهياكلها الأساسية الأولية.

۳ - اقتراح تعدیل مستوی صندوق رأس المال المتداول

7۸ - أنشئ صندوق رأس المال المتداول في عام ١٩٤٦ لتقديم السلف اللازمة لتمويل الاعتمادات في انتظار استلام الاشتراكات، ولتمويل النفقات غير المنظورة والاستثنائية في انتظار اضطلاع الجمعية العامة بإجراء تخصيص الاعتمادات. وتتخذ الجمعية العامة، في كل فترة من فترات السنتين، قرارا يقضي بإعادة إنشاء الصندوق عند مستوى معين. وتحدد حصص الدول الأعضاء من السلف المقدمة إلى الصندوق المندوق وإلى معدلات أنصبتها المقررة في السنة الأولى من فترة السنتين.

79 - ورغم أن مستوى صندوق رأس المال المتداول زاد بصورة دورية منذ إنشاء المنظمة، فإنه لم يواكب النمو الذي شهده المستوى العام للميزانية. فخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، حدد مستوى الصندوق المأذون به في ١٥٠ مليون دولار، وهو مبلغ لم ينقح منذ عام ٢٠٠٧

17-16667 **20/105**

(انظر القرار ٢٨٣/٦٠، الجزء الرابع، الفقرة ٤). وفي عام ١٩٤٦ الذي أنشئ فيه الصندوق، كان مستواه يعادل حوالي ٣٠ أسبوعا من النفقات، استنادا إلى مستوى الميزانية المعتمدة آنذاك. وعلى سبيل المقارنة، لم يكن مستوى الصندوق في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١ يعادل سوى ثلاثة أسابيع من نفقات الميزانية العادية. ويوجز الجدول ١ تطور الصندوق، بما في ذلك مستواه مقارنة بمستوى الميزانية المعتمدة وتغطية النفقات الموازية.

٧٠ وعلى مر السنين، نشأت عن النقص في تمويل صندوق رأس المال المتداول ضرورة الاقتراض المتبادل من حسابات حفظ السلام حتى تتمكن المنظمة من تغطية تكاليفها خلال فترة لا تتجاوز خمسة أشهر في أي عام من الأعوام. وتستلزم الإدارة المالية السليمة توافر ما يكفي من الاحتياطيات النقدية لكي تتمكن الأمم المتحدة من الوفاء بالتزاماتها المالية في الوقت المناسب. ومن أجل تجنب تعطيل أنشطة المنظمة، يرى الأمين العام أن من الحكمة تحديد مستوى صندوق رأس المال المتداول في مبلغ لا يقل عن ١٠٥٠ مليون دولار، أي ما يمثل حوالي سبعة أسابيع من النفقات استنادا إلى المستوى المقترح في ميزانية فترة السنتين ١٠٥٠ - ٢٠١٩.

٧١ - وعلى سبيل المقارنة، يقتضي مبدأ توجيهي يتبع في الأمانة العامة فيما يخص الصناديق الاستئمانية العامة توفير ١٥ في المائة من النفقات السنوية المتوقعة لكل مشروع نقدا، أي ما يمثل ٧٨ أسابيع من الاحتياطيات التشغيلية. وبمثل برنامج الأغذية العالمي مثالا آخر، حيث يبلغ مستوى برنامج عمله السنوي حوالي ٥،٣ بلايين دولار. ويبلغ صندوق رأس المال المتداول لبرنامج الأغذية العالمي ما مجموعه ٢٥٠ مليون دولار، أي ما يمثل ١٢،٣ في المائة من مستوى برنامج عمله، أو ٦،٣ أسابيع من الاحتياطيات. وبالمثل، يقترح الأمين العام زيادة مستوى صندوق رأس المال المتداول ليبلغ من الاحتياطيات.

الجدول ۱ تطور صندوق رأس المال المتداول (علايين دولارات الولايات المتحدة)

م <u>قــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	- r · 1 7 r · 1 v	- r · · · r r · · · v	-1925 1925	1975	1957	
0 \$. 0	० २१६	T 799	10.7	9 £	٣٥	مستوى الميزانية
7 7.5	7	1 199	٧٥٣	9 £	٣٥	الجزء السنوي
٣0.	١٥.	١	١	٤.	۲.	صندوق رأس المال المتداول
١٣,٠ في المائة	٥,٣ في المائة	٣,٥ في المائة	١٣,٣ في المائة	٢,٦ في المائة	٥٧,١ في المائة	صندوق رأس المال المتداول/الميزانية
۷ أسابيع (أعلى من				۲۲ أســــبوعا (أعلــــي مـــن		
شهر ونصف بقليل)	٣ أسابيع	٣ أسابيع	ونصف بقليل)	هُ أشهر بقليل)	رُ ۷ أشهر بقليل)	مدى التغطية

دال - موجز المقترحات

٧٢ - ترد موجزة في الجدول ٢ مقترحات الأمين العام المقدمة في هذا التقرير.

الجدول ٢

موجز مقترحات الأمين العام

()	الفقرة
عملية التخطيط والميزنة	
يستعاض عن ميزانية فترة السنتين الحالية بميزانية برنامجية سنوية متكاملة	77
يستعاض عن موجز الخطة الحالي كجزء من الإطار الاستراتيجي بتقرير لموجز الخطة قائم بذاته يشمل فترة ٥ سنوات	٣.
تغييرات في الوثائق وعرض أطر النتائج	
إدماج ٩ تقارير أو مجموعات من التقارير الحالية (تقرير الأداء البرنامجي، ومخطط الميزانية، والخطة البرنامجية لفترة السنتين، والميزانية البرنامجية المقترحة، وتقارير البعثات السياسية الخاصة، وتقريرا الأداء الأول والثاني، والتقرير المتعلق بعمليات نقل الموارد بين أبواب الميزانية، والبيانات المالية) في الميزانية البرنامجية السنوية المتكاملة والبيانات المالية	77-77
	٤١-٣٨
• •	£ 3 - 3 £
إدماج ميزانيات البعثات السياسية الخاصة في الميزانية البرنامجية السنوية المتكاملة (إنشاء باب مستقل للبعثات السياسية الخاصة يُدرج في الميزانية المقترحة التي ستُعد وتقدم في نيسان/أبريل)	€0-€€
	01-57
إدخال تغييرات على البيانات المالية (تعزيز البيان الخامس من البيانات المالية بمعلومات إضافية عن الأداء المالي لفترة الميزانية السابقة، بما في ذلك تحليلات الفروق؛ ومعلومات عن عمليات نقل الموارد المضطلع بما داخل أجزاء الميزانية؛ ومعلومات عن استخدام النفقات غير المنظورة والاستثنائية خلال الفترة)	0 7
ترتيبات التمويل والتشغيل الاستثنائية	
تخويل سلطة إدارية لنقل الموارد ضمن أجزاء الميزانية	07-00
تخويل سلطة إدارية لنقل الموارد المالية المتعلقة بالوظائف إلى البنود غير المتعلقة بالوظائف ضمن نفس الباب من الميزانية	٥٧
توسيع نطاق آلية الالتزام بالمصروفات غير المنظورة والاستثنائية	712-7.
زيادة عتبة سلطة الالتزام لتلبية الاحتياجات الإضافية من الموارد الناشئة عن قرار لجحلس الأمن	77-70
تعدیل مستوی صندوق رأس المال المتداول (من ۱۵۰ ملیون دولار إلی ۳۵۰ ملیون دولار) ۸	V

ثالثا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٧٣ - استنادا إلى المقترحات الواردة أعلاه، يوصي الأمين العام الجمعية العامة بأن توافق على الاجواءات التالية:

- (أ) تغيير فترة الميزانية من فترة سنتين إلى فترة سنوية، وكذلك عملية الميزانية وعرضها وما يتصل بذلك من متطلبات تقديم التقارير ابتداء من ميزانية عام ٢٠٢٠، على النحو الذي يقترحه الأمين العام في الفقرات من ٢٦ إلى ٥٢ أعلاه وكما يرد في المرفقات الثاني والثالث والرابع والخامس بهذا التقرير ؟
- (ب) الإذن للأمين العام بنقل الموارد ضمن أجزاء الميزانية على النحو الذي يقترحه الأمين العام في الفقرات ٥٣ إلى ٥٦ ابتداء من ميزانية فترة السنتين ٢٠١٨-١٩-٢؛

17-16667 22/105

- (ج) الإذن للأمين العام بنقل الموارد المالية المتعلقة بالوظائف إلى البنود غير المتعلقة بالوظائف ضمن نفس الباب من الميزانية، على النحو المقترح في الفقرة ٥٧ أعلاه، ابتداء من ميزانية فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛
- (د) توسيع نطاق المخصصات المتعلقة بالمصروفات غير المنظورة والاستثنائية إذا شهد الأمين العام بأنما تتعلق بصون السلم والأمن وبمجالي حقوق الإنسان والتنمية، والإذن للأمين العام بالدخول في التزامات في أي سنة من السنوات لا يتجاوز مجموعها ١٦ مليون دولار، ابتداء من ميزانية فترة السنتين ٢٠١٨ ٢٠١٩، على النحو المقترح في الفقرات ٢٠ إلى ٦٤ أعلاه؛
- (ه) الإذن للأمين العام، في سياق المخصصات المتعلقة بالمصروفات غير المنظورة والاستثنائية، بالالتزام في أي سنة من السنوات بمبلغ لا يتجاوز مجموعه مليون دولار، إذا شهد الأمين العام بأنه يلزم توفيره في إطار التدابير اللازمة لمعالجة الآثار الفورية للكوارث الطبيعية والكوارث التي يتسبب فيها الإنسان على عمليات الأمم المتحدة، وذلك ابتداء من ميزانية فترة السنتين ٢٠١٨ على النحو المقترح في الفقرة ٦٣ أعلاه؟
- (و) وقف العمل بآلية السلطة التقديرية المحدودة بشأن الميزانية، على النحو الذي يقترحه الأمين العام، ابتداء من ميزانية فترة السنتين ٢٠١٨-١٩-١، رهنا بالموافقة على الإجراءات الموصى باتخاذها في الفقرات الفرعية (ب) إلى (هـ) أعلاه، على النحو المقترح في الفقرة ٥٩ أعلاه؛
- (ز) الإذن للأمين العام، في سياق المخصصات المتعلقة بالمصروفات غير المنظورة والاستثنائية، ابتداء من ميزانية فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠، بالدخول في التزامات بمبالغ أقصاها ٢٠ مليون دولار، بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، إذا نشأت عن قرار يتخذه مجلس الأمن احتياجات إضافية من الموارد تتعلق بصون السلم والأمن، على النحو المقترح في الفقرتين ٢٦ و ٢٧ أعلاه؛
- (ح) زیادة مستوی صندوق رأس المال المتداول من ۱۵۰ ملیون دولار إلی ۳۵۰ ملیون دولار ابتداء من عام ۲۰۱، وتخصیص مبلغ ۲۰۰ ملیون دولار إضافي، علی النحو المقترح في الفقرات ۱۸۰ إلی ۷۱ أعلاه.
 - ٧٤ وفي هذا السياق، ستطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يعد ويقدم ما يلي:
- (أ) التنقيحات المناظرة للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج، والجوانب البرنامجية للميزانية، ورصد التنفيذ وأساليب التقييم، والنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة لكي تنظر فيها الجمعية خلال الجزء الرئيسي من الدورة الثالثة والسبعين؛
- (ب) في سياق تقرير الأداء الأول لفترة السنتين ٢٠١٨- ٢٠١٩، وكتدبير يتخذ لمرة واحدة، اقتراح لمستوى صندوق الطوارئ فيما يتعلق بالميزانية السنوية لعام ٢٠٢٠، يعبر عنه كنسبة مئوية قدرها ٥٠ في المائة من الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٨- ٢٠١٩؟
- (ج) تقرير الميزانية البرنامجية المقترحة السنوية ابتداء من فترة الميزانية لعام ٢٠٢٠، لكي تنظر فيه الجمعية خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والسبعين؛

(د) البيانات المالية المنقحة ابتداء من فترة الميزانية لعام ٢٠٢٠، لكي تنظر فيها الجمعية خلال الجزء الرئيسي من الدورة السادسة والسبعين.

17-16667 **24/105**

المرفق الأول

موجز للإطار القانوبي الذي يحكم تخطيط البرامج والميزنة

السنة	الوثائق المرجعية	العناصر الرئيسية
1980	ميثاق الأمم المتحدة، المادة ١٧	تنص على ما يلي:
		 تنظر الجمعية العامة في ميزانية الهيئة وتصدق عليها. يتحمل الأعضاء نفقات الهيئة حسب الأنصبة التي تقررها الجمعية العامة.
1927	القرار ٦٨ باء (د-١)	ي انشاء صندوق رأس المال المتداول بمبلغ ٢٠ مليون دولار (أي ما يعادل ٨ أشهر من الإنفاق بمستوى ميزانية سنوية قدره ٣٥ مليون دولار)
1977	القرار ۱۸٦۳ ألف (د-۱۷)	• رُفع إلى ٤٠ مليون دولار في عام ١٩٦٢ (٥ أشهر)
۱۹۸۱	القرار ٢٤٢/٣٦	 رفع إلى ١٠٠ مليون دولار في عام ١٩٨١ ١١٥ شهر)
۲٧	القرار ۲٤٠/٦٢	 أفع إلى ١٥٠ مليون دولار في عام ٢٠٠٧ (أقل من شهر واحد)
1987	القرار ١٦٦ باء (د-٢)	 المخصصات المُحدّدة للنفقات غير المنظورة والاستثنائية – مليونا دولار بموجب سلطة الأمين العام إذا شهد بأنها متصلة بصون السلم والأمن
١٩٨٩	القرار ۲۰۳/٤٤	• رُفعت إلى ٣ ملايين دولار في عام ١٩٨٩
1998	القرار ۲۲۹/٤۸	• رُفعت إلى ٥ ملايين دولار في عام ١٩٩٣
1999	القرار ۲۰۲/۰۶	• رُفعت إلى ٨ ملايين دولار في عام ١٩٩٩
1977	القرار ٣٠٤٣ (د-٢٧)	 تغيير فترة الميزانية من فترة سنوية إلى فترة سنتين، اعتبارا من فترة السنتين ١٩٧٤
1977	القرار ۳۱۹۹ (د-۲۸)	
١٩٨٦	القرار ۲۱۳/٤۱	 استحداث جوانب في عملية الميزانية شملت مخطط الميزانية وصندوق الطوارئ
۱۹۸۷	القرار ۲۱۱/٤۲	
۲	القرار ٢٣١/٥٥	 استحداث أُطر الميزنة القائمة على النتائج كجزء من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥
7	القرار ۲۶۹/۵۸	 إيقاف العمل بالخطة المتوسطة الأجل اعتبارا من نهاية سنة ٢٠٠٥
۲٠٠٤	القرار ٢٧٥/٥٩	• الاستعاضة عن الخطة المتوسطة الأجل بالإطار الاستراتيجي، اعتبارا من فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧
1979	القرار ۲۶۱۷ (د-۲۶)	• استحداث مفهوم إعادة تقدير التكاليف
۲٠٠٤	القرار ٢٧٥/٥٩	 الموافقة على تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن منهجية إعادة تقدير التكاليف
۲۰۰۸	A/63/620 والقرار ٦٣/٦٣	 تأييد الجمعية العامة لمنهجية إعادة تقدير التكاليف المفصلة المدرجة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
7.18	القرار ٦٩/٢٧٤	 الموافقة على استخدام أسعار الصرف الآجلة في منهجية إعادة تقدير التكاليف

السنة	الوثائق المرجعية	العناصر الرئيسية
7.18	أحدث نسخة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2013/4)، بصيغتها التي وافقت عليها الجمعية العامة	
7.17	أحدث نسخة من الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج، والجوانب البرنامجية للميزانية، ورصد التنفيذ وأساليب التقييم (ST/SGB/2016/6)، بصيغتها التي وافقت عليها الجمعية العامة	• عملة التخطيط ماليه مج قبالينة

17-16667 **26/105**

المرفق الثايي

الخطة والميزانية البرنامجيتان المقترحتان للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٠ وأداء البرامج للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٨

التصدير والمقدمة

المحتويات

			_
الصفحة		مصل	ύl
x		تصدير	
X		مقدمة	
X	أولويات الميزانية البرنامجية المقترحة	ألف –	
X	المنهجية	باء –	
X	العرض	جيم –	
X	استعراض عام للموارد	دال –	
X	الموارد المقترحة المتعلقة بالوظائف	هاء –	
X	إعادة تقدير التكاليف	واو –	
X	العوامل الأخرى التي تستند إليها مقترحات الميزانية	زاي –	
x	العوامل الرئيسية التي ستؤثر على الموارد المقترحة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ والمقترحات المقبلة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١	حاء –	
x			المرفق
			ہمر <i>ی</i> رلجد <i>اول</i>
X			(مجداون
X	لاحتياجات المالية والاحتياجات من الوظائف	– موجز لا	أولا
X	ىموع الميزانية والوظائف	<u>خ</u> - ۱	
x	ً) مجموع الميزانية	أ)	
X	ب) الوظائف، بحسب مصدر الأموال	·)	
X	وجز الميزانية البرنامجية المقترحة، ٢٠٢٠	۲ – مر	
v	و. و ح: تقدرات المنانية العادية لسنة ٢٠٢٠ كسب أوجه الانفاق	۳ – م	

X	 ٤ - الوظائف الثابتة والمؤقتة المأذون بها لسنة ٢٠١٩ والمقترحة لسنة ٢٠٢٠ في إطار الميزانية العادية، بحسب باب الميزانية	
x	 موجز الموارد المقترحة للبرنامج العادي للتعاون التقني، وحساب التنمية، والنفقات الرأسمالية المتصلة بالتشييد 	
x	٦ – الموارد المقترحة بحسب المجالات ذات الأولوية	
X	٧ - أسعار صرف عملات مختلفة بدولار الولايات المتحدة ومعدلات التضخم السنوية للفترة من ٢٠١٩ إلى	
X	 ٨ - مضاعف تسوية مقر العمل وتسوية غلاء المعيشة للفترة من ٢٠١٩ إلى ٢٠٢٠، بحسب مراكز العمل الرئيسية	
X	 ٩ - المخصصات السنوية للموارد المتعلقة بالوظائف في سنة ٢٠٢٠ المترتبة على الوظائف الجديدة التي أنشئت في سنة ٢٠١٩، بحسب أبواب الميزانية	
x	العوامل الأخرى التي تستند إليها مقترحات الميزانية	ثانيا –
x	١٠ – تقديرات الأموال المقررة الأخرى لسنتي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠، بحسب أجزاء الميزانية وأبوابما	
X	١١ – تقديرات الأموال الخارجة عن الميزانية لسنتي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠، بحسب أجزاء الميزانية وأبوابما	
X	۱۲ – الموارد المقترحة، بحسب مراكز العمل	
x	۱۳ – الموارد المقترحة للتدريب لسنة ۲۰۲۰	
x	١٤ – الموارد المخصصة لتكنولوجيا المعلومات للفترة ٢٠١٨-٢٠٢، بحسب أبواب الميزانية	
X	 ١٥ – الوظائف الممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة، بحسب أجزاء الميزانية وأبوابحا، حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٩	
x	١٦ - الوظائف المأذون بما في إطار الميزانية العادية وظلت شاغرة لمدة سنتين أو أكثر، بحسب أبواب الميزانية	
X	١٧ - موجز تقديرات الميزانية العادية المتعلقة بسفر الموظفين لسنة ٢٠٢٠، بحسب أبواب الميزانية	
x	١٨ – أبواب الميزانية التي قامت هيئات استعراض البرامج باستعراض برنامج عملها	
X	 ١٩ – موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن المسائل الشاملة لعدة مجالات	

17-16667 **28/105**

^{*} ستصدر فيما بعد الميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفها: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والسبعون، الملحق رقم 7 (A/74/6/Add.1).

حاء - العوامل الرئيسية التي ستؤثر على الموارد المقترحة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١ والمقترحات المقبلة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١

- ١ تشمل المقترحات الأخرى التي سيكون لها أثر على الميزانية البرنامجية المقترحة لسنة ٢٠٢٠ والتي ستنظر فيها الجمعية العامة في دورتها XX الرئيسية (الربع الأخير من عام ٢٠١٩) ما يلى:
- (أ) تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة على مساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب؛
- (ب) التقرير المرحلي عن تنفيذ النموذج العالمي لتقديم الخدمات، بما في ذلك المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة؟
 - (ج) التقرير السنوي لمجلس العدل الداخلي عن إقامة العدل في الأمم المتحدة؛
- (د) التقارير المرحلية عن مشاريع التشييد الجارية في أديس أبابا وبانكوك، ومقترحات لمشاريع تشييد إضافية في أديس أبابا ونيروبي وسانتياغو؛
- (ه) التقديرات المنقحة المرتبطة بالولايات الجديدة والموسعة الناجمة عن قرارات ومقررات مجلس حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؟
- (و) بيانات عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية التي قد تنجم عن مشاريع القرارات التي ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتما XX (الربع الأخير من عام ٢٠١٩).
- ٢ فيما يتعلق بسنة ٢٠٢١، سيتواصل تأثير المقترحات الواردة في الفقرة ١ أعلاه على الموارد المقترحة ما دامت الاحتياجات ذات طابع متكرر. وإضافة إلى ذلك، تشمل العوامل التي قد تؤثر كذلك على مقترحات الميزانية لسنة ٢٠٢١ ما يلى:
 - (أ) الآثار المتعلقة بالميزانية فيما يتصل بما يلي:
- 1' أي ولايات جديدة تنشأ عن مؤتمر المعلومات المقرر عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠٢٠؛
- '۲' التقييم المستقل لشروط خدمة قضاة محكمة الأمم المتحدة للاستئناف المقرر إجراؤه في كانون الثاني/يناير ۲۰۲۰؛

") التقييم المستقل للظروف الأمنية للمباني في XX؛

٤ ' المنتدى المعنى بالجدول الزمني للطاقة المستدامة في عام ٢٠٢٠؛

- (ب) التقديرات المنقحة المرتبطة بأي ولايات جديدة وموسعة تنجم عن قرارات ومقررات معلى حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٢٠؛
- (ج) مشاريع القرارات المقبلة التي ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها XX والتي ستؤدي الى وضع بيانات عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية (الربع الأخير من عام ٢٠٢٠)؛
- (د) التقرير المرحلي عن تنفيذ النموذج العالمي لتقديم الخدمات، بما في ذلك المكاسب ذات الصلة الناتجة عن زيادة الكفاءة.

قائمة لأغراض التوضيح فحسب

المرفقات

الجداول

الجدول ٥ موجز الموارد المقترحة للبرنامج العادي للتعاون التقني، وحساب التنمية، والنفقات الرأسمالية المتصلة بالتشييد

	البر	رنامج العادي ا	لتعاون التقني		النفقات الرأسمالية – التشبيب					حساب التنمية				
	الفعليـــــة لســـــنة		المقترحــــة لســــــنة	-1.1.)	الفعليـــــة لســــــنة	المعتمـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لسنة	الفـــــق (۲۰۲۰ –	الفعليـــــة لســــــنة	لس_نة	المقترحــــة لســــــنة			
9 - الشـــــؤون الاقتصـــــادية والاجتماعية				,				,						
١٢ - التجارة والتنمية														
١٤ - البيئة														
١٥ - المستوطنات البشرية														
 ١٦ – المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية 														
١٨ - التنميــــة الاقتصـــادية والاجتماعية في أفريقيا														
 ١٩ - التنميــــة الاقتصـــادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ 														
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا														
 ٢١ - التنمي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ														
٢٢ - التنميــــة الاقتصــــادية والاجتماعية في غربي آسيا														
٢٣ – الــبرنامج العــادي للتعــاون التقني														
٢٤ - حقوق الإنسان														
٢٧ - المساعدة الإنسانية														
المجموع، الميزانية العادية														

17-16667 **30/105**

المرفق الثالث*

[أعد نموذج باب الميزانية الوارد أدناه لأغراض توضيحية فقط. ويغطى إطار النتائج المقترح حديثا مواضيع مختلفة توضح بشكل أفضل كيف أن يمكن تطبيق مقترحات التغيير على مختلف البرامج، بما في ذلك مهام الدعم]

الخطة والميزانية البرنامجيتان المقترحتان للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٢٠ والأداء البرنامجي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ دیسمبر ۲۰۱۸

الجزء XX

الباب ٩٩ من الميزانية

المحتويات

الفصل الصفحة

^{*} هذا المرفقَّ مقدم لأغراض التوضيح فقط. وهناك بعض الأشكال والرسوم البيانية التي لم تترجم وفي حال قامت الجمعية العامة باعتماد المقترحات، ستترجم جميع المواد إلى جميع اللغات في التقارير المستقبلية.

تصدير

يشرفني أن أعرض الخطة والميزانية البرنامجيتين المقترحتين لعام ٢٠٢٠ اللتين تتضمنان الأداء البرنامجي عن السنة المنتهية في ٢٠١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

والخطة والميزانية البرنامجيتان المقترحتان متوائمتان مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والالتزامات الدولية الواردة في خطة عمل أديس أبابا ومنهاج ديربان للعمل المعزّز. ورغم أن بعض البرامج الفرعية تسهم في مجموعة محددة من الأهداف، فهناك أهداف أخرى، بالنظر إلى طبيعة عملها، تسهم في أهداف التنمية المستدامة عموما، ومنهاج ديربان للعمل المعزز، ومقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة.

وستواصل الإدارة العمل بوصفها جهة داعية لعقد الاجتماعات وميسرة للتوصل إلى توافق للآراء على الصعيد الإقليمي، ودعم رسم السياسات العامة بغية التصدي للتحديات الإنمائية التي تواجه المنطقة، وإجراء حوار متعدد الأطراف والترويج له وتبادل المعارف وإقامة الشبكات على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي. وتعزز الإدارة الأخذ بنهج متعدد القطاعات إزاء التنمية كما توفر فرصة لإسماع صوت البلدان التي تواجه أوضاعا خاصة، يما في ذلك البلدان المتوسطة الدخل التي تشكل أغلبية في المنطقة بما في ذلك البلدان المتوسطة الدخل التي تشكل أغلبية في المنطقة المناسلة المناسلة المناسرة المناسلة ال

العادية، بتكثيف أنشطتها في مجال التعاون التقني، بما في ذلك من خلال البرنامج العادي للتعاون التقني، وتقديم المساعدة لبناء القدرات في مجال الميزانية الوطنية والجالات المالية ضمن وزارات الاقتصاد والمالية.

ولا تزال الإدارة ملتزمة تماما بمواصلة تحقيق تحسينات وأوجه كفاءة مستمرة في تنفيذ ولايتها مع تحسين معايير الجودة والفعالية في الاستجابة لمطالب الدول الأعضاء.

ويبلغ إجمالي الموارد المدرجة في هذه الميزانية المقترحة ويبلغ إجمالي الموارد المدرجة في هذه الميزانية المقترحة ١٠٦٠. ١٠١٠ ٢٠٠ دولار، مما يعكس نقصانا صافيا قدر ٢٠١٠ مراعاة هذه التعديلات في الميزانية مع تلبية الطلبات المتزايدة التفكير بشكل خلاق في الطريقة التي نقوم فيها بالوفاء بولايتنا، من خلال تبسيط العمل التحليلي والمعياري فضلا عن توفير تنمية القدرات وخدمات التعاون التقني، مع الحفاظ على جودة النواتج. ولا يزال تنفيذ برنامج الإدارة يستفيد من الموارد في إطار البرنامج العادي للتعاون التقني، وحساب التنمية والتشييد المتصل بالنفقات الرأسمالية على النحو المبين في كل عنصر من العناصر التي باتن الآن مدرجة في هذا التقرير.

(توقيع) XXX وكيل الأمين العام



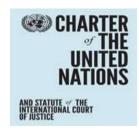














17-16667 32/105

الجزء الأول

الخطة البرنامجية المقترحة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ والأداء البرنامجي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

دعم ميثاق الأمم المتحدة وأهداف التنمية المستدامة والاتفاقات الحكومية الدولية الرئيسية الأخرى

١ - في إطار ميثاق الأمم المتحدة وأهداف التنمية المستدامة والاتفاقات الحكومية الدولية الرئيسية الأخرى، ستقوم الإدارة بتنفيذ ولاياتها التشريعية.

٢ - وتعرض الإدارة، في إطار ولاياتها، عددا من النواتج المقررة التي يتوقع أن تسهم في تحقيق النتائج، على النحو المبين في إطار البرامج الفرعية الواردة أدناه، بالإضافة إلى أدائها الفعلي لعام ٢٠١٨.

ألف - التوجه العام

٣ - يتمثل الهدف العام من البرنامج في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والمستدامة بيئيا من خلال التعاون الدولي، وذلك عن طريق إجراء البحوث وتوفير الخدمات المعيارية وخدمات التعاون التقني دعما للجهود الإنمائية.

٤ - والولاية مستمدة من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٦ (د-٦) الذي حدد المجلس بموجبه دور البرنامج والغرض منه، وبيّن أنه ينبغي أن يسهم في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتعزيز العلاقات الاقتصادية فيما بين البلدان.

٥ - وسيواصل البرنامج توفير الدعم لركيزة التنمية في الأمم المتحدة والإسهام فيها، وتعزيز التكامل الاقتصادي على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي، وتشجيع تنفيذ خطة "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠" (قرار الجمعية العامة ١/٧٠)، وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية (قرار الجمعية العامة ٣١٣/٦)، ومنهاج ديربان للعمل المعزز الصادر عن مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، إلى جانب أهداف التنمية المستدامة المتفق عليها دولياً، وتيسير التنمية المستدامة من خلال المساعدة على سد الفجوات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في ما بين بلدان المنطقة وبينها وبين الاقتصادات الصناعية.

٦ - وتحقيقاً لما يرد أعلاه، سيواصل البرنامج تلبية احتياجات الدول الأعضاء، والعمل بوصفه منتدى وجهة ميسرة للتوصل إلى توافق للآراء، ودعم رسم السياسات العامة بغية التصدي للتحديات الإنمائية، والترويج للحوارات المتعددة الأطراف وإجراء هذه الحوارات، وتبادل المعارف وإقامة الشبكات على الصعد الأقاليمي والإقليمي والدولي، بما في ذلك مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

٧ - وفي الوقت نفسه، بدأت تتشكل معالم خريطة جغرافية سياسية عالمية جديدة، مما يدعو إلى إعادة التفكير في التحالفات الاستراتيجية وإعطاء المزيد من الوزن والأهمية للعلاقات فيما بين بلدان الجنوب. وفي هذا السياق، يمثل اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة عمل أديس أبابا تغييرا في النموذج. ويُتوحَى من خطة عام ٢٠٣٠ أن تكون خطة عالمية تدمج الأبعاد الاقتصادية

والاجتماعية والبيئية باعتبارها الركائز الأساسية للتنمية المستدامة. وسيجسد تنفيذها تغيرات هامة في أنماط الإنتاج والاستهلاك ويرسم طريقا نحو المزيد من المساواة بين الجنسين وبين الأجيال، مع الإقرار في الوقت نفسه بأهمية القضاء على الفقر بحلول عام ٢٠٣٠.

٨ - وفي هذا الصدد، سيدعو البرنامج إلى وضع خطة عالمية وحيدة للتنمية المستدامة تكون المساواة في صميمها والأولويات الرئيسية التالية: (أ) تحسين استقرار الاقتصاد الكلي وبناء المؤسسات؛ (ب) زيادة فرص وصول المنطقة إلى مصادر التمويل الدولية وتعبئة الموارد من أجل التنمية، فضلا عن تحسين الإدارة العامة؛ (ج) تعزيز الطاقات الإنتاجية وتقليص الفجوات الإنتاجية من أجل تحقيق التقارب مع التركيز بوجه خاص على الابتكار والتكنولوجيات الجديدة؛ (د) تعزيز المواثيق الاجتماعية والمالية، إضافة إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وأهداف التنمية المستدامة وما ينجم عن ذلك من الاستراتيجيات والسياسات العامة، بما في ذلك السياسات والبرامج المتعلقة بالكفاءة في استخدام الطاقة وتغير المناخ في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠ التي تأخذ في الاعتبار نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بتغير المناخ.

وسيواصل البرنامج العمل على تعزيز دوره القيادي بصفته الجهة الداعية إلى عقد اجتماعات
 آلية التنسيق الإقليمي لركيزة التنمية في الأمم المتحدة، وهي الجهة المسؤولة أمام المجلس الاقتصادي
 والاجتماعي وأمام الجمعية العامة.

باء - برنامج العمل

باء- ١ البرامج الفرعية

البرنامج الفرعي ١

الموارد الطبيعية والبني التحتية [لأغراض التوضيح فقط]

الإطار العام والاستراتيجية



تتمثل الاستراتيجية في توفير البحوث والمعلومات والبيانات المنظمة المتعلقة بتنظيم وإدارة الموارد الطبيعية وتوفير المرافق العامة وخدمات البنى التحتية في المنطقة، والقيام أيضا بالترويج لتحقيق نقلة نوعية في السياسات العامة المتعلقة بالموارد الطبيعية والبنى التحتية.

١٠ وضمن الإطار العام للبرنامج الفرعي ١ واستراتيجيته، تبيّن أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعى والدروس المستفادة والخطط المقررة له.

17-16667 **34/105**

إطار النتائج ١



قياس الأداء في عام ١٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، في عام ٢٠١٨، تم التوصل إلى صيغة نمائية لقاعدة بوضع الصيغة النهائية لقاعدة بيانات وتوزيعها فيما البيانات المتعلقة بالاستثمار في البني التحتية في بين الدول الأعضاء لضمان إمكانية مقارنة المنطقة وتم توزيعها على ٧٥ في المائة من الدول الإحصاءات المتعلقة بتوفير المرافق العامة وخدمات الأعضاء في المنطقة، الأمر اللَّذي يتيح للبلَّدانُ البني التحتية في المنطقة (انظر (Sect.99) A/72/6 (Sect.99) الحصول على إحصاءات قابلة للمقارنة عن الاستثمار في البني التحتية، للمرة الأولى، مما يدعم

الاستثمار في البني التحتية في المنطقة، حسب القطاع عملية وضع السياسات. (كنسبة مئوية من الناتج المحلى الإجمالي)

الدروس المستفادة

لكى يتسنى صياغة سياسات أفضل، تحتاج البلدان إلى مزيد من الإحصاءات والمؤشرات ذات الصلة.



الاتصالات المياه والصرف %.,٤٦ 1,1,77 1.1,27

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

خلال عام ٢٠٢٠، سيواصل البرنامج الفرعي عمله لتحسين الإحصاءات المتعلقة بالبني التحتية للبلدان في المنطقة. وسوف يدرج النسبة المتبقية من الدول الأعضاء في المنطقة البالغة ٢٥ في المائة، فضلا عن مؤشرات جديدة في قاعدة البيانات، وستكون جميع المعلومات متاحة على شبكة الإنترنت. وبالإضافة إلى ذلك، سوف ينشر دراسة عن الاتجاهات المتعلقة بالاستثمار في البني التحتية، فيوفّر مؤشرات قابلة للمقارنة فيما بين البلدان في المنطقة.

إطار النتائج ٢





الدروس المستفادة

قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

على سبيل المتابعة لخطوات التنفيذ اللاحقة.

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، بالإضافة إلى أنشطة الترويج، تطلب البلدان الدعم بتعزيز التعاون والاتفاقات المتعددة الأطراف المتعلقة بالطاقة النظيفة (انظر (Sect.99) (A/72/6



وفي عام ٢٠١٨، دعم البرنامج الفرعمي آلية التنمية النظيفة التي شاركت فيها جميع الدول الأعضاء في المنطقة. وعقب إنشاء المبادئ العامة التي ينبغي اتباعها في إدارة الانبعاثات الكربون من خلال الآلية، قام البرنامج الفرعي بتنظيم منتدى اتفقت فيه الدول الأعضاء على أتخاذ تدابير محددة للتصدي لمسألة انبعاثات الكربون. ونتيجة لـذلك، قامت اثنتان من مليم المناهم المنابك الدول الأعضاء بإعداد مخطط تجريبي لتحديد سقف الانبعاثات وتداولها مدته ١٢ شهرا وتقرر أن يبدأ التنفيذ الكامل لسوق وطني لتبادل الكربون في عام ٢٠٢٠. ومعظم تحربة الدول الأعضاء في سوق الكربون مستمدة من مشاركتها في الآلية.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

خلال عام ٢٠٢٠، سيقوم البرنامج الفرعي بإيفاد ما لا يقل عن ثلاث من بعثات الدعم التقني لمساعدة بلدان إضافية على تنفيذ المخططات التجريبية لتحديد سقف الانبعاثات وتداولها، مما يُتوقع أن يؤدي إلى إبرام ما لا يقل عن مخططين آخرين من هذا القبيل.

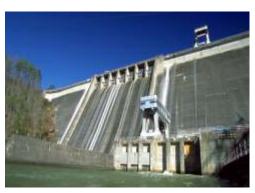
17-16667 36/105



الدروس المستفادة

قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

في عام ٢٠١٨، خطط البرنامج الفرعي لنشر دراسة قبل إجراء دراسة، من المهم أن تؤخذ في الاعتبار عن الابتكار التكنولوجي والتبصر في قطاع الطاقة احتياجات الدول الأعضاء إذ ربما تكون قد تغيرت منذ (انظر (Sect.99) A/72/6)



وبناء على طلب الدول الأعضاء في المنطقة وفي ضوء التحديات الناشئة التي تواجهها الدول الأعضاء فيما يتعلق بإدارة المياه، قام البرنامج الفرعي، بدلا من ذلك، بنشر دراسة عن الطاقة والمياه في ٢٠١٨. وساهمت الدراسة في نشوء تركيز جديد بشأن إدارة المياه لأغراض إنتاج الطاقة في المنطقة، وستعقبها جلسة ينظمها البرنامج الفرعي، وذلك بمشاركة ١٠ من الدول الأعضاء، من المقرر أن تُعقد في عام ٢٠١٩.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيقدم البرنامج الفرعي الدعم إلى الدول الأعضاء لبناء قدرتها على إبرام اتفاقات لتشييد البنى التحتية التي من شأنها زيادة نصيب الطاقة النظيفة بأسعار معقولة في مزيج الطاقة في المنطقة، مما يتوقع أن يؤدي إلى إبرام اثنين على الأقل من هذه الاتفاقات المبدئية.

۱۱ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ۲۰۱۸ إلى عام ۲۰۲۰، والأداء الفعلي
 لعام ۲۰۱۸.

الجدول XX

أهم النواتج

العدد

المقرر لعام المقرر لعام المقرر لعام الفعلي لعام ٢٠١٨ ٢٠١٨ ٢٠١٩

اهم النواتج المقررة

١ - تقديم الخدمات لاجتماعات الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء لدراسة العلاقة
 بين الاستثمارات في البنى التحتية والتنمية الاقتصادية

	مدد	اك		
ا الفعلي لعام ۲۰۱۸	<i>المقدر لعام</i> ۲۰۱۸	م <i>المقدر لعا</i> م ۲۰۱۹	المقرر لعام ۲۰۲۰	اهم النواتج المقررة
	١	١	١	 ٢ - تنظيم ندوة عن تسخير الموارد الطبيعية والحد من الاعتماد على أشكال الطاقة القائمة على الوقود الأحفوري لـ ١٥٠ مشاركا، بما في ذلك المشاركون من الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية
1	١	۲	۲	٣ – إصدار منشور معنون أثر الموارد الطبيعية في الاقتصاد، في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩
	١		١	 ٤ – إجراء دراسة عن التقدم الدولي المحرز صوب تحقيق التنمية الاقتصادية
1	١	١	١	 وضع قاعدة بيانات عن الاستثمار في البنى التحتية
۲	٣	۲	۲	 ٦ وضع نشرة إحصائية عن الاستثمار في البنى التحتية وارتباطه بالتنمية
٤	٥	٦	٦	٧ - وضع تقارير عن المسائل الناشئة فيما يتصل بالموارد الطبيعية
۲	۲	١	١	 ٨ - تعزيز قاعدة البيانات المتعلقة بالاستثمار في البنى التحتية (بإضافة مؤشرات جديدة ومعلومات من بلدان جديدة)
۲	٣	١	٣	 ٩ - إيفاد بعثات للدعم التقني من أجل بناء قدرات الدول الأعضاء في مجال تحليل الاستثمارات دعما لاتخاذ القرارات بخصوص المشاريع الرأسمالية
١	١	١	١	 ١٠ - الاضطلاع بأنشطة الدعوة وتشجيع الممارسات الفضلي بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ
١	١	١	١	 ١١ - إسداء المشورة المتخصصة إلى ثماني حكومات بشأن الفوائد الاقتصادية الطويلة الأجل للطاقة النظيفة
,	١	١	١	 ١٢ - تعزيز التعاون والاتفاقات المتعددة الأطراف بشأن مشاريع البنى التحتية المتصلة بالطاقة النظيفة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣	 ١٣ - إيفاد بعثات للدعم التقني بشأن مخططات تحديد سقف الانبعاثات وتداولها فيما يتعلق بانبعاثات الكربون

البرنامج الفرعي ٢

النقل

الإطار العام والاستراتيجية

تتمثل الاستراتيجية في دعوة الدول الأعضاء إلى وضع أطر للسياسات العامة من أجل تشجيع النقل الداخلي المستدام بمدف جعله مأمونا ونظيفا وتنافسيا ومساعدتها على القيام بذلك



17 - وضمن الإطار العام للبرنامج الفرعي ٢ واستراتيجيته، تبيّن أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.

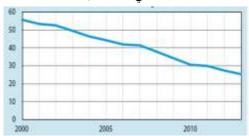
17-16667 38/105



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، بتوفير بحلول عام ٢٠١٨، كانت الحكومات قد اتفقت على مبادئ توجيهية للدول الأعضاء من أجل وضع ٥٨ من الصكوك القانونية الملزمة قانونا ذات الصلة اللمسات الأخيرة على ٥٠ من اتفاقات النقل الملزمة بالنقل، بمساعدة من الإدارة. وأسهمت هذه الصكوك في تحقيق انخفاض مطرد في الوفيات الناجمة عن حوادث قانونا (انظر (Sect.99) (A/72/6

المرور على مدى العقد الماضي الوفيات الناجمة عن حوادث المرور (في الألفية الثانية) في المنطقة بين عامى ٠٠٠٠ و ٢٠١٣



الدروس المستفادة

تدعم الأطر المعيارية القوية المتفق عليها دوليا فعالية المؤسسات المتصلة بالسلامة على الطرق على الصعيد القطري

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

خلال عام ٢٠٢٠، سيدعم البرنامج الفرعي الدول الأعضاء في تنفيذ ٥٨ من اتفاقيات واتفاقات الأمم المتحدة في مجال النقل، وسيساعد الدول الأعضاء في إبرام ١٠ صكوك إضافية. وسيقوم البرنامج الفرعي أيضا بزيادة المعارف وتيسير المناقشات المتعلقة بالنقل المستدام.



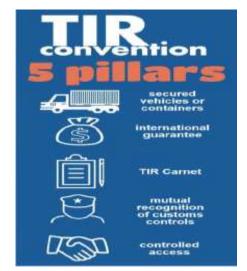
قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، نظام النقل البري الدولي هو نظام المرور الجمركي العابر بمساعدة بلدين على الأقل في المنطقة للانضمام إلى العالمي الوحيد لنقل السلع عبر الحدود الدولية، التي الاتفاقية الجمركية المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع أصبحت الأمم المتحدة الجهة القيّمة عليها. وفي عام بمقتضى دفاتر النقل الدولي البري (اتفاقية النقل ٢٠١٨، بمساعدة من البرنامج الفرعي، انضم البلد X الدولي البري) (انظر (Sect.99))

إلى اتفاقية النقل البري الدولي، وبذلك أصبح عدد الأطراف المتعاقدة 0.00 بلدا في القارات الخمس. وسيؤدي انضمام البلد 0.00 إلى تعزيز النمو الاقتصادي والتنمية، وتيسير التجارة على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي. غير أن عملية انضمام البلد 0.00



تبين الفترة الزمنية الأطول التي تستغرقها عملية انضمام البلد Y أن البرنامج الفرعي، في إطار عملية التخطيط التي يتبعها، يحتاج إلى فهم أفضل للعمليات التشريعية الداخلية للبلدان المعنية والشروع في مشاورات رفيعة المستوى مع المسؤولين الحكوميين المعنيين



الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

خلال عام ٢٠٢٠، سيدعم البرنامج الفرعي البلدين Y و Z في عملية الانضمام، وسيواصل تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء في تنفيذ الاتفاقية.

17-16667 **40/105**







قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعى للقيام، في عام ٢٠١٨، بنشر دراسة عن الطاقة النظيفة بأسعار معقولة من أجل تغيير الإطار التنظيمي فيما يتعلق بالصلات القائمة بين الطاقة النظيفة والصحة (انظر (Sect.99) الطاقة النظيفة

وأصدرت لجنة النقل منشورا عن محركات الديزل يقدم نظرة متوازنة عن النقاش الجاري بشأن الآثار الضارة لانبعاثات عوادم محركات الديزل على صحة الإنسان والبيئة. ويتمثل أحد الاستنتاجات التي خلص إليها في أن سائقي الشاحنات والقاطرات أو الأشخاص العاملين في أكشاك دفع رسوم المرور معرضون لمخاطر صحية كبيرة.



الدروس المستفادة

رغم أن الدراسة لاقت صدى إيجابيا من مختلف الجهات صاحبة المصلحة، فإن هذا لم يحفز على اتخاذ خطوات واضحة لتغيير الإطار التنظيمي، الأمر الذي يتطلب المزيد من المبادرات الدعوية.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيعمل البرنامج الفرعي على استعراض أفضل الممارسات وإطلاق حملة للترويج للطاقة النظيفة، فضلا عن اتباع غُبج جديدة من أجل توفير ظروف عمل أفضل صحة للمهن التي يكون العاملون فيها عرضة للآثار الضارة للانبعاثات.

۱۳ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ۲۰۱۸ إلى عام ۲۰۲۰، والأداء الفعلى لعام ۲۰۱۸.

الجدول XX أهم النواتج

	عدد	ſſ		
م الفعلي لعام	م المقرر لعا	م المقرر لعا	المقرر لعيا	
r.11	1.11	1.19	۲۰۲۰	أهم النواتج المقررة
٨	٩	٩	١.	 ١ - تقديم الخدمات لاجتماعات اللجنة الحكومية الدولية المعنية بشؤون النقل، بما في ذلك السلامة على الطرق، ونقل البضائع الخطرة، والتلوث، والجمارك وطرق المياه الداخلية
0 {	0 £	00	00	 حوفير الوثائق في المسائل المتصلة بالنقل، بما في ذلك السلامة على الطرق، ونقل البضائع الخطرة، والتلوث، والجمارك، وطرق المياه الداخلية، إلى اللجنة الحكومية الدولية المعنية بشؤون النقل
١	١	,	3	 توفير الخدمات الاستشارية بشأن الصكوك القانونية المتعلقة بما يلي: النقل الداخلي؟ وتيسير النقل؛ وعبور الحدود؛ والسلامة على الطرق؛ وتصنيع المركبات؛ ونقل البضائع الخطرة مالش حالت الحاصة الأخرى.
٨	٨	١.	١.	و المساعدة المساعد البيانات والمواقع الشبكية، بما في ذلك الموقع الشبكي للنقل الدولي بالطرق البرية
١	١	١	١	 وطلاق حملات الدعوة إلى الترويج لاستخدام الطاقة النظيفة
				المنشورات
1	١	۲	۲	٦ – النقل البري الدولي
•	١	۲	۲	٧ - اتجاهات النقل واقتصادياته
	۲			٨ – الوقاية من حوادث المرور على الطرق
	۲			٩ – نقل البضائع الخطرة
1	١	١	١	١٠ – المعابر الحدودية والجمارك
1	١	١	١	١١ – النقل المتعدد الوسائط واللوجستيات

البرنامج الفرعي ٣ المساواة بين الجنسين والقضاء على الفقر [لأغراض التوضيح]

الإطار العام والاستراتيجية





تتمثل الاستراتيجية في تقديم المشورة والدعم إلى الدول الأعضاء من أجل تعزيز قدرتها على وضع وتنفيذ ورصد وتقييم سياسات المساواة بين الجنسين، وتعزيز الفرص الاقتصادية للمرأة

12 - وضمن الإطار العام للبرنامج الفرعي ٣ واستراتيجيته، تبيّن أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.

17-16667 **42/105**



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، بتنظيم حلقات عمل مع ثلاث حكومات وطنية لمواءمة استراتيجياتها الإنمائية الوطنية مصع المساواة بين الجنسين (A/72/6 (Sect.99)

بمساعدة من البرنامج الفرعي، باشر البلدان X و Y بعملية إدراج غايات ومؤشرات المساواة بين الجنسين، التي تغطي مسائل مثل الإصلاح الزراعي وتقديم الخدمات الصحية للمرأة في وظائف غير نظامية، في استراتيجيتهما، مما يسهم في تحقيق استراتيجيتهما الإنمائيتين الوطنيتين للفترة

الدروس المستفادة

بيّنت الخبرة المكتسبة من مساعدة البلدان على إعداد استراتيجياتها الإنمائية الوطنية ضرورة أن تنظر البلدان في الجوانب المتعلقة بالميزانية في تطوير استراتيجياتها للمساواة بين الجنسين



28 COUNTRIES

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيدعم البرنامج الفرعي ١٠ بلدان إضافية في مواءمة الخطط والميزانيات للنهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وحماية حقوق الإنسان للمرأة.





قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، بتنظيم حلقات عمل لدعم النهوض بالمساواة بين الجنسين وإتاحة الفرص الاقتصادية للمرأة (انظر (Sect.99) (A/72/6)

وفي البلد X، أنشأ البرنامج الفرعي مراكز ملائمة للنساء والفتيات في مواقع حماية المدنيين، توفر أماكن آمنة للنساء للاجتماع بشكل منتظم من أجل إقامة الشبكات وتبادل المعلومات ومناقشة المشاكل والتماس المساعدة. وقدم البرنامج الفرعي، بالشراكة مع منظمة محلية غير حكومية، تدريبا على المهارات المهنية ومحو الأمية وحقوق الإنسان ومنع العنف الجنساني وبناء السلام والمصالحة.



الدروس المستفادة

يكتسى إنشاء مراكز مستقلة للمرأة حصرا أهمية حاسمة في ضمان مشاركة أوسع للمرأة في مختلف البرامج التدريبية، الأمر الذي ساعد على تحسين رفاهها

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيواصل البرنامج الفرعي دعم إنشاء أماكن آمنة في مخيمات المشردين داخليا ومراكز نسائية متعددة الأغراض في المجتمعات المحلية لكي تحظى النساء والفتيات بفرص أفضل للوصول إلى خدمات الوقاية من العنف ضد المرأة والتصدي له وللاستفادة من تلك الخدمات، فضلا عن الحصول على التدريب على المهارات المهنية، ومحو الأمية، وحقوق الإنسان، ومنع العنف القائم على نوع الجنس، وبناء السلام، والمصالحة.



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة



خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، بتنظيم حلقات عمل وإنشاء شبكات لدعم النهوض بالفرص الاقتصادية وتكافؤ الفرص للمرأة (انظر (Sect.99) (A/72/6)

هذه المنصة سبيلا مستداما للخروج من الفقر.

الدروس المستفادة

النساء " لتعاونيتين تتضمنان نحو ٧٠٠ من المزارعين. يحصل معظمهن أبدا على مثل هذه الفرص من قبل، في

وعن طريق ربط المرأة بالأسواق الأوسع نطاقا وتحسين اتسم برنامج تدريب قوي وأساسي بشأن استخدام نوعية الإنتاج، أدى استخدام المنصة إلى إبرام عدد كبير التكنولوجيات الجديدة بأهمية بالغة لضمان وصول من العقود المسبقة بشأن المحاصيل، بما في ذلك مع النساء إلى المنصة المتاحة على الهاتف المحمول حيث شركات ذات سمعة طيبة. وتحد المزارعات، السلاتي لم بمكنهن بيع منتجاتهن الزراعية

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيواصل البرنامج الفرعي المساعدة على تمكين المرأة من أجل كسر الحواجز التمييزية، والمطالبة بأدوارها المحقة والمتساوية في اقتصاد شامل من خلال توفير البرامج التدريبية المصممة وفقا للاحتياجات.

١٥ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٠، والأداء الفعلى لعام ۲۰۱۸.

الجدول XX

أهم النواتج

العدد

المقرر لعام المقرر لعام المقرر لعام الفعلي لعام

أهم النواتج المقررة

ولجنة وضع المرأة

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أهم النواتج
ير لجنة وضع المرأة والجمعية العامة	- تقرب
ـداء مشورة الخبراء وتقـديم المساعدة إلى ٢٥ من الـدول الأعضاء بشأن مواءمـة قطاع العام مع أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة بالشؤون الجنسانية	۳ – إس سياسات ال
	بين الجنسيز
ساء مراكز للمرأة تستوعب ٥٠ امرأة لتوفير مكان آمن للاجتماع والمناقشة وتبادل مول على معلومات	
نير التعاون التقني لـ ٢٢ من الدول الأعضاء بشأن الإطار القانوني الذي يحكم البالغة الصغر	٦ - توف الائتمانات
ليم حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن القضايا الجنسانية لفائدة الدول الأعضاء ٦	٧ – تنظ
ليم حلقات دراسية وحلقات عمل وبرامج تدريبية لنحو ٢٠٠ من النساء بالأعمال الحرة، بشأن استحداث تطبيقات للأعمال التجارية الصغيرة، مع التركيز للدخل للمرأة	۸ - تنظالمشتغلاتعلى إدرار ا
يذ مشاريع ميدانية بشأن إدارة الأراضي وإصلاحها	۹ – تنفب
	المنشورات
يز الاقتصاد من خلال تمكين المرأة	۱۰ – تعز
كنولوجيا كأداة تمكن من توليد الدخل للنساء	١١ – التَ
شرة الإحصائية، بما في ذلك البيانات المتعلقة بمساهمة المرأة في الاقتصاد	۱۲ – النن
للل الممارسات من أجل إنشاء مؤسسات الأعمال البالغة الصغر والصغيرة	۱۳ – أفض
وعات المواد المخصصة لبدء المشتغلات بالأعمال الحرة بمباشرة أعمالهن	۱۶ - مجم
يق التوازن بين الالتزامات المهنية والالتزامات الأخرى	٥٥ – تحق

البرنامج الفرعي ٤

الطاقة المستدامة [لأغراض التوضيح]

الإطار العام والاستراتيجية



تتمثل الاستراتيجية في دعوة الدول الأعضاء إلى تعزيز أمن الطاقة وربط شبكات الطاقة كوسيلة لدعم الحصول على الطاقة الميسورة التكلفة والموثوقة والمستدامة والحديثة للجميع في المنطقة ودعمها على القيام بذلك.

17 - وضمن الإطار العام للبرنامج الفرعي ٤ واستراتيجيته، تبيّن أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.

17-16667 **46/105**



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، في عام ٢٠١٨، عرضت الإدارة X حلولا تصب بالدعوة إلى الأخذ بحلول تصبّ في اتجاه التحول في في اتجاه التحول في مجال الطاقة في منطقة آسيا مجال الطاقة من خلال عقد منتديات بمشاركة الدول والمحيط الهادئ في معرض 'إكسبو ٢٠١٨' في البلد الأعضاء (انظر (Sect.99) (A/72/6

Z، الذي تمت استضافته للمرة الأولى في آسيا الوسطى في إطار موضوع "طاقة المستقبل"، واستمر معرض 'إكسبو ٢٠١٨ ' لمدة ثلاثة أشهر واستقطب ٥ ملايين من الزوار



يتنامى الاعتراف بأوجه التآزر بين الطاقة والجوانب العديدة للتنمية إلى جانب الطلب على زيادة إنتاج الطاقة المستدامة وتوزيعها واستخدامها

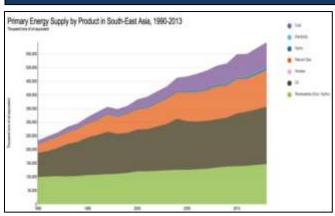


الخطة المقررة لعام ٠ ٢٠٢

في عام ٢٠٢٠، ستواصل الإدارة X تقديم الدعم للدول الأعضاء في مجال وضع السياسات والأطر المؤسسية لتوسيع نطاق استثمار القطاع الخاص في الطاقة المتجددة وتحسين سبل الحصول على الطاقة، وتشاطر أفضل الممارسات فيما بين الدول الأعضاء من خلال الحوار وحلقات العمل.



الدروس المستفادة



وفي عام ٢٠١٨، وسع البرنامج الفرعي منصته الإعلامية الشاملة المفتوحة الاستخدام للمعلومات بشأن البيانات والحيط الهادئ للطاقة – التي تعد بمثابة مركز جامع تستخدمه الدول الأعضاء والجهات صاحبة المصلحة في التنمية من أجل الحصول على مؤشرات بيانات قالة المتابة المتابة المادي خاما

كان لتنظيم دورات إعلامية بشأن استخدام

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، بتقديم إحاطات عن السياسات العامة بشأن القضايا الناشئة والحاسمة المتعلقة بتنفيذ خطة توفير الطاقة النظيفة بأسعار معقولة، بما في ذلك تحديث

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيواصل البرنامج الفرعي X تقديم الدعم للدول الأعضاء في مجال وضع السياسات والأطر المؤسسية لتوسيع نطاق استثمار القطاع الخاص في الطاقة المتجددة وتحسين سبل الحصول على الطاقة، من خلال تنظيم الحوارات المتعلقة بالطاقة والدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل لتشاطر أفضل الممارسات فيما بين الدول الأعضاء بشأن الطاقة النظيفة بأسعار معقولة.

17-16667 **48/105**



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خطط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، في عام ٢٠١٨، قام البرنامج الفرعي بإعداد خطة إقليمية للربط بتيسير آليات التعاون الإقليمي بشأن أمن الطاقة بين شبكات الطاقة بناء على طلب الدول الأعضاء من أجل والاستخدام المستدام للطاقة وربط شبكات الطاقة المساعدة على تلبية الطلب المتزايد على الطاقة وأمن الطاقة (A/72/6 (Sect.99))

الدروس المستفادة

كان تنظيم المنتديات الإقليمية ودون الإقليمية من أجل تبادل الخبرات والدروس المستفادة وأفضل الممارسات بشأن النهج المتبعة لإقامة الشراكات بين القطاعين العام والشروع في إقامة شبكة فعالة فيما بين المؤسسات ذات الصلة والجامعات والمراكز لتبادل المعلومات بشأن أمن الطاقة وربط شبكات الطاقة عنصرا أساسيا في إعداد الخطة الإقليمية



الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سينظم البرنامج الفرعي الدورة الرابعة للجنة الطاقة. ومن خلال اللجنة، ستحدد البلدان الخيارات المجدية والممرات الاقتصادية للربط بين شبكات الطاقة، وتعزيزات شبكات الطاقة الكهربائية استنادا إلى تخطيط الإرسال السليم وتنمية سوق الطاقة الإقليمية.

۱۷ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ۲۰۱۸ إلى عام ۲۰۲۰، والأداء الفعلي لعام ۲۰۱۸.

الجدول XX أهم النواتج

الطاقة المستدامة

العدد	
المقرر لعام المقرر لعام المقرر لعام الفعلي لعام ٢٠١٨ ٢٠١٨ ٢٠١٩ ٢٠٢٠	and the second s
	 تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الهيئات الدولية المختلفة، بما في ذلك بشأن

٢ - تنظيم أنشطة للدعوة بشأن الطاقة المستدامة

	ىدد	الع		
م الفعلي لعام ۲۰۱۸	المقرر لعا. ۲۰۱۸	ا <i>المقود لعام</i> ۲۰۱۹	المقـرر لعـام ۲۰۲۰	أهم النواتج المقررة
1	١	١	١	 ٣ – عقد مؤتمر لـ ٦٥ من الدول الأعضاء بشأن الطاقة المستدامة
,	,	,	١	 ٤ - تنظيم حلقة عمل مقدمة من ١٠ خبراء في مجال التصنيف من أجل تقديم الدعم إلى ٥ مسؤولا حكوميا بشأن تطبيق تصنيف الأمم المتحدة الإطاري لاحتياطات وموارد الطاقة الأحفورية والمعادن، والأشكال الجديدة من الطاقة المتجددة
1	١	١	١	 تنظيم حلقة دراسية لفائدة ٤٠ مسؤولا حكوميا بشأن فعالية تدابير كفاءة استخدام الطاقة، وعوامل تسريع كفاءة استخدام الطاقة، ومعايير كفاءة استخدام الطاقة
1	١	١	١	 إسداء مشورة الخبراء إلى ٢٥ مسؤولا حكوميا بشأن مشاريع الطاقة المتجددة والإصلاحات السياساتية الرامية إلى التخفيف من آثار تغير المناخ
۲	۲	۲	۲	 ٧ - إجراء دراسات بشأن المنهجيات الجديدة التي يمكن اتباعها للاستفادة من إمكانات الطاقة في البلدان النامية
١	١	لا ينطبق	لا ينطبق	 ٨ - إنشاء منصة معنية ببيانات الطاقة والمعلومات المتعلقة بسياسات الطاقة
٦	٦	٦	٦	 ٩ - إعداد مجموعات من النشرات الصحفية لنشر المعلومات المتعلقة بالطاقة المستدامة من خلال قنوات إعلامية متعددة، بما في ذلك وسائل التواصل الاجتماعي
				المنشورات
١	١	لا ينطبق	لا ينطبق	١٠ – الخطة الإقليمية بشأن ربط شبكات الطاقة
				١١ - إدارة الفحم المعدني وغاز الميثان الناتج بوصفهما مساهمين في الطاقة المستدامة
١	١	١	١	١٢ – سبل تعزيز الوقود الأحفوري في نظم الطاقة المستدامة
		7		
١	١	١	١	١٤ – تعزيز الاستثمار في مصادر الطاقة المتجددة

البرنامج الفرعي ٥ تخطيط خدمات المؤتمرات وتنسيقها [لأغراض التوضيح]

الإطار العام والاستراتيجية



تتمثل الاستراتيجية في توفير خدمات المؤتمرات على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية لدعم المداولات وعملية صنع القرار في إطار العملية الحكومية الدولية التي تضطلع بما الدول الأعضاء، فضلا عن تقديم الدعم إلى المؤتمرات الرئيسية

۱۸ - وضمن الإطار العام للبرنامج الفرعي ٥ واستراتيجيته، تبيّن أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.

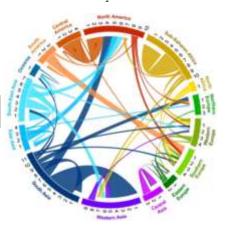
17-16667 50/105



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

خط البرنامج الفرعي للقيام، في عام ٢٠١٨، بتقديم خدمات المؤتمرات لما لا يقل عن ٢٥٠ من الاجتماعات و ٣ مؤتمرات رئيسية بشأن القضايا العالمية (انظر (Sect.99) ٨/72/6)

التدفق العالمي للسكان



في عام ٢٠١٨، قدم البرنامج الفرعي الدعم إلى أكثر من ٣٠٠ اجتماع وخمسة مؤتمرات رئيسية، مما أسهم في توافق الآراء الذي توصلت إليه الدول الأعضاء بشأن القضايا العالمية الهامة مثل الهجرة، الأمر الذي أفضى إلى اعتماد الوثيقة الختامية بشأن الهجرة الآمنة والمنظمة والقانونية

الدروس المستفادة

تبين التجربة الحديثة أن التخطيط المسبق يؤدي دورا رئيسيا، ولا سيما فيما يتعلق بإتاحة الوثائق في حينها في المؤتمرات الرئيسية للدول الأعضاء. وأشير إلى تزايد عدد الوثائق الختامية والقرارات الهامة التي تقدمها الدول الأعضاء، وهو ما أصبح ممكنا، بشكل جزئي، بفضل تحسين التخطيط والإعداد المسبق

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيواصل البرنامج الفرعي تقديم خدمات المؤتمرات لما لا يقل عن ٣٥٠ من الاجتماعات وسيجري تخطيطا مسبقا مفصّلا للتحضير لما لا يقل عن ستة من المؤتمرات الرئيسية المقرر عقدها خلال الفترة.

۱۹ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ۲۰۱۸ إلى عام ۲۰۲۰، والأداء الفعلي لعام ۲۰۱۸.

الجدول XX

أهم النواتج

		<i>SI</i>	عدد	
أهم النواتج المقررة			م <i>المقرر لعا</i> . ۲۰۱۸	م <i>الفعلي لعام</i> ۲۰۱۸
 ا تنظيم وخدمة اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية 	٣٥.	٣٢.	۲0.	٣٠٥
٢ – تنظيم وخدمة المؤتمرات	٦	٦	٣	٥
٣ - تخطيط وتنسيق الوثائق لدعم الاجتماعات والمؤتمرات	٦٢.	٦٣.	٦١٠	٦١.
٤ - يومية الأمم المتحدة	٥٥.	٥٤.	٥٣٠	٥٢.
 وضع مبادئ توجيهية لتقديم الوثائق 	١	١	١	١
٦ – توقعات حجم العمل لوحدات تجهيز الوثائق	۲	۲	۲	۲
٧ - استعراض مشاريع القرارات من أجل تقييم الآثار المحتملة لخدمة الما	ro.	ro.	ro.	٣0.
 ۸ - وضع مؤشرات موحدة للأداء وطريقة لتقدير التكاليف على نطاق 	١	١	١	١
 مناذج الإبلاغ بواسطة لوحات متابعة نظام gData (النظام الالكتروي عن طريق استخدام مؤشرات الأداء وأساليب تقدير التكاليف الموحدة على النط 	7	۲	١	١

البرنامج الفرعي ٦: الإحصاءات [للأغراض التوضيحية]

الإطار العام والاستراتيجية



تتمثل استراتيجية هذا البرنامج الفرعي في النهوض بالنظام الإحصائي العالمي، بما يشمل المعلومات الجغرافية المكانية، لكي يقدر على إنتاج بيانات عالية الجودة يسهل الوصول إليها وتكون موثوقة وقابلة للمقارنة بحيث تُستخدم في رصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف وغايات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وبحيث يُستنار بما في تقرير السياسات على الصعد الوطني والإقليمي والعالمي

· ٢ - ضمن الإطار العام للبرنامج الفرعي ٦ واستراتيجيته، تبين أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.

17-16667 52/105



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

كان البرنامج الفرعي يخطط للقيام في عام ٢٠١٨ بتيسير إعداد واعتماد الإطار العالمي للمؤشرات الخاصة بأهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك نشر إطار المؤشرات هذا، وتقديم الدعم في مجال بناء القدرات فيما يتصل بالبيانات والمؤشرات الإحصائية المتصلة بخطة عام ٢٠٣٠، لصالح البلدان النامية (انظر (sect.99)

وفي عام ٢٠١٨، يسّر البرنامج الفرعي إعداد واعتماد الإطار العالمي لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة من قبل اللجنة الإحصائية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة؛ ووفّر بيانات ومؤشرات إحصائية محكمة لخطة عام بيانات وعزز الدعم المقدّم إلى البلدان النامية في مجال بناء القدرات من خلال نشر المعلومات المتعلقة بالمنهجيات وإجراء التدريب.

الدروس المستفادة

لقد كانت النظم الإحصائية الوطنية بحاجة إلى تحسينات لتلبية احتياجات مستخدمي البيانات الآخذة في التطور، بما في ذلك لأغراض تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠. وثمة بلدان تواجه تحديات أصعب مما يواجهه غيرها وتحتاج نشاطا في مجال بناء القدرات يكون ملائما لسياقاتها المحددة. ويلزم توافر التنسيق والقيادة الاستراتيجية فيما يتصل بالبيانات، إلى جانب إقامة الشراكات وتعبئة الموارد والتنسيق من أجل بناء القدرات الإحصائية.



232

Global SDG indicators



Global Action Plan
For Sustainable Development Data



728

Record number of participants at the UN Statistical Commission sessions



53

Capacity building workshops attended by more than 2000 participants from 132 countries



38.8m

Data requests satisfied from Comtrade and UNData databases

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستواصل إدارة X تنسيق أعمال إعداد المعايير والأساليب والمبادئ التوجيهية الإحصائية الدولية، عند الاقتضاء، من أجل التنفيذ الكامل لإطار المؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة من أجل رصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف والغايات. وهي ستواصل تيسير تنفيذ الإطار من خلال تصميم برامج طويلة الأجل لتنمية القدرات الإحصائية بالاعتماد على الإمكانيات المحلية.

إطار النتائج ٢



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

10 SDG goals have geospatial aspects

كان البرنامج الفرعى يخطط للقيام في عام ٢٠١٨ بتنظیم منتدی بشان تعزیر النظام الإيكولوجي العالمي للبيانات، بما في ذلك استعراض ومتابعة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة (انظر (A/72/6 (sect.99))

وفي عام ٢٠١٨، نظم البرنامج الفرعي منتدى للتنسيق والحوار ضم ما يناهز ٤٠٠ موفد من أكثر من ٩٠ من البلدان والمنظمات الدولية خلال فعاليات مبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي. وجرى السعى خلال الجلسة إلى تعزيز المبادئ والسياسات والمعايير الموحدة من أجل تحقيق قابلية التشغيل المعلومات الجغرافية المكانية، يلزم استعراض البيني ودمج المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية مع الإحصاءات وغير ذلك من مصادر البيانات العامــة لضــمان الاتسـاق مـع الأولـويات التي تساهم في تعزيز النظام الإيكولـوجي العلمي للبيانات وفي استعراض ومتابعة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

الدروس المستفادة

جرى في إطار البرنامج الفرعى ملاحظة أنه مع تطور الأطر السياساتية والترتيبات المؤسسية لإدارة الترتيبات المتخذة على صعيدي القوانين والماليات والاحتياجات الوطنية

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستواصل إدارة X توفير أنشطة بناء القدرات والإحصاءات فيما يتعلق بمواءمة الترتيبات المتخذة على صعيدي القوانين والماليات العامة مع الأولويات الوطنية دعما للمؤشرات الخاصة بخطة عام ٢٠٣٠ لفائدة البلدان النامية.

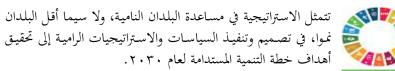
17-16667 54/105

۲۱ - يبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ۲۰۱۸ إلى عام ۲۰۲۰، والأداء الفعلي لعام ۲۰۱۸.

		الع	بدد	
اهم النواتج المقررة	المقرر لعام ۲۰۲۰	ا <i>المقدد لع</i> ام ۲۰۱۹	المقرد لعام ۲۰۱۸	الفعلي لعام ۲۰۱۸
	٤٥	٤٢	٤٠	٤١
 تنظيم ندوة عن تسخير الموارد الطبيعية والحد من الاعتماد على أشكال الط القائمة على الوقود الأحفوري لـ ١٥٠ مشاركا، ومن بينهم مشاركون من الد الأعضاء والمنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية 	١	١	1	١
٣ – المنشور المعنون أثر الموارد الطبيعية في الاقتصاد، لعامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩		۲	۲	۲
٤ - دراسة عن التقدم الدولي المحرز صوب تحقيق التنمية الاقتصادية	١	١	١	١
 دراسة عن الاتجاهات السائدة في مجال الاستثمار في البنى التحتية 	۲	۲	۲	۲
 تشرة إحصائية عن الاستثمار في البنى التحتية وارتباطه بالتنمية 		۲		
٧ – تقارير عن المسائل الناشئة فيما يتصل بالموارد الطبيعية	٦	٦	٦	٦
 ٨ - تعزيز قاعدة البيانات المتعلقة بالاستثمار في البنى التحتية (بإضافة مؤشرات جد. ومعلومات من بلدان جديدة) 	١	١	١	١
 ٩ حلقات عمل لبناء قدرات ١٠ دول أعضاء في مجال تحليل الاستثمارات دعما لاؤ القرارات بخصوص إقامة المشاريع الرأسمالية 	٢	۲	۲	7

٢ البرنامج العادي للتعاون التقني

الإطار العام والاستراتيجية

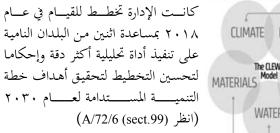




٢٢ - ضمن الإطار العام للبرنامج العادي للتعاون التقني واستراتيجيته، تبين أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة





الدروس المستفادة

الدعم للدول الأعضاء في تطوير منهجيات التقييم التنمية الوطنية والتخطيط القطاعي. المتكامل للنظم.

وفي عام ٢٠١٨، قامت الإدارة بعملية تطبيق تجريبي للنظام المتكامل لاستراتيجيات المناخ واستخدام هناك طلب على توسيع نطاق التطبيق التجريبي الأراضي والطاقة والمياه في البلدين X و Y، مما وفّر ليشمل بلدانا أخرى ومن خلال التمويل تحليلا متسقا ومحكما لأوجه الترابط بين نظم الموارد التكميلي المقدّم عن طريق حساب التنمية، الطبيعية والقطاعات الاستراتيجية مثل الطاقة وتغير سيمكن من خلال زيادة حجم هذه الجهود تقديم المناخ. وجرى الاسترشاد بهذه التحليلات في جهود

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستُنجز عملية النقل الكامل لنموذج استراتيجيات المناخ واستخدام الأراضي والطاقة والمياه، المصمم وفقا لمتطلبات البلدين X و Y، مع تنفيذ برنامج شامل ومكثّف للتدريب العملي للموظفين الحكوميين في عام ٢٠٢٠. وبعد ذلك، سيستجيب مشروع ممول من حساب التنمية للبلدان الأخرى التي تسعى إلى إجراء تقييمات قائمة على النمذجة بحيث يُسترشد بها في وضع الاستراتيجيات الوطنية الخاصة بخطة عام ٢٠٣٠.

17-16667 56/105



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

في عام ٢٠١٨، كانت الإدارة تخطط لعقد حلقتي عمل بشأن إدارة المياه والنظم الإيكولوجية (انظر (A/72/6 (sect.99))

وفي عام ٢٠١٨، نظمت الإدارة حلقتي عمل بشأن تصميم مقترحات المشاريع لـ ٢٤ من ممثلي مديريات شؤون المياه والغابات وغير ذلك من الوزارات والمنظمات غير الحكومية، حيث جرى التركيز على بناء المهارات اللازمة لإعداد مذكرة مفاهيمية للصندوق الأخضر للمناخ ودراسة جدوى تمهيدية



الدروس المستفادة

كانت عمليات إعداد المذكرات المفاهيمية ووضع لإجراء عملية إصلاح كبرى لنظام إدارة الغابات. الخطوط العريضة لدراسات الجدوى التمهيدية التي وقد أسفر ذلك عن تلقّى بلدين منحة من جرت خلال حلقتي العمل بمثابة عامل ميستر الصندوق الأخضر للمناخ، حيث حصل كل بلد لتحقيق النجاح في تعبئة الموارد على ٥ ملايين دولار لدعم خطته لإدارة الغابات.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، تعتزم الإدارة تكرار حلقات العمل المتعلقة بتصميم المشاريع في خمسة بلدان متجاورة تتشابه في النظم الإيكولوجية والتركيبات المؤسسية.



قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة



كانت الإدارة تخطط في عام ٢٠١٨ لعقد ثلاث حلقات عمل/حلقات دراسية في مجال معاهــــدات الازدواج الضـــريبي (A/72/6 (sect.99)

وفي عام ٢٠١٨، أعدّت الإدارة دورة الأمم المتحدة الدراسية بشأن معاهدات الازدواج الضريبي ونفذتما لنحو ٧٠ من مسؤولي الضرائب من ٤٠ بلدا ناميا في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وأفريقيا من خلال ثلاث حلقات عمل. وقد وفرت الدورة تحليلا للقواعد التعاهدية التي تنظم توزيع حصص البلدان في حقوق تحصيل الضرائب على الدخل الذي يتم جنيه عبر الحدود الوطنية، إلى جانب الأحكام الإدارية التي تضمن التطبيق الفعّال للمعاهدات الضريبية.

الدروس المستفادة

من وجهة نظر المشاركين، كان من الجوانب المهمة إشراك الخبراء في مجال الازدواج الضريبي من المنطقة كجهات مرجعية خلال الدورات الدراسية

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستعمل الإدارة على توسيع نطاق التغطية ليشمل بلدانا نامية أخرى في منطقتين إقليميتين إضافيتين.

۲۳ - يبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ۲۰۱۸ إلى عام ۲۰۲۰، والأداء الفعلي لعام ۲۰۱۸.

17-16667 58/105

الجدول XX

أهم النواتج

			S)	عدد	
اهم النو	إتعج المقررة	المقەرر لعام ۲۰۲۰	، المقرد لعا، ٢٠١٩	م <i>المقور لعا</i> ۲۰۱۸	م <i>الفعلي لعام</i> ۲۰۱۸
- 1	البعثات الاستشارية والبرامج تدريبية لبناء قدرات الدول الأعضاء في مجال تقييـ علاقات الترابط بين المناخ واستخدام الأراضي والطاقة والنظم المائية	۲	۲	۲	7
- ٢	حلقـات دراسية ودورات تدريبيـة وحلقـات عمـل بشـأن إدارة المـوارد المائيـة والـنظـ الإيكولوجية			۲	
- ٣	حلقات دراسية ودورات تدريبية وحلقات عمل في مجال الضرائب	٤	٤	٣	٣

٢ حساب التنمية

الإطار العام والاستراتيجية

الإطار العام والاستراتيجية

تتمثل الاستراتيجية في دعم جهود البلدان النامية من أجل وضع سياسات زراعية وتجارية صائبة وتكاملية تتيح مجالا أرحب لصغار المزارعين، بمن فيهم المزارعات الإناث، للوصول إلى الأسواق الإقليمية والعالمية وسلاسل المتاجر التي تبيع المنتجات بالتجزئة.



٢٤ - ضمن الإطار العام لحساب التنمية واستراتيجيته، تبين أطر النتائج التالية أداءه الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة له.





قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة



كانت الإدارة تخطط للقيام في عام ٢٠١٨ بتقديم المساعدة التقنية إلى ما لا يقل عن ثلاثة من البلدان النامية من أجل وضع منهجية فيما يتعلق بإتاحة مجال أرحب لصغار المزارعين للوصول إلى الأسواق الإقليمية والعالمية وسلاسل المتاجر التي تبيع المنتجات بالتجزئة (A/72/6 (sect.99)

الدروس المستفادة

وفي عام ٢٠١٨، قدم المشروع المساعدة التقنية لأربعة بلدان نامية بشأن وضع إطار يشمل جميع الشرائح لتنظيم عملية زيادة فرص الوصول إلى الأسواق الإقليمية والعالمية وسلاسل المتاجر التي تبيع المنتجات بالتجزئة. وبالإضافة إلى ذلك، قام المشروع بزيارة المناطق الريفية النائية في بلدين قام كل منهما مؤخرا بسر لوائح تنظيمية زراعية أكثر شمولا لمختلف الشرائح، وساعد المزارعين المحليين على توقيع أكثر من ٥٠ اتفاقا حصلوا من خلالها على شروط أفضل، وهو ما لم يساعدهم على زيادة الإنتاج فقط، بل وعلى بيع منتجاتهم الزراعية وفقا لأحكام وشروط أفضل.

كان للنهج العملي المتبع والزيارات التي تم القيام بها إلى المناطق الريفية النائية دور أساسي في تيسير وصول صغار المزارعين إلى الأسواق وسلاسل متاجر التجزئة، مما يمكنهم في نهاية المطاف من زيادة إنتاجهم وبيع منتجاتهم وفق أحكام وشروط أفضل.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، سيواصل المشروع ما يقوم به من عمل لجعل إطاره القانوني أكثر مرونة وقدرة على التكيّف بسهولة مع احتياجات عدد متزايد من البلدان النامية، وسيقدم المساعدة التقنية إلى ثلاثة بلدان إضافية. وعلاوة على ذلك، سيتفاعل المشروع مع ٧٥ مزارعا محليا إضافيين في المناطق النائية لضمان استفادتهم من المساعدة التي تمكّنهم من الوصول إلى أسواق أكثر عددا وأكبر حجما، بحيث يمكنهم بيع منتجاتهم وفق شروط أفضل.

۲۰ سين الجدول XX أهم النواتج المقررة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٠، والأداء الفعلي
 لعام ٢٠١٨.

17-16667 **60/105**

الجدول XX أهم النواتج

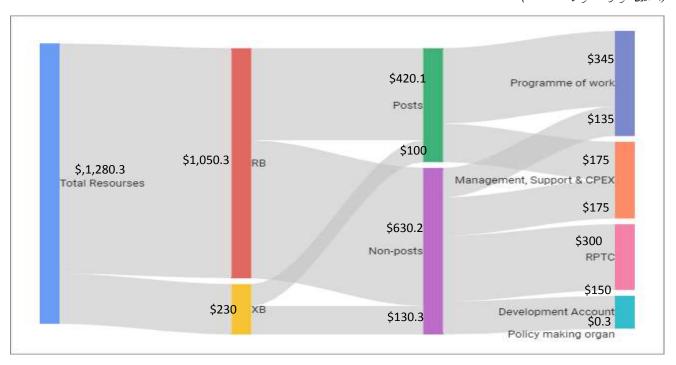
	ال	مدد	
النواتج المقررة	المقرر لعام المقرر لعام ۲۰۲۰ ۲۰۲۹	<i>، المقدر لعا</i> ۲۰۱۸	ال <i>فعلي لعام</i> ۲۰۱۸
- حلقة عمل لأصحاب المصلحة المتعددين لتحديد	1 1	١	١
- اجتماع لفريق الخبراء لتحليل السياسة العامة والإط		١	١
- حلقات دراسية لتقديم المساعدة التقنية لـ ٥٠ مسؤ لإتاحة فرص الوصول إلى الأسواق التجارية	٣ ٣	٣	٤
- حلقات دراسية لتقديم المساعدة التقنية للمزارعير تساعدهم على تأمين التمويل للمشاريع الصغيرة وا	٤ لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
 مشاريع وبحوث ودراسات ميدانية بشأن قابلية الالفرص السوقية المتاحة في البلدان النامية 	٣ ٣	۲	٢

الجزء الثابي

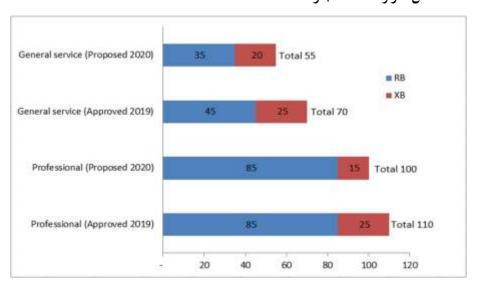
الموارد المقترحة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠

ألف - لمحة عامة عن الموارد المالية والموارد المتعلقة بالوظائف

الشكل الأول لحة عامة عن الموارد المالية (بملايين دولارات الولايات المتحدة)



الشكل الثاني لحة عامة عن الموارد المتعلقة بالوظائف



17-16667 62/105

77 - يبلغ المستوى الإجمالي لموارد الميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٩-٢٠١٩ لإدارة XXX دولار ما مقداره XXX دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يعكس نقصانا صافيا بقيمة XXX دولار (أو بنسبة ١٠١١ في المائة) مقارنةً باعتمادات عام ٢٠١٩. ويرد موجز الموارد المقترحة لكل عنصر في الجداول X إلى X، إلى جانب الشرح الوارد أدناه.

الجدول ٣ الموارد المالية حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(۱) الميزانية العادية

التغيرات في الموارد

التعديلات الفنية
(الآثار المؤجلـــة التغيـــيرات قبـــل والاحتياجات غير داخـل باب قبـــل اعـــادة إعــــادة تقـــدرات المتكررة، تخصيص الــولايات الميزانيـــة إعــــادة إعــــادة تقـــدرات عــــــام عـــــــام المـــوارد للوظــائف الجديــــة و/أو فيمــا التغــيرات النســـبة تقـــــدير تقــــدير عــــــام عـــــــام المــــاة سنتين) والموسّعة بين الأبواب الأخرى المجموع المفوية التكاليف التكاليف ٢٠٢٨

ألـف - بـرنامج العمل

باء – أجهزة تقرير السياسات

جـــيم - الإدارة والـدعم البرنامجـي والمصـــروفات الرأسمالية

المجموع الفرعي، ١

(٢) الموارد المقررة الأخرى

مصروفات عام ۲۰۱۸ تقدیرات عام ۲۰۱۹

ألف - برنامج العمل

باء - أجهزة تقرير السياسات

جيم - الإدارة والدعم البرنامجي والمصروفات الرأسمالية

المجموع الفرعي، ٢

المجموع

(٣) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصروفات عام ٢٠١٨ تقديرات عام ٢٠١٩ ألف – برنامج العمل باء – أجهزة تقرير السياسات جيم – الإدارة والدعم البرنامجي والمصروفات الرأسمالية

المجموع الفرعي، ٣

المجموع

الجدول ٤

الاحتياجات من الوظائف

(۱) الميزانية العادية

برنامج العمل

الوظائف المعتمدة لعام

7.19

الوظائف المقترحة لعام

7 . 7 .

التغير

الإدارة والدعم البرنامجي والمصروفات الرأسمالية

الوظائف المعتمدة لعام

7.19

الوظائف المقترحة لعام

۲.۲.

التغير

المجموع لهذا الباب:

الوظائف المعتمدة لعام

7.19

الوظائف المقترحة لعام

7 . 7 .

التغير

17-16667 **64/105**

```
(٢) الموارد المقررة الأخرى [حسب الانطباق]
```

(٣) الموارد الخارجة عن الميزانية

الفئة الفنية والفئات العليا فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما موظ ف ف ف المجموع الرتبة الرتبة الرتبة و في المجموع العام مساعد مد-٢ مد-١ ف-٥ ف-٤ ف-٢ ١/٢ الفرعي الرئيسية الأخرى المحلية وطني الفرعي المجموع

برنامج العمل

الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٩ الوظائف المقترحة لعام ٢٠٢٠

التغير

الإدارة والدعم البرنامجي والمصروفات الرأسمالية

و الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٩ الوظائف المقترحة لعام ٢٠٢٠

التغير

المجموع لهذا الباب:

الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٩ الوظائف المقترحة لعام ٢٠٢٠

التغير

باء - أجهزة تقرير السياسات

الاحتياجات من الموارد: X XXX XXX دولار

٢٧ - تتألف الإدارة من ٤٥ عضوا و ١٣ عضوا منتسباً، وتعقد دورة كل سنتين لمدة خمسة أيام خلال السنوات الزوجية لاستعراض أعمال الإدارة وإقرار برنامج عملها. ويكون لكل دورة لجنة مخصصة معنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب.

اللجنة الجامعة

٢٨ - أنشئت اللجنة الجامعة في عام ١٩٥٢. وهي تجتمع عادة في مقر الأمم المتحدة مع الممثلين الدائمين للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي خلال السنوات التي لا تُعقد فيها دورة للّجنة الاقتصادية. ومن المقرر أن تجتمع اللجنة الجامعة بكامل هيئتها في نيويورك لمدة ثلاثة أيام في عام ٢٠٢٠ لمناقشة المسائل التي تحظي باهتمام اللجنة الاقتصادية.

لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى

79 - أنشئت لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى في ٧ أيار/مايو ١٩٧١. وهي هيئة فرعية تابعة للجنة الاقتصادية، وتمثل منتدى مكرَّساً لتحليل مختلف جوانب تنفيذ وتقييم الاستراتيجيات الإنمائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتجتمع لجنة الخبراء سنوياً، عند الاقتضاء. ومن المقرر أن تجتمع في نيويورك في عام ٢٠٢٠.

لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي

• ٣٠ أنشئت لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي في عام ١٩٧٥. وهي تنسق أنشطة التعاون في ميدان التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتتناول الاهتمامات الإنمائية الأخرى للأعضاء الكاريبيين في اللجنة الاقتصادية. وتعمل أيضا بمثابة هيئة استشارية للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتعلقة بمنطقة البحر الكاريبي. ومن المقرر أن تجتمع اللجنة في كاستريس في عام ٢٠١٨ وفي كينغستون في عام ٢٠١٨.

الجدول ٥ الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

(۱) الميزانية العادية

	في الموارد	التغيرات	
		التعديلات الفنية	
المجمـــوع	التغييرات	(الآثار المؤجلــــة	
قبــــــل		والإحتياجات غير	
إعـــادة إعـــادة تقـديرات		المتكررة، تخصيص الـولايا	
النسبة تقدير تقدير عسام	ــــــــــة و/أو فيمــــا التغــيرات		
<i>بموع المئوية التكاليف التكاليف ٢٠٢٠</i>	هة بين الأبواب الأخرى ا ^{با}	لفترة سنتين) والموسّعة	r.19 r.11

الموارد غير المتعلقة بالوظائف

المجموع الفرعى

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقدیرات عام ۲۰۲۰

مصروفات عام ۲۰۱۸ تقدیرات عام ۲۰۱۹

الموارد غير المتعلقة بالوظائف

المجموع الفرعي

المجموع

X ويغطي مبلغ X دولار، الذي يعكس نقصانا قدره X دولار مقارنة باعتمادات عام X0 . وتكاليف الموارد غير المتعلقة بالوظائف لتقديم الخدمات إلى اللجان المشار إليها أعلاه. ويعزى الانخفاض إلى X1 X2 .

17-16667 **66/105**

جيم - برنامج العمل

الاحتياجات من الموارد: XXXXXXX دولار

٣٢ - ترد الاحتياجات من الموارد لبرنامج العمل في الجدول ٤ أدناه.

الجدول ٤

الموارد المالية

(1) الميزانية العادية

	لتغيرات في الموارد	(I
		التعـــديلات الفنيــة
المجمـــوع	التغييرات	(الآثار المؤجلــــة
- قبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<i>داخـل باب</i>	
إعـــادة إعـــادة تقـديرات		مصروفات اعتمادات المتكررة، تخصيص
النسبة تقدير تقدير عسام	الجديدة و/أو فيما التغيرات	عـــــــام عــــــــام المـــوارد للوِظـــائف
وع المئوية التكاليف التكاليف ٢٠٢٠	والموسّعة بين الأبواب الأخرى الج	۲۰۱۸ (۲۰۱۹ کفترة سنتین

البرامج الفرعية

المـــوارد المتعلقـــة بالوظائف

الموارد غير المتعلقة بالوظائف

المجموع الفرعي

البرنامج العادي للتعاون التقني

حساب التنمية

الموارد غيير المتعلقــة بالوظائف

المجمــوع الفرعــي، الميزانية العادية

(٢) الموارد المقررة الأخرى [حسب الانطباق]

(٣) الموارد الخارجة عن الميزانية

	مصروفات عام	م ۲۰۱۸ - تقدیرات عام ۲۰۱۹	تقديرات عام ٢٠٢٠
الموارد المتعلقة بالوظائف الموارد غير المتعلقة بالوظائف	X	X	X
المجموع الفرعي،	X	X	X
المجموع	X	X	X

الجدول ٥

الموارد المتعلقة بالوظائف

فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما	الفئة الفنية والفئات العليا	
موظف المجمدوع الرتبة الرتبة الرتبة المجمدوع الم	وكيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		الميزانية العادية
		الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٩
		الوظائف المقترحة لعام ٢٠٢٠
		التغير
		الموارد الخارجة عن الميزانية
		الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٩
		الوظائف المقترحة لعام ٢٠٢٠
		التغير
		المجموع الكُلّي
		المجموع لعام ٢٠١٩
		المجموع لعام ٢٠٢٠

٣٣ - وسيغطي مبلغ XXXXXXXX دولار، الذي يعكس نقصانا قدره XXXXXXX دولار عن اعتماد عام ٢٠١٩، تمويل XXX وظيفة والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، بما في ذلك تكاليف الموظفين الأخرى، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، والضيافة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات، وذلك دعما لتنفيذ الولايات المندرجة في إطار البرنامج.

17-16667 68/105

٣٤ - وتنجم التغيرات في الموارد عن أربعة عوامل، هي: (أ) التسويات الفنية المتصلة بحذف الاحتياجات غير المتكررة وتخصيص الموارد لفترة سنتين للوظائف الجديدة المنشأة في عام ٢٠١٩ (ب) والولايات الجديدة والموسَّعة؛ (ج) والتغيرات التي أجريت ضمن باب الميزانية؛ (د) والتغيرات الأخرى في الموارد. ويغطى مستوى الموارد المقترح احتياجات تنفيذ الولايات على نحو كامل وفعال ومتسم بالكفاءة.

٣٥ - وهناك تغيرات في الموارد بقيمة XXX دولار متصلة بحذف المخصصات غير المتكررة في عام XXX دولار)، ويقابل ذلك جزئيا زيادة في الاحتياجات نتيجة لرصد مخصص لفترة السنتين لخمس وظائف جديدة (١ ف-٥، ١ ف-٤، ٣ ف-٣) أنشئت في سياق فترة الميزانية لعام ٢٠١٩.

 77 وتعكس التغيرات في الموارد زيادة بمقدار XXX دولار لدعم الولايات الجديدة والموسّعة المعتمدة عملا بقرارات الجمعية العامة بشأن: (أ) إدارة المؤتمرات، نيويورك: متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا (قرار الجمعية العامة 77)؛ والإعلان العالمي لتحقيق عالم خال من الأسلحة النووية (قرار الجمعية 77)؛ والذكرى السنوية الخامسة والثلاثون لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح (القرار 79)؛ والاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه (القرار 79)؛ والشفافية في مجال التسلح (القرار 77)؛ والتصدي لخطر الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع (القرار 77)؛ والتقديرات المنقحة المترتبة على القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام 70 (القرار 77)؛ والعقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، 70

٣٧ - وتعكس التغيرات في الموارد نقصانا قدره XXX دولار أمكن تحقيقه من خلال وفورات الكفاءة التي تعتزم الإدارة تحقيقها في عام ٢٠٢٠، وبالأخص نتيجة لتبسيط وأتمتة عدد من العمليات الإدارية وزيادة استخدام وسائل الاتصالات الإلكترونية، بما في ذلك لأغراض عقد الاجتماعات.

٣٨ - وستُترجم التغيرات التي ستطرأ على الموارد نتيجة للعوامل المذكورة أعلاه إلى نقصان صاف بمبلغ XXX دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف.

٣٩ - وتشمل الاحتياجات التي شهدت نقصانا في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف ما يلي:

- (أ) اقتراح إنشاء وظيفة برتبة ف-٣ لموظف شؤون اقتصادية دعما للقرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال عام ٢٠١٨ وللعقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، ٢٠١٨ -٢٠١٨. وسيكون موظف الشؤون الاقتصادية مسؤولا عن XXX.
- (ب) اقتراح إلغاء ٣ وظائف لمساعدين إداريين نتيجة أوجه الكفاءة التي تعتزم الإدارة تحقيقها في عام ٢٠٢٠.
- ويعكس نقصان الاحتياجات في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف أوجه الكفاءة التي تعتزم الإدارة تحقيقها في عام ٢٠٢٠، ويقابلها جزئيا زيادة في الاحتياجات في إطار المشاريع الممولة من حساب التنمية.

٤١ - وخلال عام ٢٠٢٠، يُتوقع استخدام موارد خارجة عن الميزانية بقيمة XXXXXX دولار لتغطية تكاليف الدعم البرنامجي المتصلة بمختلف مشاريع التعاون التقني.

دال - الإدارة والدعم والمصروفات الرأسمالية المتعلقة بالتشييد

الاحتياجات من الموارد: XXX XXX دولار

٤٢ - ترد الاحتياجات من الموارد لبرنامج العمل في الجدول ٦ أدناه.

الجدول ٦

الاحتياجات من الموارد: الإدارة والدعم البرنامجي والمصروفات الرأسمالية

(۱) الميزانية العادية

التعديلات الفنية (الآثار المؤجلة التغييرات المجموع والآثار المؤجلة التغييرات والمحتياجات غير داخل باب مصروفات اعتمادات المتكررة، تخصيص الولايات الميزانية العسائف الجديدة وأو فيما التغيرات النسية تقدير تقديرات عسام		التغيرات في الموارد
واُلاحتياً جاّت غير داخـال باًب قبـــــــــل مصروفات اعتمادات المتكررة، تخصيص الــولايات الميزانيــــــة إعـــــادة تقديرات		التعـديلات الفنيـة
مصروفات اعتمادات المُتكررة، تخصيصُ الـولايات الميزانيــــة	المجمسوع	
	2 .	
عــــــام عــــــام المـوارد للوظـائف الجاديـادة و/او فيمــا التغـيرات النســـبة تفـــادي تفـــادي عــــام		
٢٠١٨ أ ٢٠١٩ ألفترة سُنتين) والموسّعة بين الْأَبواب الأخرى المجموع المثوية التكاليف التكاليف ٢٠٢٠		

الإدارة

المــــوارد المتعلقـــة بالوظائف المـوارد غـير المتعلقـة بالوظائف

المجموع الفرعي

دعم البرامج

المـــوارد المتعلقـــة بالوظائف الموارد غير المتعلقـة بالوظائف

المصروفات الرأسمالية

المــــوارد المتعلقـــة بالوظائف المـوارد غـير المتعلقـة بالوظائف

المجموع الفرعي

المجموع

17-16667 **70/105**

```
(٢) الموارد المقررة الأخرى [حسب الانطباق]
```

(٣) الموارد الخارجة عن الميزانية

```
التغيرات في الموارد

التعاديلات الفنية

(الآثار المؤجلـــة التغيـــيرات قبـــل المؤجلـــة التغيـــيرات قبـــل والاحتياجات غير داخـل باب قبـــل إعـــادة إعـــادة تقديرات عــــام المـــوارد للوظــائف الجديــدة و/أو فيمــا التغــيرات النســـبة تقـــدير تقـــدير عــــام عــــــام المـــوارد للوظــائف الجديــدة و/أو فيمـا التغــيرات النســـبة تقـــدير تقـــدير عــــام عــــــام المـــاة التكاليف التك
```

الإدارة

المــــوارد المتعلقـــة بالوظائف المـوارد غـير المتعلقـة بالوظائف

المجموع الفرعي:

دعم البرامج

المــــوارد المتعلقـــة بالوظائف المـوارد غـير المتعلقـة بالوظائف

المجموع الفرعي

الجدول ٧

الاحتياجات من الوظائف: الإدارة والدعم البرنامجي والمصروفات الرأسمالية

(۱) الميزانية العادية

فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	الفئة الفنية والفئات العليا	
موظف موظف	وكيه ل أمهين	-
المجمدوع الرتبة الرتب الرتبة فسني المجمدوع	لأمين عيام ف-	/
الفرعي الرئيسية الأخرى المحلية وطني "الفرعي" المجموع	لعام مساعد مد-۲ مد-۱ ف-٥ ف-٤ ف-۳ ۱/۲	/

الإدارة

الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٩ الوظائف المقترحة لعام ٢٠٢٠

التغير

الفئة الفنية والفئات العليا فئة الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما
وكيــــل أمــــين الأمــين عــــــام العام مساعد مد-۲ مد-۱ ف-٥ ف-٤ ف-٣ ١/٢ الفرعي الرئيسية الأ	موظف المجمــوع الرتبـــة الرتـــب الرتبـــة فـــــني المجمــوع الفرعي الرئيسية الأخرى المحلية وطني الفرعي المجموع
يم البرنامجي	
ائف الحالية لعام ٢٠	
ائف المقررة لعام ٢٠	
التغير	
روفات الرأسمالية	
المجموع لعام ۲۰۱۹	
المجموع لعام ۲۰۲۰	

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بما	الفئة الفنية والفئات العليا
موظف	وكيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المجمــوع الرتبـــة الرتـــب الرتبـــة فــــني المجمــوع الذع الأرسية الأخرى المحالية وطنالذي المحروع	الأم <u>ين ع</u> م العام مساعد مد-۲ مد-۱ ف-٥ ف-٤ ف-٣ ١/٢

الإدارة

الوظائف المعتمدة لعام

7.19

الوظائف المقترحة لعام

7.7.

التغير

الدعم البرنامجي

الوظائف الحالية لعام

7 • 1 9

الوظائف المقررة لعام

7.7.

التغير

27 - وسيغطي مبلغ XXX XXX دولار، الذي يعكس نقصانا قدره XXX XXX دولار عن اعتماد عام ٢٠١٩، تمويل XXX وظيفة والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، بما في ذلك تكاليف الموظفين الأخرى، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، والضيافة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات، وذلك دعما لتنفيذ الولايات المندرجة في إطار البرنامج.

17-16667 **72/105**

23 - وتنجم التغيرات في الموارد عن أربعة عوامل، هي: (أ) التسويات الفنية المتصلة بحذف الاحتياجات غير المتكررة وتخصيص الموارد لفترة سنتين للوظائف الجديدة المنشأة في عام ٢٠١٩ (ب) والولايات الجديدة والموسَّعة؛ (ج) والتغيرات التي أجريت ضمن باب الميزانية؛ (د) والتغيرات الأخرى في الموارد. ويغطي مستوى الموارد المقترحة احتياجات تنفيذ الولايات على نحو كامل وفعال ومتسم بالكفاءة.

وهناك تغيرات في الموارد بقيمة XXX دولار متصلة بحذف مخصصات الاحتياجات غير المتكررة في عام ٢٠١٩ (XX دولار).

53 - وتعكس التغييرات في الموارد زيادة قدرها XXX دولار لدعم الولايات الجديدة والموسعة المعتمدة عملا بقرارات الجمعية العامة بشأن إدارة المؤتمرات، وخاصة فيما يتعلق بمتابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٧)، وبالإعلان العالمي لتحقيق عالم خال من الأسلحة النووية (قرار الجمعية العامة ٥٧/٧٠).

٤٧ - وتعكس التغيرات في الموارد نقصانا قدره XXX دولار أمكن تحقيقه من خلال وفورات الكفاءة التي تعتزم الإدارة تحقيقها في عام ٢٠٢٠، وبالأخص نتيجة لتبسيط وأتمتة عدد من العمليات الإدارية وزيادة استخدام وسائل الاتصالات الإلكترونية، بما في ذلك لأغراض عقد الاجتماعات.

43 - وتشمل المقترحات احتياجات لدعم مشاريع كبرى للصيانة والتشييد بقيمة XXX دولار، وفقا لما ورد في التقرير المرحلي للأمين العام عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث. [وستُعرض تفاصيل مشاريع الصيانة الكبرى في وثائق تكميلية، وستُدرج تفاصيل/حالة مشاريع التشييد ضمن التقارير المرحلية ذات الصلة]

9 > - وستُترجم التغيرات التي ستطرأ على الموارد نتيجة للعوامل المذكورة أعلاه إلى نقصان صاف بمبلغ XXX دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف و XXX XXX دولار في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف.

- ٥٠ ويعكس النقصان البالغ X XXX دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف:
- (أ) النقل الخارجي المقترح لوظيفة واحدة لمساعد لشؤون المشتريات (الرتبة المحلية) إلى التوجيه التنفيذي والإدارة لدعم مهام التصديق والرصد المتصلة بالتغييرات في ممارسات الشراء وسياساته وعتباته على إثر بدء العمل بنظام أوموجا؛
- (ب) الإلغاء المقترح لوظيفة منسِّق نظام المعلومات الإدارية المتكامل (ف-٤)، ووظيفة مترجم تحريري معاون إلى اللغة الإنكليزية (ف-٢)، ووظيفتي مساعد لمراقبة الممتلكات والمخزون (الرتبة المحلية)، مما يعكس أوجه الكفاءة التي تعتزم اللجنة تحقيقها في عام ٢٠٠٠؛
- (ج) انخفاض الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، الذي يعكس النقل الخارجي للموارد إلى المجال البرنامجي لتغطية تكلفة الطباعة الخارجية والخدمات التخصصية للتصميم الشكلي والتنسيق للمنشورات الرئيسية، والتخفيضات الأخرى في الموارد غير المتعلقة بالوظائف نتيجة لأوجه الكفاءة التي تعتزم اللجنة تحقيقها في الفترة ٢٠١٨-١٩١٨.

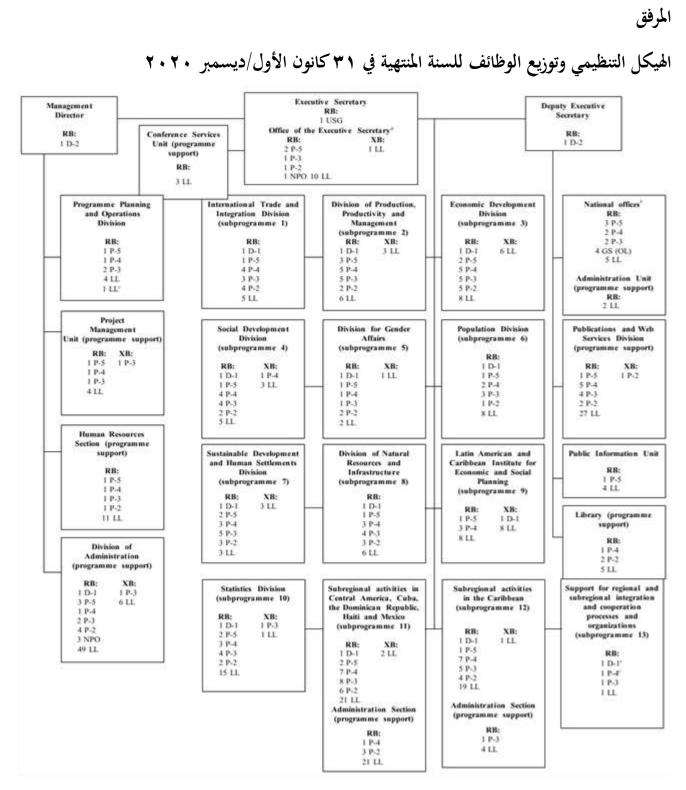
٥١ - وخلال عام ٢٠٢٠، يُتوقّع استخدام موارد خارجة عن الميزانية بقيمة XXX XXX دولار لتغطية تكاليف الدعم البرنامجي المتصلة بمختلف مشاريع التعاون التقني.

٥٢ - ويقدم الجدول YY أدناه معلومات عن درجة الالتزام بتقديم الوثائق في المواعيد المقررة والحجز المسبق لتذاكر الطيران.

الجدول YY م**عد الامتثال**

الفعلي لعيام	ام المقرر لعام	ام المقـــرر لعـــ	المقهرر لعيا	
	r.11			
	١			النسبة المئوية لتسليم الوثائق في موعدها
9 7	١	١	١	الزيادة في النسبة المعوية لتذاكر الطيران التي تشتريها المنظمة قبل موعد السفر بأسبوعين على الأقل

17-16667 **74/105**



Abbreviations: GS, General Service; LL, Local level; NPO, National Professional Officer; OL, Other level; RB, regular budget; USG, Under-Secretary-General; XB, extrabudgetary.

- ^a Includes the Office of the Secretary of the Commission.
- ^b Includes ECLAC offices in Bogota, Brasilia, Buenos Aires, Montevideo and Washington, D.C.

c Redeployment.

المرفق الرابع*

[نموذج لباب الميزانية المتعلق بالبعثات السياسية الخاصة أُعد لأغراض التوضيح فقط]

الخطة والميزانية البرنامجيتان المقترحتان للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ والأداء البرنامجي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

الجزء الثاني الشؤون السياسية

الباب X البعثات السياسية الخاصة

المحتويات

تصدير

الصفحة	
X	لجزء الأول: التوجه العام [مقدمة]
	لجزء الثاني: الخطط المقترحة للبعثات السياسية الخاصة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ والأداء
X	من السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ والموارد المقترحة لكل بعثة سياسية خاصة
x	لمجموعة المواضيعية الأولى
X	١ – مكتب المستشار الخاص المعني بقبرص
X	٢ – مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية
X	٣ – المبعوث الشخصي للأمين العام للصحراء الغربية
X	٤ – المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)
X	٥ - ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية
x	٦ – مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا
x	٧ - مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى
X	٨ – مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني باليمن

17-16667 **76/105**

^{*} هذا المرفق مقدم لأغراض التوضيح فقط؛ لذلك فإن بعض الرسوم والأشكال التوضيحية لم تترجم وإذا اعتمدت الجمعية العامة هذه المقترحات، فإن التقارير المقبلة ستتضمن ترمجه لكل مادة إلى جميع اللغات الرسمية.

X	٩ – مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع نشوب النزاعات، بما في ذلك في بوروندي
X	المجموعة المواضيعية الثانية
X	١٠ – فريق الرصد المعني بالصومال وإريتريا
X	١١ – فريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية
X	١٢ – فريق الخبراء المعني بالسودان
X	١٣ – فريق الخبراء المعني بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
X	١٤ – فريق الخبراء المعني بليبيا
X	١٥ – فريق الخبراء المعني بجمهورية أفريقيا الوسطى
X	١٦ – فريق الخبراء المعني باليمن
X	١٧ – فريق الخبراء المعني بجنوب السودان
x	۱۸ - فريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات المنشأ عمالاً بقراري مجلس الأمن ١٥٢٦ (٢٠٠٤) و ٢٢٥٣ (٢٠١٥) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة وحركة طالبان وما يرتبط بحا من أفراد وكيانات؛ ومكتب أمين المظالم المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٩٠٤ (٢٠٠٩) .
X	۱۹ – تنفيذ قرار مجلس الأمن ۲۲۳۱ (۲۰۱۵)
X X	 ٢٠ – الدعم المقدم إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) بشأن عدم انتشار جميع أسلحة الدمار الشامل
X	٢٢ – آلية التحقيق المشتركة بين منظمة حظر الأسلحة الكيميائية والأمم المتحدة
X	المجموعة المواضيعية الثالثة
X	٢٣ – مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل
X	٢٤ – مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا – بيساو
X	٢٥ – بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال
X	٢٦ – مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة آسيا الوسطى
X	٢٧ - فريق الأمم المتحدة لدعم لجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة
X	٢٨ – مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان
X	٢٩ – مكتب الأمم المتحدة الإقليمي لوسط أفريقيا
X	٣٠ – بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا
x	٣١ – بعثة الأمم المتحدة في كولومبيا

X	٣٢ – بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق	
X	٣٣ – بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان	
X	الثالث:موجز الموارد لجميع البعثات السياسية الخاصة	الجزء
X		المرفقات
X	حالة ولايات البعثات السياسية الخاصة	الأول –
X	الموارد الخارجة عن الميزانية للبعثات السياسية الخاصة	الثاني –
X	موارد العمليات الجوية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠	الثالث –
X	التغييرات في الوظائف المدنية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠	الرابع –
X	الموارد المتصلة بالأمن	الخامس –
X	تقرير الامتثال لسياسة حجز التذاكر قبل موعد السفر بمدة ١٦ يوما، عن السنة المنتهية في ٢٠١٨	السادس –
X	الدعم المقدم مجانا من البلدان المضيفة للبعثات السياسية الخاصة	السابع –

17-16667 **78/105**

تصدير

البعثات السياسية الخاصة هي أداة هامة تستعين بحا المنظمة للنهوض بمبادئ ومقاصد ميثاق الأمم المتحدة ولا سيما في مجال صون السلام والأمن الدوليين، وكذلك في مجالي التنمية وحقوق الإنسان.

واليوم، ما برح يتزايد نشر البعثات السياسية الخاصة في المناطق التي تدور فيها نزاعات؛ وتعمل الآن نسبة كبيرة من موظفي البعثات، فضلا عن الغالبية العظمى من حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة، في بلدان تمر بنزاعات أو ينعدم فيها الاستقرار السياسي.

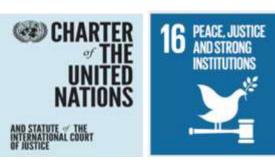
ولتفعيل المساعي الحميدة للأمين العام، تواصل البعثات السياسية الخاصة عملها الدؤوب من أجل إحلال السلام في المناطق التي مزقتها النزاعات. وهذه البعثات هي واحدة من أهم آليات الأمم المتحدة لتحقيق هذا الهدف، وهي تؤدي دورا بالغ الأهمية، حيث كثيرا ما توجه مصاعب في المساعدة على إنهاء بعض النزاعات الحاسمة في عصرنا. وعلى الرغم من التحديات الكبيرة، فهي تواصل العمل من أجل نزع فتيل التوترات، والجمع بين الأطراف حول اتفاقات السلام، ومساعدة البلدان في تجنب نشوب النزاع وفي بناء سلام مستدام.

وعلى الرغم من التحديات العديدة، أفضت البعثات السياسية إلى تطورات إيجابية. فقد واصل البَلدان X و Y إحراز التقدم

في عمليتي الانتقال السياسي لديهما، وبذلك تمكن مجلس الأمن من إنحاء نظامي الجزاءات القائمين وحل فريقي الخبراء المعنيين. وكثفت البعثة الموجودة في البلد XX أنشطتها في مجال المساعي الحميدة خلال موسم انتخابي محتدم؛ ويسرت البعثة الموجودة في البلد XX، الحوار بين الأطراف السياسية المعنية؛ واضطلعت البعثة الموجودة في المنطقة X بالعديد من المهام في البلدان التي تجرى فيها انتخابات أو تعاني من أزمات سياسية، أو تعمل على ترسيخ الحكم الديمقراطي. وبالنظر إلى تزايد تعقيد عمليات البعثات السياسية الخاصة، فإنها تواصل العمل بشكل وثيق جدا مع الجهات الفاعلة الأخرى التابعة للأمم المتحدة والموجودة في الميدان، وتقيم شراكات مع منظومة الأمم المتحدة ككل.

وفي عام ٢٠٢٠، يمكن أن تستمر التحديات التي تواجهها البعثات السياسية الخاصة حاليا، وأن تنشأ تحديات جديدة. وهذه التحديات قد يكون حلها صعبا ولكنه ليس مستحيلا. ومن ثم، يجب أن تواصل هذه العمليات تحقيق هدفها الصادر به تكليف والعمل من أجل السلام والأمن الدوليين. وتشكل البعثات السياسية الخاصة أداة للتعامل مع عدد من مسائل السلام والأمن البالغة الأهية في عصرنا، قادرة على الحد من التوتر وتشجيع الحلول السلمة للناعات.

(توقيع) وكيل الأمين العام للشؤون السياسية



الجزء لأول

التوجه العام [المعلومات التي كانت ترد سابقا في فاتحة المقدمة]

1 - الهدف العام للبعثات السياسية الخاصة هو صون السلام والأمن الدوليين، الذي يتعين تحقيقه عن طريق مساعدة الدول الأعضاء في إيجاد تسوية سلمية للخلافات أو النزاعات التي يحتمل أن تفضي إلى عنف، وذلك وفقا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والقرارات الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن، وولايات البعثات السياسية الخاصة مستمدة من قرارات الجمعية ذات الصلة وولايات مجلس الأمن، بوصفه الجهة التي تتولى المسؤولية الرئيسية عن صون السلام والأمن الدوليين. ولمساعدة الدول الأعضاء على منع نشوب نزاعات مسلحة، تستعين البعثات السياسية الخاصة بوسائل الدبلوماسية الوقائية وصنع السلام وبناء السلام، بما في ذلك ضمن شراكات مع طائفة من المنظمات الدولية والإقليمية وغيرها من المنظمات.

٢ - وستواصل البعثات السياسية الخاصة تقديم الدعم للدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى منع نشوب النزاعات المسلحة مستخدمة وسائل الدبلوماسية والحفاظ على السلام وبناء السلام، بما في ذلك ضمن شراكات مع المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية والمؤسسات المالية الدولية ومنظمات المجتمع المدني والمجموعات النسائية، ومنظمات الشباب والقطاع الخاص، مع مراعاة الأولويات والسياسات الوطنية، وفقاً للولايات ذات الصلة.

٣ - وفي عام ٢٠١٩، ظلت البيئة التي يجري فيها عمل البعثات السياسية الخاصة تزداد تعقيدا. فقد أصبح الإرهاب والجريمة المنظمة العابرة للحدود وانتشار الأسلحة وتصاعد التوتر الطائفي وتدهور البيئة وتجزؤ هياكل السلطة وهشاشة المؤسسات، سمات مشتركة في كثير من البلدان التي تنشر فيها بعثات سياسية خاصة أو التي يشملها عمل هذه البعثات. ومع تزايد تعقد التحديات التي تواجهها هذه البعثات، تزايد تعقد ولاياتها وتصميمها المؤسسي. ومن أهم سمات البعثات السياسية الخاصة اليوم تنوع وظائفها وهياكلها. فهي تتراوح بين مكاتب صغيرة لمبعوثين خاصين تضطلع بولايات المساعي الحميدة، ومكاتب إقليمية لديها وظيفة وقائية، وبين أفرقة ولجان الرصد التي تراقب نظم الجزاءات التي يفرضها مجلس الأمن، والبعثات الميدانية التي تنفذ ولايات متخصصة من قبيل مراقبة الانتخابات، مضياً إلى العمليات المعقدة المتعددة الأبعاد التي لها ولايات شاملة تتعلق بدعم عمليات الانتقال الهشة والحفاظ على السلام.

3 - وكانت البعثات السياسية الخاصة، طوال تاريخها، تُنشر في مجموعة متنوعة من السياقات، ولا سيما فيما يتعلق بالأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية والأمنية القائمة. وعلى مر السنين، ازدادت مهامها تعقيداً، كما ازدادت تنوعاً، بدءاً من منع نشوب النزاعات أو تيسير اتفاقات السلام، ووصولاً إلى مهام متخصصة، مثل مساعدة الدول الأعضاء في أنشطة ترسيم الحدود أو نزع السلاح، وطائفة واسعة من أنشطة بناء السلام. ويتوقع من البعثات السياسية الخاصة الاستجابة بمرونة للطائفة الواسعة من الحالات التي تحتاج فيها الدول الأعضاء إلى الدعم.

وتبيّن التجربة التاريخية للبعثات السياسية الخاصة أن من الممكن تكييف الأدوات المتاحة لها
 وصقلها بما يتناسب والاحتياجات المحددة في حالة بعينها، وذلك تمشياً مع الولاية التي يُطلب إلى الأمم

17-16667 **80/105**

المتحدة الاضطلاع بما وتنفيذها. ويمكن إيضاح هذا التنوع في نماذج البعثات من خلال إجراء مقارنة بين البعثات مثل البعثات السياسية الخاصة XX و YY و ZZ.

7 - ويعمل اليوم ما يقرب من ٩٠ في المائة من موظفي البعثات السياسية الخاصة في بعثات منتشرة في بلدان تعاني من نزاعات شديدة الحدة. وفي عدد من البيئات التشغيلية، تكون المنظمة معرضة للعنف. وبما أن البعثات السياسية الخاصة ذات طابع مدني، فإن هذه السياقات تفرض تحدياً متزايداً ومباشراً على قدرة المنظمة على أن تمكث وتنجز. وقد استكشفت المنظمة، على مدى السنوات القليلة الماضية، عدداً من الخيارات المختلفة لضمان أمن البعثات السياسية الخاصة في الميدان، ومثال ذلك نشر أفراد أمن مدنيين تابعين للأمم المتحدة، أو زيادة التعاون مع الشركاء الإقليميين الذين قد يكون لديهم أفراد عسكريون على الأرض، أو الاستعانة بشركات أمن خاصة (هي شركات محلية في معظم الحالات).

٧ - ويُعَد التعاون الوثيق مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية أمراً بالغ الأهمية في نجاح مساعي الأمم المتحدة لمنع نشوب النزاعات وصنع السلام وبناء السلام. وتظل البعثات السياسية الخاصة تتصدر هذا التعاون، وتعمل عن كثب مع نظرائها الإقليميين. وفي كثير من الحالات، يشكل التعاون مع المنظمات الإقليمية أو دون الإقليمية جزءا أساسيا من ولاياتها.

٨ - وولايات البعثات السياسية الخاصة المدرجة في هذا التقرير يتم تجديدها بصورة دورية على فترات زمنية مختلفة. ومن البعثات السياسية الخاصة العاملة حاليا تم تجديد ولايات XX بعثة، ومن المتوقع أن تجدد الجمعية العامة أو مجلس الأمن ولايات البعثات الـ XX المتبقية. وترد في المرفق الأول قائمة بالبعثات السياسية الخاصة إلى جانب حالة تجديد ولاية كل منها.

الجزء الثابي

الخطط المقترحة للبعثات السياسية الخاصة للسنة المنتهية في ١٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ والأداء عن السنة المنتهية في ١٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ والموارد المقترحة لكل بعثة سياسية خاصة

المجموعة المواضيعية XX

[اسم المجموعة] [لأغراض التوضيح]

9 - تضم المجموعة المواضيعية XX تسع بعثات سياسية خاصة مؤلفة من مبعوثين خاصين ومستشارين خاصين وممثلين خاصين للأمين العام. ويبلغ مجموع الموارد المقترحة لميزانية عام ٢٠٢٠ \$\$\$ وولار، وهو ما يمثل انخفاضا بمبلغ \$\$\$\$ دولار (أو XX في المائة) مقارنة بالاعتماد المخصص لعام ٢٠١٠. وبالنسبة لعام ٢٠٢٠، تشمل الموارد المقترحة بعثة جديدة واحدة (XXX) وبعثتين تم وقف نشاطهما (XXX و XXX). وبعد مراعاة التغييرات التي طرأت على عدد البعثات، فإن الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ تمثل زيادة قدرها ٢ في المائة مقارنة بالمستوى المعتمد للبعثات السبع التي يستمر نشاطها في عام ٢٠٢٠.

بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في البلد X

الخلفية والولاية

١٠ - في أعقاب الحوادث التي تأثر بها البلد X، قررت الأمم المتحدة إنشاء بعثة سياسية خاصة للمساعدة في تحقيق الاستقرار في البلد.

11 - 0 ومن خلال عدة قرارات صادرة عن مجلس الأمن والجمعية العامة، كان آخرها قرار الجمعية العامة 0.00 (XXX/V)، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يواصل بذل مساعيه الحميدة وأن يتابع مناقشاته بشأن حقوق الإنسان والديمقراطية والمصالحة في البلد 0.00 بإشراك جميع أصحاب المصلحة، وأن يعرض على الحكومة مساعدة تقنية في هذا الصدد. وبناء على طلب الأمين العام وبالنيابة عنه، واصل المستشار الخاص عمله لتنفيذ ولاية المساعى الحميدة في البلد.

11 - وفي ضوء الانتخابات التي أجريت في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨ والمناخ السياسي الجديدة، واصل المستشار الخاص، من خلال التفاعل الشامل مع السلطات وسائر أصحاب المصلحة المعنيين داخل البلد وخارجه، العمل على إحراز تقدم في ثلاثة مجالات واسعة النطاق هي: (أ) تشجيع سلطات البلد لا على أن تواصل وترسخ عملية إرساء الديمقراطية، وأن تتفاعل، في سياق ذلك، مع المجتمع الدولي بمزيد من الانفتاح؛ (ب) دعم عمل أفرقة التفاوض التابعة للحكومة وللجماعات الإثنية المسلحة من أجل تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار على نطاق البلد، الذي تم توقيعه في تشرين الأول/أكتوبر من أجل تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار على نطاق البلد، الذي تم توقيعه في تشرين الأول/أكتوبر التي لم توقع الاتفاق بحدف إعادتما إلى عملية السلام؛ والمشاركة في المحادثات مع أصحاب المصلحة الدخليين والدوليين بشأن المسائل المتصلة بلجنة الرصد المشتركة للاتحاد كجزء من تنفيذ الاتفاق؛

17-16667 **82/105**

(ج) العمل مع المسؤولين ومنظمات المجتمع المدني داخل البلد X وخارجه من أجل الدعوة إلى اتخاذ الخطوات اللازمة لإنهاء التمييز المكرس الذي يمارس ضد المسلمين في البلد X؛

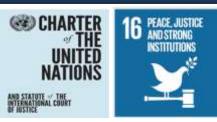
١٣ - وواصل الأمين العام ومستشاره الخاص العمل على نحو وثيق مع الدول الأعضاء ذات الصلة على تنفيذ ولاية المساعى الحميدة. وبالإضافة إلى المشاركة في اجتماعات ثنائية في نيويورك وفي المنطقة، قدم المستشار الخاص إحاطة إلى مجلس الأمن في ٢٥ شباط/فبراير.

١٤ - ويسلط الضوء أدناه على التقدم المحرز والخطط في مجالات حماية وتعزيز حقوق الإنسان، والعلاقات الودية مع البلدان المجاورة، والمساعدة الإنسانية، والتقدم نحو المصالحة الوطنية والمساعدة الانتخابية.

إطار النتائج ١ حماية حقوق الإنسان وتعزيزها [لأغراض التوضيح فقط]

الإطار العام والاستراتيجية

تتمثل الاستراتيجية في الدخول في شراكات استراتيجية وحوارات مع الحكومة، والجهاز العسكري، والمجتمعات المحلية، والأطراف الفاعلة الدولية والمنتمية إلى المجتمع المدنى في المجالات ذات الأولوية، بما في ذلك حرية التعبير، والقضاء على العنف ضد المرأة، ومنع التعذيب.



١٥ - وضمن الإطار العام للبعثة واستراتيجيتها، تبين أطر النتائج التالية أداءها الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة لها.

قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة



في عام ٢٠١٨، كانت البعثة تعتزم تشكل أساليب التفاعل المرن مع إجراء مشاورات إقليمية حول مواضيع مختلف الشركاء نهجا فعالا لتأمين حقوق الإنسان مع كل أصحاب التوصل إلى اتفاقات إقليمية المصلحة. (انظر (Sect.99) (A/72/6 (Sect.99) والنهوض بالتعاون بين الحكومة

وأصحاب المصلحة المعنيين.

الدروس المستفادة

في عام ٢٠١٨، أجرت البعثة ١١ مشاورة إقليمية وسجلت وجهات نظر وشواغل ٢٤٠ من ممثلي المجتمع المديي من ٢٢ مقاطعة فيما يتعلق بتجاريهم الخاصة في مجال ممارسة الحق في حرية التعبير، مما أسهم بدرجة كبيرة في الحد من احتجاز الصحفيين الذين عبروا عن آراء مخالفة للحكومة.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستكثف البعثة جهودها لتنظيم وعقد مشاورات إقليمية تشارك فيها الحكومة بحيث يتسنى تعزيز الحق في حرية التعبير والحيلولة دون اعتقال الصحفيين.

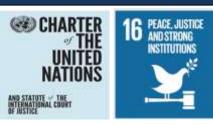
١٦ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٠، والأداء الفعلى لعام ۲۰۱۸.

الجدول XX

		الع	ىلىد	
النواتج المقررة	المقرر لعام ۲۰۲۰	المقرر لعام ۲۰۱۹	المقرر لعام ۲۰۱۸	الفعلي لعام ۲۰۱۸
- إجراء مشاورات مع المسؤولين الحكوميين والمسؤولين العسكريين وممثلي المجتمع المدني حول مواضيع حقوق الإنسان، بما في ذلك حرية التعبير	10	١.	١.	11
 تنظیم دورات تدریبیة لفائدة ٥٠ صحفیا بشأن حریة التعبیر 	۲	۲	۲	۲
 ايفاد بعثات ميدانية من أجل رصد حالة حقوق الإنسان في مقاطعات البلد المعنية 	٨	٨	٨	٨
 تنظيم حوار رفيع المستوى بين ممثلي المقاطعات والمسؤولين الحكوميين بشأن قضايا حقوق الإنسان 	١	١	1	١
 إصدار كتيب عن أفضل الممارسات في مجال إزالة القيود المفروضة على حرية التعبير 	١	١	١	١

إطار النتائج ٢ العلاقات الودية مع البلدان المجاورة [لأغراض التوضيح فقط]

الإطار العام والاستراتيجية



تتمثل الاستراتيجية في تيسير الحوار والتفاعل بين البلد وبلدان الجوار والمنطقة من أجل تعزيز الاستقرار الإقليمي والوحدة وسلامة الأراضي والجهود المبذولة من أجل التنمية والتعمير.

١٧ - وضمن الإطار العام للبعثة واستراتيجيتها، تبين أطر النتائج التالية أداءها الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة لها.

قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة



في عام ٢٠١٨، كانت البعثة تعتزم تشكل أساليب التفاعل المرن مع تكثيف دورها بوصفها الجهة الداعية مختلف الشركاء نهجا فعالا لتأمين إلى عقد الحوار الإقليمي. (انظر التوصل إلى اتفاقات إقليمية ((A/72/6 (Sect.99

والنهوض بالتعاون بين الحكومة

الدروس المستفادة

وفي عام ٢٠١٨، عقدت البعثة ثلاثة من اجتماعات الحوار السياساتي الرفيع المستوى بين البلدان المجاورة وبلدان المنطقة أسفرت عن وضّع إطار للمساعدة يحدد خطة الإصلاح من أجل الاستقرار الإقليمي، وأمن الحدود وإدارة شؤون اللاجئين.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستواصل البعثة تيسير عقد اجتماعات رفيعة المستوى مع أصحاب المصلحة المعنيين في المنطقة للنهوض بالتعاون وتعزيز الأمن داخل المنطقة والمساعدة على تحقيق التنمية وضمان التمويل اللازم الجهود التعمير.

۱۸ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٠، والأداء الفعلي لعام ٢٠١٨.

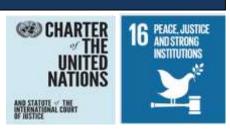
الجدول XX

			الع	ىد	
أهم النواتج المقررة		<i>المقرد لع</i> ام ۲۰۲۰	المقـرر لعـام ۲۰۱۹	المقــرر لعــام ۲۰۱۸	الفعلي لعام ۲۰۱۸
۱ – إعداد ورقات بحث	ت بحث بشأن أسباب النزاع وأفضل السبل للعمل على تسويتها	۲	۲	۲	۲
٢ - تنظيم حوار رفيع المس	ر رفيع المستوى بين ممثلي المقاطعات والمسؤولين الحكوميين	٤	٤	٤	٤
٣ - تنظيم الحوار الإقليم	ار الإقليمي بين بلدان المنطقة	۲	۲	۲	۲
٤ - تنظيم حملات لجمع	إت لجمع الأموال من أجل تأمين التمويل اللازم للتعمير	۲	۲	۲	۲
٥ – إعداد مذكرة مفاهيم	ئرة مفاهيمية بشأن المصالحة الوطنية والعلاقات الودية	١	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق

إطار النتائج ٣ المساعدة الإنسانية [لأغراض التوضيح فقط]

الإطار العام والاستراتيجية

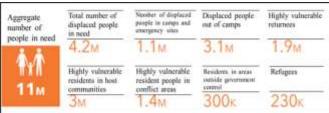
تتمثل الاستراتيجية في العمل، بالتعاون الوثيق مع فريق الأمم المتحدة القطري، على تنسيق عمل الشركاء في المجال الإنساني، وكفالة التواؤم والتكامل في تقديم الخدمات الأساسية أثناء حالات الطوارئ.



١٩ - وضمن الإطار العام للبعثة واستراتيجيتها، تبين أطر النتائج التالية أداءها الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة لها.

قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة

بالنسبة لعام ٢٠١٨، كانت البعثة تعتزم التركيز على التنسيق السلازم لمعالجة الأزمة الإنسانية الناشئة مؤخرا في شمال البلد. (انظر A/72/6 (Sect.99))



وفي عام ٢٠١٨، نظمت البعثة ١٤ اجتماعا رفيع المستوى مع الدروس المستفادة أصحاب المصلحة الوطنيين والشركاء في الجال الإنساني بشأن

تنسيق المساعدة الإنسانية والمبادئ الواجب مراعاتها في إعداد مشاركة أصحاب المصلحة الوطنيين خطط الطوارئ، وفي أعقاب ذلك تمكن الشركاء في المجال والتبكير بإعداد خطط طوارئ كافية الإنساني من تقديم المساعدة إلى ٥,٨ ملايين شخص متأثرين أمران لهما أهمية حاسمة في تعجيل بالأزمة في البلد. وشهد الوجود العملياتي والتغطية زيادة كبيرة، وصول الاستجابات الأولية إلى من هم وتحسنت فعالية أداء المجموعات المواضيعية، وطرأ تحسن على في حاجة إليها. الاستجابة وتقديم الخدمات من حيث السرعة والجودة بالمقارنة مع عام ٢٠١٧.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستواصل البعثة العمل مع أصحاب المصلحة الوطنيين والشركاء في المجال الإنساني لكفالة اتخاذ إجراءات منسقة وواسعة النطاق، ولضمان أن تفي العملية الإنسانية بالغرض.

۲۰ ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ۲۰۱۸ إلى عام ۲۰۲۰، والأداء الفعلي لعام ۲۰۱۸.

الجدول xx

			الع	ىدد	
أهم النواتج المقررة	<i>المق</i> ۲۰	رر لعــام الم ۲۰ ۹ ۹	المقسرر لعسام ۲۰۱۹	المقـرر لعـام ۲۰۱۸	الفعلي لعام ۲۰۱۸
- عقد اجتماعات تنسيقية مع الشركاء في المجال الإنساني و	١.	•	١.	١.	١٤
 ٢ – إنشاء ممرات إنسانية آمنة ليتسنى تقديم المساعدة إلى مر 	۱۲	٢	١٢	١٢	17
 تنظيم حلقات عمل لفائدة ٢٥ من المسؤولين الحك الإنسانية وإمكانية الوصول إلى السكان المحتاجين 	٤			٤	
 القيام بزيارات ميدانية من أجل رصد وتقييم الحالة الإنس 	۲	٢	۲	۲	7
 تقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات في وضع الإط التنسيق في المساعدة الإنسانية 	۱۲ ٬	۲	١٢	17	١٢
 تقديم إحاطات بشأن الاستجابة السريعة والفعالة ل مقدمي الإغاثة الوطنيين الذين يقومون بذلك لأول مرة 	٨	Y.	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق

17-16667 **86/105**

إطار النتائج ٤

التقدم المحرز صوب تحقيق المصالحة الوطنية [لأغراض التوضيح فقط]

الإطار العام والاستراتيجية

تهدف الاستراتيجية إلى تيسير مشاركة الأقليات والمجتمع المدني وممثلي القبائل في الحوار السياسي وعملية المصالحة الوطنية.



٢١ - وضمن الإطار العام للبعثة واستراتيجيتها، تبين أطر النتائج التالية أداءها الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة لها.

قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة



بالنسبة لعام ٢٠١٨، كانت البعثة تعتزم وضع عدد من الآليات الفعلية للتشاور مع مختلف أصحاب المصلحة (انظر A/72/6 (Sect.99)).

وفي عام ٢٠١٨، وسعيا إلى تنشيط عملية حوار أشمل بشأن الحدود الداخلية المتنازع عليها، أنشئت آلية دائمة للتشاور مؤلفة من ممثلين عن الكتل السياسية الرئيسية، بوصف ذلك نتيجة تمخضت عنها الناساء المارا الما

الدروس المستفادة

المصالحة الوطنية ليس حدثا يقع مرة واحدة، بل المفاوضات التي عقدت برعاية البعثة. هي عملية تعتمد على الحوار المستمر بين جميع الفئات، بما في ذلك الأقليات، والمجتمع المديي وممثلى القبائل.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستواصل البعثة تيسير الحوار بين الحكومة وممثلي القبائل، الذي سيركز على المسائل العالقة بما في ذلك الاستفتاء على الاستقلال، والحدود والأراضي المتنازع عليها، وصادرات النفط، وتقاسم الإيرادات، والعودة الطوعية للمشردين إلى ديارهم.

٢٢ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٠، والأداء الفعلي لعام ٢٠١٨.

الجدول XX

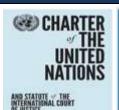
			ال	ىلىد	
أهم النواتج المة	ج المقررة	الم <u>ق</u> رر لعسام ۲۰۲۰	المقرر لعسام ۲۰۱۹	المقسرر لعسام ۲۰۱۸	الفعلي لعــام ۲۰۱۸
۱ – تنظ بشأ	تنظيم اجتماعات بين الأقليات والمجتمع المدني وممثلي القبائل، بمن فيهم النساء، بشأن المصالحة الوطنية	10	١٤	١٣	١٤
	تسجيل ٧٥٠٠٠ مواطنا تحضيرا لإجراء استفتاء داخلي	1	1	1	1
۳ – تنظ الحد	تنظيم مناقشات فيما بين المسؤولين الحكوميين والأقليات وممثلي القبائل بشأن الحدود المتنازع عليها، وتقاسم إيرادات النفط	٨	٨	٨	٨
٤ – تـوف بغرد	توفير المساعدة التقنية وبناء القدرات لفائدة ١٠ من المسؤولين الحكوميين بغرض إعداد الإطار القانوني الذي يسمح بالعودة الآمنة للمشردين	١	١	١	١
o – تنظ الس	تنظيم حلقات عمل لفائدة ١٠ من المسؤولين الحكوميين بشأن الاعتراف بجميع السكان، بمن فيهم الأقليات والقبائل	٣	٣	٣	٣
٦ – إعد أفراد	إعداد مجموعة من المبادئ التوجيهية التي تساعد على تميئة مجتمع شامل لكل أفراده وقائم على المشاركة	١	١	١	١

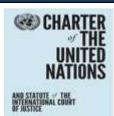
إطار النتائج ٥

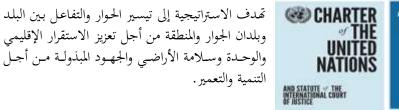
المساعدة الانتخابية [لأغراض التوضيح فقط]

الإطار العام والاستراتيجية

وبلدان الجوار والمنطقة من أجل تعزيز الاستقرار الإقليمي والوحدة وسلامة الأراضي والجهود المبذولة من أجل







٢٣ - وضمن الإطار العام للبعثة واستراتيجيتها، تبين أطر النتائج التالية أداءها الكمي والنوعي والدروس المستفادة والخطط المقررة لها.

التنمية والتعمير.

17-16667 88/105

قياس الأداء في عام ٢٠١٨ بالمقارنة مع الخطة



بالنسبة لعام ٢٠١٨، كانت البعثة تعتزم تكثيف عملها لدعم الحكومة في إجراء أول انتخابات وطنية تنظمها منذ عام ۲۰۱۰. (انظر Sect.99) کامند عام ۲۰۱۰.

الدروس المستفادة

وفي عام ٢٠١٨، قدمت البعثة الدعم للحكومة في تنسيق الانتخابات الوطنية، وساعدت على تأمين سكن لأكثر من ١٠٠ من مراقبي الانتخابات، وعملت بالاشتراك، مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، حضور المراقبين ووكالاء المرشحين في مراكز على نقل بطاقات الاقتراع من مرافق في جميع أنحاء الاقتراع أمر بالغ الأهمية لضمان شفافية البلد لغرض عدها، مستخدمة في ذلك الأصول الجوية التابعة لها. وخلصت عملية مراجعة مستقلة إلى أن العملية كانت شفافة وتمت بشكل جيد، واعتبرتها أول انتخابات ديمقراطية نزيهة في البلد.

الانتخابات.

الخطة المقررة لعام ٢٠٢٠

في عام ٢٠٢٠، ستعمل البعثة على تكثيف جهودها في مجال بناء القدرات بما في ذلك إنشاء هياكل داخلية ووضع قوائم بمراقبي الانتخابات المسجلين من أجل ضمان شفافية الانتخابات في المستقبل.

٢٤ - ويبين الجدول XX تطور أهم النواتج المقررة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٢٠، والأداء الفعلي لعام ۲۰۱۸.

الجدول XX

	ىدر	الع		لمقررة	النواتج ال
الفعلي لعام ۲۰۱۸	<i>المقرر لع</i> ام ا ۲۰۱۸	المقدر لعام ۲۰۱۹	المقرر لعام ۲۰۲۰		
١.	١.	١.	١.	تنظيم مناسبات لتشجيع تسجيل المواطنين في إطار التحضير للانتخابات العامة	- 1
١	١	١	١	تقديم المساعدة التقنية إلى ٢٥ من المسؤولين الحكوميين بشأن إنشاء النظام الانتخابي الوطني	- ٢
١	١	١	١	تقديم المساعدة لإنشاء ثمانية مراكز انتخابات على صعيد المقاطعات، بما يشمل اختيار مواقع المراكز وإدخال أي تعديلات لازمة لضمان أمن الانتخابات	- r
۲	۲	۲	۲	تنظيم دورات تدريبية لفائدة ١٥٠ من موظفي الاقتراع لضمان إجراء انتخابات حرة ونزيهة	- ٤
١	١	١	١	استحداث آلية لاجتذاب مراقبي الانتخابات في شكل قائمة تسجل فيها الأسماء	- 0
٨	٨	٨	٨	إعداد ورقات مناقشة بشأن الانتخابات الحرة والنزيهة والشفافة والقائمة على المشاركة	- ٦

موجز الموارد

(١) الموارد المالية

التغيرات في الموارد نفقات عام اعتمادات التعديلات الولايات الجديدة ضمن الأبواب تغييرات النسبة تقديرات عام ٢٠١٨ عام ٢٠١٩ الفنية والموسّعة و/أو فيما بينها أخرى المجموع المئوية ٢٠٢٠

الميزانية العادية

الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الموظفون المدنيون

التكاليف التشغيلية

المجموع

(٢) الوظائف

الميزانية العادية

الوظائف المعتمدة

لعام ٢٠١٩

الوظائف المقترحة

لعام ۲۰۲۰

التغيير

الموارد الخارجة عن الميزانية

فئة الخدمات العليا المتصلة بحال الموظفون الوطنيون الموظفون الوطنيون الموظفون الوطنيون الموظفون الوطنيون الموظفون الموظفون الموظفون الموظفون الموظفون الموظفون الموظفون الموظفون الموظفون منطوعو الممليانية/ مجمدوع الوطنيون متطوعو المجمدوع خدمات الخدمات الموطائف من الفئة الرتبـــة الأمـــم وأع ع م مد- ٢ مد- ١ ف- ٥ ف- ٤ ف- ٣ ف- ٢ الفرعي الأمن العامة اللولية الفنية المجلوع المجموع

الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٩

الوظائف المقترحة لعام ٢٠٢٠

التغيير

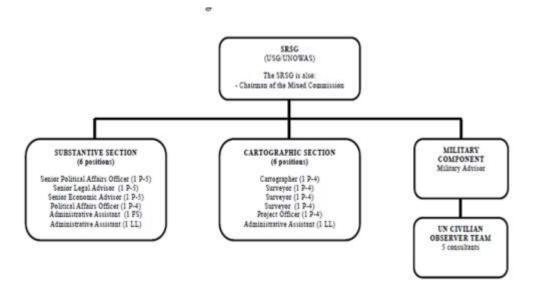
17-16667 90/105

70 - 7 تبلغ الاحتياجات المقدرة لعام 70 - 7 XXX XXX دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها XXX XXX دولار، وتشمل الاحتياجات اللازمة له XXX مستشار عسكري، والمرتبات والتكاليف العامة للموظفين لملاك وظيفي مؤلف من XXX وظيفة دولية و XXX وظيفة وطنية، والاحتياجات التشغيلية الأخرى التي تشمل أساسا XXXX و YYYY و YYYY و YYYY.

٢٦ - وتعزى الزيادة البالغة XX مليون دولار في احتياجات عام ٢٠٢٠ مقارنة بعام ٢٠١٩ أساسا إلى الوظائف الإضافية المقترحة وزيادة الاحتياجات المتعلقة بالولايات الجديدة والموسعة المتصلة بـ XXX، والتي قابلتها جزئيا أوجه الكفاءة المتعلقة بـ XXX.

٢٧ - وتقدر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ XXX دولار، وستغطي تكاليف X وظيفة والتكاليف التشغيلية ذات الصلة.

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام ٢٠٢٠

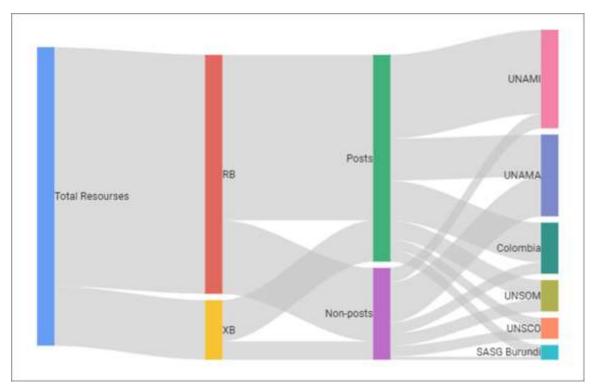


الجزء الثالث

موجز الموارد لجميع البعثات السياسية الخاصة

YA - YA يصل مجموعُ الاحتياجات التقديرية من الموارد لعام YA للبعثات الخمس والثلاثين المشمولة بحذا التقرير، إلى مبلغ صافيه XXX مليون دولار، بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وترد في الشكل XX والجداول X و Y و Y على التوالي، تقديرات الميزانية لكل بعثة على حدة واحتياجاتها من الموارد موزعةً حسب أوجه الإنفاق وعدد الوظائف ورتبها.

الشكل XX التوزيع العام للموارد بحسب البعثة



الجدول X موجز الاحتياجات المقدرة لعام ٢٠٢٠ (حسب المجموعة المواضيعية)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	مجموع احتياجات				
	عام ۲۰۲۰	اعتمادات عام ۲۰۱۹	مبلغ الفرق	النسبة المئوية للفرق	
	(1)	(٢)	(r)-(1)=(r)	(r)/(r)=(£)	-
المجموعة المواضيعية الأولى	×	×	×	×	
المجموعة المواضيعية الثانية	×	×	×	×	
المجموعة المواضيعية الثالثة	×	×	×	×	

17-16667 **92/105**

	مجموع احتیاجات عام ۲۰۲۰	، اعتمادات عام ۲۰۱۹	مبلغ الفرق	النسبة المئوية للفرق
	(1)	(٢)	(r)-(1)=(r)	(r)/(r)=(£)
بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان	×	×	×	×
بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق	×	×	×	×
المجموع (الصافي)	×	×	×	×

الجدول Y موجز الفروق بين الموارد المعتمدة لعام ٢٠١٩ والموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ لبعثات المستمرة

تقــــديرات عــــام ۲۰۲۰	التغيير (النسبة المئوية)	التغييير (المبلغ)	اعتمــــادات عام ۲۰۱۹	النفقات الفعلية لعام ٢٠١٨	البعثة	
×	×	×	×	×	المبعوث الخاص للأمين العام المعني بـ ×××	١
×	×	×	×	×	المستشار الخاص للأمين العام بشأن ×××	۲
×	×	×	×	×	المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع ××××	٣
×	×	×	×	×	المبعـوث الشخصـي للأمـين العــام إلى ××××	٤
×	×	×	×	×	المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ××× (٢٠ مد)	٥
×	×	×	×	×	ممثل الأمم المتحدة في المباحثات الدولية	٦
×	×	×	×	×	مكتب المبعوث الخاص إلى ××××	٧
×	×	×	×	×	مكتـب المستشــار الخــاص للأمــين العــام المعني بـ ××××	٨
×	×	×	×	×	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى ×××	٩
×	×	×	×	×	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة ×××	١.
×	×	×	×	×	المجموع	

الجدول Z الاحتياجات من الموظفين

			')	لفئة الفنية	والفئات ا	ليلع				فئة الخدما ا	ت العامة لمتصلة بما	-			ى <i>فون</i> نىيون		
	و أع	أعم	داد-۲	ماد- ا	ف-٥	ف-3	ف-۳	ف-۲	- المجموع	الخدمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الرتبــــة الرئيسية	الخدمات العامة	مجم <i>سوع</i> الوظائف الدولية	الموظفون الوطنيون	الرتبــــة المحلية	متطوعو الأمــم المتحدة	الجيموع
المجموعة المواضيعية للأمين العام	الأولى	: المبعوثوا	ن الخاصو	ِن والشخ	خصيون و	المستشار	ون الخاص	ون									
١ – المستشار الخا	اص للأ	أمين العام	المعني بم	بانمار													
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٦	X	X	X	X	X	X	X	X	X	x	X	X	X	X	X	X	X
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٧	у	у	y	y	y	y	у	у	у	y	y	y	у	y	у	у	y
التغيير	z	z	z	Z	Z	z	Z	z	Z	Z	z	Z	z	Z	z	Z	z
۲ – المستشار الخا	اص للأ	أمين العام	المعني بة	ببرص													
الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٦	X	X	X	X	X	X	X	X	X	x	X	X	X	X	X	X	X
الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٧	у	у	у	y	у	у	у	у	у	у	y	у	у	у	у	у	у
التغيير	Z	z	z	z	z	z	Z	Z	z	Z	Z	Z	Z	Z	Z	Z	z

17-16667 **94/105**

المرفقات [المعلومات التي كانت ترد سابقا في المقدمة]

المحتويات

الصفحة

الأول - حالة ولايات البعثات السياسية الخاصة

الثاني - الموارد الخارجة عن الميزانية للبعثات السياسية الخاصة

الثالث – موارد العمليات الجوية للفترة ٢٠٢٠-٢٠١

الرابع - التغييرات في الوظائف المدنية للفترة ٢٠٢٠-٢٠١٩

الخامس - الموارد المتصلة بالأمن

السادس - تقرير الامتثال لسياسة حجز التذاكر قبل موعد السفر بمدة ١٦ يوما، عن السنة المنتهية في ٢٠١٨

السابع - الدعم المقدم مجانا من البلدان المضيفة للبعثات السياسية الخاصة

المرفق الخامس

البيان الخامس: المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في ٢٠٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠

A/75/5 (Vol. I)

الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والسبعون، الملحق رقم ٥

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠

و

تقرير مجلس مراجعي الحسابات

المجلد الأول

الأمم المتحدة



الأمم المتحدة نيويورك، ٢٠٢١

17-16667 **96/105**

عمليات الأمم المتحدة المبلَّغ عنها في المجلد الأول

خامسا - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		الميزانية المتا	حة للعموم			النفقات الفعلية	
			عمليات تحويل				الفق
الميزانية العادية	المعتمدة	خلال سنة ٢٠٢٠	داخل أجزاء الميزانية	الميزانية النهائية	النفقات	الفرق (المبلغ)	(بالنسبة المئوية)
١ – تقرير السياسات والتوج	ىيە والتنسيق عموما	1					
لموارد المتعلقة بالوظائف	٣٤ ٩٧٢,.			٣٤ ٩٧٢,٠	۳٤ ٦١٢,٨	(٣٥٩,٢)	%١-
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	78 07.,4			75 07.,4	۲۳ ۰ ۸ ٤,۳	(1, £ 1, 1, 1)	%٦-
المجموع الفرعي	09 057,4			09 087,4	٥٧ ٦٩٧,١	(1,450,7)	% * -
٢ – إدارة شؤون الجمعية الع	امة والمؤتمرات						
الموارد المتعلقة بالوظائف	700 A07,0			100 A01,0	70V VTT,9	۱ ۸۸۰,٤	%\
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	۸۲ ٤٠٦,٥			۸۲ ٤٠٦,٥	۸. ٩٥٠,٠	(1,507,0)	%r-
المجموع الفرعي	77A 709,.			TTA 709,.	۳ ۳۸ ٦٨٢,٩	٤٢٣,٩	صفر%
٣ - الشؤون السياسية							
الموارد المتعلقة بالوظائف	01 907,0			01 907,0	٤٨ ٩٤٨,٤	$(r, \cdot \cdot \circ, \cdot)$	%٦-
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٦ ٢٨٦,٤			٦ ٢٨٦,٤	٤ ١٦٨,٠	(٢,١١٨,٤)	%r {-
المجموع الفرعي	٥٨ ٢٣٩,٩			٥٨ ٢٣٩,٩	٥٣ ١١٦,٤	(0,177,0)	% 9 -
٤ – البعثات السياسية الخاص	بىة						
الموارد المتعلقة بالوظائف	-	-		-	_	-	-
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	780 990,9	١٠٠٠,٠		700 990,9	744 011,4	(٢٢,٤٢٣,٦)	%٣-
المجموع الفرعي	760 990,9	1,.		700 990,9	777 077,7	(۲۲,٤٢٣,٦)	%٣-
٥ – نزع السلاح							
الموارد المتعلقة بالوظائف	9 171,1	-		9 171,1	۹ ۷۳۸,٦	717,0	% _Y
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	۳ ۰ ۲۸,0	٤٠٠,٠		٣ ٤٢٨,٥	٣ ٢٦٣,٣	(1,051)	%o-
المجموع الفرعي	17 1 £ 9,7	٤٠٠,٠		17 0 £ 9,7	181,9	٤٥٢,٣	% £
٦ – عمليات حفظ السلام							
الموارد المتعلقة بالوظائف	TV 20V,V			٣٧ ٤٥٧,٧	٣٦ ٠٩٨,٩	(1,501,1)	%±-
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	11 911,9			11 911,9	10 117,5	(٣,٨٠١,٦)	%r
المجموع الفرعي	07 ££0,7			07 220,7	01 710,7	(0,17.,£)	% 9 -
٧ - استخدام الفضاء الخارج	صي في الأغراض الس	للمية					
الموارد المتعلقة بالوظائف	۳ ۳۷٦,۲			۳ ۳۷٦,۲	۳ ۷۰۹,۸	۲۳۳,٦	%١.
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٧٧٦,٤			٧٧٦,٤	0 £ 1,7	(۲۳0,۲)	%r
المجموع الفرعي	٤ ١٥٢,٦			٤ ١٥٢,٦	٤ ٢٥٠,٩	٩٨,٣	% Y

	الميزانية المتاحة للعموم			النفقات الفعلية	
	الميزانية الأصلية اعتمادات إضافية عمليات تحويل				الفق
لميزانية العادية	المعتمارة خلال سنة ٢٠٢٠ داخل أجزاء الميزانية	الميزانية النهائية	النفقات	الفرق (المبلغ)	(بالنسبة المئوية)
/ – محكمة العدل الدولية					
لوارد المتعلقة بالوظائف	۱۳ ۲۷٦,۲	14 777,7	١٤ • ٩٧,٨	۲,۱۲۸	%٦
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	۱۳۲۷۰,٤	۱۳ ۲۷۰,٤	11 8.7,7	(١,٨٦٧,١)	%\ \ \-
المجموع الفرعي	77 0 5 7,7	77 0 27,7	100.1,1	(1,• £0,0)	% €-
• – الشؤون القانونية					
لوارد المتعلقة بالوظائف	۲. ٥٥٨,٣	۲. ۵٥٨,٣	7. 771,9	117,7	%1
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	٣ ٣٥٥,٢	٣ ٣٥٥,٢	۳ ۲٤٣,0	(١١١,٧)	%r-
المجموع الفرعي	YW 9.17,0	77 917,0	77 910,8	1,9	%Y-
، ١ – الشؤون الاقتصادية و	الاجتماعية				
لوارد المتعلقة بالوظائف	٧٠ ١٥٠,٢	٧.١٥٠,٢	79 47.,9	(7,77)	%\-
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	۱٧ ٨٦٧,٩	۱۷ ۸٦٧,٩	10 444,4	(٢,٤٩٤,٧)	%1 ٤-
المجموع الفرعي	۸۸ ۰۱۸,۱	۸۸ ۰۱۸,۱	۸٤ ٦٩٤,١	(٣,٣٢٤,•)	% £-
۱ - مكتب الممثل السامي	, لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول ا	لحزرية الصغيرة الن	امية		
لوارد المتعلقة بالوظائف	٤ ٦٨٥,٢	٤ ٦٨٥,٢	٣ ١٧٣,٤	(1,011,1)	%٣٢-
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	۱ ۱ ٤٣,٠	1 157,.	١ • ٩٦,٦	(٤٦,٤)	%±-
المجموع الفرعي	٥ ٨٢٨,٢	٥ ٨٢٨,٢	٤ ٢٧٠,٠	(1,001,7)	% ۲ ۷-
١١ – الشواكة الجديدة من أ	جل تنمية أفريقيا				
لوارد المتعلقة بالوظائف	٦ ٨٤١,٠	٦ ٨٤١,٠	٤ ٨٧٣,٤	(١,٩٦٧,٦)	%r9-
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	1 9.41,,	۱ ۹۸۱,۸	۱ ۸۸٥,۳	(٩٦,٥)	%o-
المجموع الفرعي	۸ ۸۲۲,۸	۸ ۸۲۲,۸	٦ ٧٥٨,٧	(٢,٠٦٤,١)	% ۲ ۳ –
١١ – التجارة والتنمية					
لوارد المتعلقة بالوظائف	77 1.4.9,7	77 1.9,7	٦٨ ٩٧٩,٩	۲ ۱۷۰,۳	%r
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	۸ ٣٤٢,٨	۸ ٣٤٢,٨	٧ ٣٢٦,١	(١,٠١٦,٧)	%17-
المجموع الفرعي	٧٥ ١٥٢,٤	٧٥ ١٥٢,٤	٧٦ ٣٠٦,٠	1 107,7	% Y
1 - مركز التجارة الدولية					
لوارد المتعلقة بالوظائف	-	_	_	_	_
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	19,9	19 8.7,9	۱۹ ۲٤٨,٧	(0 5,7)	صفر%
المجموع الفرعي	19 4.7,9	19 7.7,9	19 7 £ 1.7	(0 £, ₹)	صفر%
١٠ – البيئة					
لوارد المتعلقة بالوظائف	10 719,1	10 719,1	17 011,1	$(\Upsilon, V \cdot V, \Upsilon)$	%\ <u>\</u> -
لوارد غير المتعلقة بالوظائف	٧,٠٠٧ ٢	7 71.,7	1778,0	(٥٣٦,٢)	%r ٤-
المجموع الفرعى	۱۷ ٤۲٩,۸	17 579,1	1 £ 1 1 7, £	(٣,7 ٤ ٣,٤)	%19-

17-16667 **98/105**

	الميزانية المتاحة للعموم			النفقات الفعلية	
لميزانية العادية	الميزانية الأصلية اعتمادات إضافية عمليات تحويل المعتمدة خلال سنة ٢٠٢٠ داخل أجزاء الميزانية		النفقات	الفرق (المبلغ)	الف <u>رق</u> (بالنسبة المئوية)
 ١٦ – المستوطنات البشرية 					
لموارد المتعلقة بالوظائف	9 77.,.	9 77.,.	۱. ۹۲.,۸	۱ ٦٥٠,٨	%1A
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٣ ١٥٦,٧	۳ ۱۰٦,۷	1 798,9	(1,577,1)	%£7-
المجموع الفرعي	17 £77,7	17 £77,7	17715,7	۱۸۸,۰	%₹
١١ - مكتب الأمم المتحدة	المعني بالمخدرات والجريمة				
لموارد المتعلقة بالوظائف	۱۸ ۲۳۲, ٤	۱۸ ۲۳۲,٤	۱۹ ٤٣٠,٨	۱ ۱۹۸,٤	%v
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٤ ٠١٢,٠	٤ ٠١٢,٠	۲ ۷۳٦,۸	(1,740,7)	%rr-
المجموع الفرعي	77 7 £ £ , £	77 755,5	77 17V,V	(Y٦,V)	صفر%
١/ - هيئة الأمم المتحدة لا	مساواة بين الجنسين وتمكين المرأة				
لموارد المتعلقة بالوظائف	٧ ۲,٩	٧ ٠٠٢,٩	7 { { } { } { } { } { } { } { } { } { }	(000,7)	% _A -
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	7 £ 9,1	7 £ 9,1	٤٦٢,٠	(۱۸٧,١)	%r 9-
المجموع الفرعي	٧ ٦٥٢,٠	٧ ٦٥٢,٠	٦ ٩٠٩,٧	(V£7,T)	%1
١٩ – اللجنة الاقتصادية لأ	فريقيا				
لموارد المتعلقة بالوظائف	ξ ٦ Λ ξ ٩,•	٤٦ ٨٤٩,٠	٤٤ ٦١٤,٠	(۲,۲۳٥,٠)	%o-
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٣٦ ٠٣١,٧	۳٦ ٠٣١,٧	TO 777, E	(٧٦٩,٣)	%r-
المجموع الفرعي	۸۲ ۸۸۰,۷	۸۲ ۸۸۰,۷	٧٩ ٨٧٦,٣	(٣,٠٠٤,٤)	% £-
٠٠ – اللجنة الاقتصادية وا	لاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ				
لموارد المتعلقة بالوظائف	£ £ 7. A Y , Y	£ £ 7,17,7	٤٤ ٢١١,٦	(٤٧١,١)	%\-
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	11 777,0	11777,0	۸ ۸ ۰ ۰ , ٤	(٢,٨٢١,١)	%r ٤-
المجموع الفرعي	٥٦ ٣٠٩,٢	٥٦ ٣٠٩,٢	٥٣ ٠١٧,٠	(٣,٢٩٢,٢)	%\-
٢١ – اللجنة الاقتصادية لأ	وروبا				
لموارد المتعلقة بالوظائف	۳۳ ۸۸٦,۸	۳۳ ۸۸٦,۸	٣٦ ١٤٨,١	7 771,7	%v
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	0 810,7	0 810,7	т оло,л	(1,779,1)	%~~-
المجموع الفرعي	79 7.7, £	79 7 • 7, £	٣٩ ٧٣٣, ٩	٥٣١,٥	%1
٢٦ – اللجنة الاقتصادية لأ	مريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي				
لموارد المتعلقة بالوظائف	٤٨ ٠٠٣,٣	٤٨ ٠٠٣,٣	٤٩ ٣٢٨,٣	۱ ۳۲0,۰	%r
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	10 891,5	10 891,7	1 2 9 4 7 7 7	(१२०,१)	%r-
المجموع الفرعي	78 8.1,0	78 8.1,0	7 £ 77 • ,7	۸,۹,۱	% 1
٢٢ – اللجنة الاقتصادية وا	لاجتماعية لغربي آسيا				
لموارد المتعلقة بالوظائف	7	۲۸ ۷۹۳,۲	٣٠ ٦٧٩,٩	۱ ۸۸٦,۷	% _Y
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	11 777,7	11 777,7	1.099,.	(7,377)	%٦-
المجموع الفرعى	٤٠ ٠٦٦,٤	٤٠٠٦٦,٤	٤١ ٢٧٨,٩	1 717,0	%₩

		الميزانية الم	حة للعموم			النفقات الفعلية	
. 6 4		ة اعتمادات إضا 	ة عمليات تحويـــل			((()) = = = t	الفق
الميزانية العادية	المعتمارة	خلال سنة ۲۰،	داخل أجزاء الميزانية	الميزانية النهائية	النفقات	الفرق (المبلغ)	(بالنسبة المئوية)
٢٢ – حقوق الإنسان							
لموارد المتعلقة بالوظائف	77 414,5	_		77 818,5	78 889,7	۲ ۰۳٦,۳	%٣
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	۲۸ ۱۷۱,٤	٥ ٠٠٠,٠		۳۳ ۱۷۱,٤	77 VO1,A	(٤١٩,٦)	%\-
المجموع الفرعي	٩ • ٤٨٤,٨	o · · · , ·		90 £ \ £ , \	971.1,0	1 717,7	% Y
٢٥ – اللاجئون (مفوضية اا	لأمم المتحدة لشؤو	ون اللاجئين)					
لموارد المتعلقة بالوظائف	٦٧٦,٤			٦٧٦,٤	٧١٩,٢	٤٢,٨	%٦
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	£ £ A Y 0, £			٤٤ ٨٧٥,٤	£ £ AY0, £	•,•	صفر %
المجموع الفرعي	٤٥ ٥٥١,٨			٤٥ ٥٥١,٨	10091,7	۸-٤٢	صفر%
٢٦ – اللاجئون الفلسطينيو	ۣڹ						
لموارد المتعلقة بالوظائف	7			TV 09V, T	۲۸ ۰۲۳,۳	٤٢٦,٠	%٢
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	79,1			۲۹,۱	2-75	(0, 4)	%٢
المجموع الفرعي	۲۷ ٦٢٦, ٤			۲ ۸ • ٦٦,٦	TA • £ 7, V	٤٢٠,٣	صفر%
٢٧ - المساعدة الإنسانية							
لموارد المتعلقة بالوظائف	17 771,0	-		17 771,0	17 797,7	٧٥,٢	%١
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٤ ١٧٩,٢	۳۲ ۰۰۰,۰		٣٦ ١٧٩,٢	70 9 £ 9, V	(779,0)	%1-
المجموع الفرعي	۱٦ ٤٠٠,٧	۳۲ ۰۰۰,۰		٤٨ ٤٠٠,٧	٤٨ ٢٤٦,٤	(105,4)	صفر%
۲۸ – الإعلام							
لموارد المتعلقة بالوظائف	٧٦ ٨٢٧,١			٧٦ ٨٢٧,١	٧٨ ٣٣٠,٤	1 0.4,4	%٢
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	17 907,1			17 907,1	17 094,4	(٣٥٩,٤)	%۲-
المجموع الفرعي	94 175,7			94 175,7	9 £ 9 7 A, •	1 1 £ 37,1	% 1
٢٩ ألف – مكتب وكيل الأ	مين العام للشؤون	الإدارية					
لموارد المتعلقة بالوظائف	۷ ۱۳۸,٦			۷ ۱۳۸,٦	٧ ١٩٤,١	00,0	%١
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٣٦ ٣٦٦,٢			٣٦ ٣٦٦,٢	۳٦ ٣٣٠,١	(٣٦,١)	صفر%
المجموع الفرعي	٤٣ ٥٠٤,٨			٤٣ ٥ • ٤,٨	£4 0 7 £,4	0-19	صفر%
۲۹ باء – مكتب تخطيط البر	رامج والميزانية والح	ىسابات					
لموارد المتعلقة بالوظائف	17 . £ £,7			14 . £ £,7	14 407,8	٣١٢,٢	%۲
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	١ ٣٥٥,٤			1 800,5	۸٧٦,٩	(٤٧٨,0)	%ro-
المجموع الفرعي	18 444,7			1 / 499,7	1	(177,٣)	% \ –
٢٩ جيم – مكتب إدارة المو	وارد البشرية						
لموارد المتعلقة بالوظائف	T1 972,V		-	T1 972,V	77 411,4	٣٥٣,٦	%r
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	17 .75,1		$(\circ \cdot \cdot, \cdot)$	10 077,1	١٥٠١٠,٨	(007,7)	%±-
المجموع الفرعى	۳۸ • ۲۷,۸		(0 • •,•)	TV 0 T V, A	*** *** ** ** ** ** ** *	(194,7)	%1-

17-16667 100/105

		الميزانية المتا-	حة للعموم			النفقات الفعلية	
	-		عمليات تجويل				الفق
لميزانية العادية	المعتمارة	خلال سنة ٢٠٢٠	داخل أجزاء الميزانية	الميزانية النهائية	النفقات	الفرق (المبلغ)	(بالنسبة المئوية)
۲۹ دال – مکتب خدمات	الدعم المركزية						
لموارد المتعلقة بالوظائف	TT 190,0		-	۳۲ ۱۹0,0	٣٢ ٤٦٤,٠	771,0	%١
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	77 907,1		$(\circ \cdot \cdot, \cdot)$	77 207,1	٦٣ ٢٣٦,١	(٣,٢٢٠,٠)	%o-
المجموع الفرعي	99 101,7		(0 • •,•)	91 701,7	90 ٧٠٠,1	(۲,901,0)	% * -
۲۹ هاء – مكتب تكنولوجي	ا المعلومات والاتص	الات					
لموارد المتعلقة بالوظائف	11 157,1		-	۱۸ ۱٤۲,۸	11 117,7	(۲۹,٦)	صفر%
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	77 780,.		١ ٠٠٠,٠	۲۳ ٦٣٥,٠	24 020,4	(1,9,1)	صفر%
المجموع الفوعي	٤ • ٧٧٧,٨		1,.	٤١ ٧٧٧,٨	٤١ ٦٣٩,٠	(144,4)	صفر%
٢٩ واو – الإدارة، جنيف							
لموارد المتعلقة بالوظائف	६२ १०८,१			१२ १०८,१	01 202,9	٤ ٤٩٦,٠	%1.
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٥٤ ٢٠٠,٨			٥٤ ٢٠٠,٨	01 782,7	(۲,077,1)	%o-
المجموع الفرعي	1.1 109,7			1.1 109,7	1.7.49,7	1 9 7 9,9	%₹
٢٩ زاي – الإدارة، فيينا							
لموارد المتعلقة بالوظائف	107,1			107,1	۱۰ ۸۳۱,۰	٧٧٨,٤	%л
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	17.07,7			18.07,8	17 . 71,7	(1,. 50,.)	% _{\lambda} -
المجموع الفرعي	77 1.9,8			۲۳ ۱ ۰ ۹, ٤	77 107,1	(۲,۲۵۲)	%1-
۲۹ حاء – الإدارة، نيروبي							
لموارد المتعلقة بالوظائف	11 . £7,7			11 . £7,7	11 1.0,7	٥٩,٠	%1
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	۸ ۰ ۰ ۲ , ۰			۸ ۰ ۰ ۲ , ۰	7 9.9,1	(1,097,9)	%19-
المجموع الفوعي	19 0 £ 10,7			19 0 £ 10,7	11.15,5	(1,044,4)	%A-
• ٣ – الرقابة الداخلية							
لموارد المتعلقة بالوظائف	17 797,7			14 497,4	۱۸ ۳٤٧,۸	000,0	%٣
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	7			7 { { { { { { { { { { { { { { { { { { {	١ ٨١٧,٢	(٦٣٠,٧)	%٢٦-
المجموع الفوعي	7 . 7 £ .,7			7 . 7 £ .,7	۲۰ ۱٦٥,٠	(Yo,Y)	صفر%
٣١ - الأنشطة الإدارية المش	متركة التمويل						
لموارد المتعلقة بالوظائف	_			-	_	-	-
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٥ ٦٣٤,٧			0 788,7	० ०४२,६	(01,5)	%١-
المجموع الفرعي	٥ ٦٣٤,٧			٥ ٦٣٤,٧	0 0 7, 5	(°A, T)	%1-
٣٢ – المصروفات الخاصة							
لموارد المتعلقة بالوظائف	-			-	_	-	-
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٧١ ١٨٧,٤			٧١ ١٨٧,٤	٦٨ ٦٥٤,١	(۲,0 ۳ ۳, ۳)	% £ –
المجموع الفرعي	٧١ ١٨٧,٤			٧١ ١٨٧,٤	٦٨ ٦٥٤,١	(۲,044,4)	% £ –

		الميزانية الم	حة للعموم		النفقات الفعلية		
			عمليات تحويل				الفق
الميزانية العادية	المعتمدة	خلال سنة ٢٠٢٠	داخل أجزاء الميزانية	الميزانية النهائية	النفقات	الفرق (المبلغ)	(بالنسبة المئوية)
٣٤ – السلامة والأمن							
لموارد المتعلقة بالوظائف	٧٢ ٥٤٦,٠			٧٢ ٥٤٦,٠	٧٨ ٥٠٠,٨	० १०१,	% _A
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	٤٦ ٩٧٠,٢			٤٦ ٩٧٠,٢	٤٧ ٤٢٤,٥	٤٥٤,٣	%١
المجموع الفرعي	119 017,7			119 017,7	170 970,7	٦ ٤٠٩,١	%0
٣٦ – الاقتطاعات الإلزامية	من مرتبات الموظفي	ين					
لموارد المتعلقة بالوظائف	-			-	-	_	_
لموارد غير المتعلقة بالوظائف	788 181,7			788 181,5	۲۳۹ ۸۸۷,٦	٦ ٧٥٦,٤	%٣
المجموع الفرعي	777 171,7			777 171,7	۲۳۹ ۸۸۷,٦	٦ ٧٥٦,٤	%*
مجمـوع المـوارد المتعلقـة الوظائف	1 771 01.,9	-	-	1 771 01.,9	1 777 707,	17 1£7,1	%1
مجمــوع المــوارد غـــير المتعلقة بالوظائف	1 09 . £ . 0,7	٤٧ ٤٠٠,٠	-	۱ ٦٣٧ ٨٠٥,٢	1 014 9 51,4	(07,407,9)	% * -
المجموع الكلي	7 101 917,1	٤٧ ٤٠٠,٠	-	۲ ۸۹۹ ۳۱٦,۱	۲ ۸٦١ ٦٠٥,٣	(٣٧,٧١٠,٨)	%1-

الملاحظة ٦

المقارنة بالميزانية

١ - يعرض بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) الفرق بين المبالغ المدرجة في الميزانية، والتي تُعد على أساس نقدي معدَّل، والإيرادات والنفقات الفعلية على أساس قابل للمقارنة.

٢ - والميزانيات المعتمدة هي الميزانيات التي تسمح بتكبد المصروفات، بما يشمل تقديرات الإيرادات، والتي تقرها الجمعية العامة. وتحقيقاً لأغراض الإبلاغ وفق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، فإن الميزانيات المعتمدة هي الاعتمادات وتقديرات الإيرادات التي تأذن بما قرارات الجمعية العامة.

٣ - والميزانية الأصلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ هي الميزانية التي توافق عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٧٤ ألف إلى جيم. والميزانية النهائية تمثل المبالغ النهائية المعتمدة وتقديرات الإيرادات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠، بعد إدراج جميع التغييرات الناشئة عن قراري الجمعية العامة ٢٠٢/٧٤ و ٢٠٣/٧٠، فضلا عن عمليات نقل الموارد التي يأذن بما الأمين العام عملا بالقرار xxx. وتشكل مبالغ الإيرادات والنفقات الفعلية جميع الالتزامات والمبالغ الفعلية المتكبدة في الفترة المعنية على أساس الميزانية.

٤ - وترد في الجدولين ١ و ٢ أدناه تفسيرات الفروق المادية بين المبالغ الواردة في الميزانية الأصلية وفي الميزانية النهائية، وبين المبالغ الواردة في الميزانية النهائية والإيرادات والنفقات الفعلية على أساس نقدي معدل، والتي تُعتبر فروقا تزيد على ٥ في المائة.

17-16667 **102/105**

ويبلغ إجمالي الميزانية النهائية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ ما قدره ٩٩,٣ مليون دولار، مما يعكس زيادة قدرها ٢٨٩ مليون دولار، مما يعكس زيادة قدرها ٤٧,٤ مليون دولار لفترة الميزانية. وترد في الجدول ١ أدناه المجالات الرئيسية للزيادة.

الجدول ١ الفروق المادية بين الميزانية الأصلية والميزانية النهائية للسنة المنتهية في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠

باب الميزانية	الفروق المادية التي تزيد على ٥ في المائة
٥ – نزع السلاح	تتعلق في المقام الأول بزيادة الاحتياجات البالغة ٠٫٤ مليون دولار والتي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٤٠٠/٧٣ بشأن ميدان المعلومات والاتصالات السلكية واللاسلكية في مجال الأمن الدولي
٢٤ – حقوق الإنسان	تتعلق في المقام الأول بزيادة الاحتياجات البالغ مجموعها ٥٫٠ ملايين دولار دعما للقرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دوراته من الخامسة والعشرين إلى السابعة والعشرين ودورتيه الاستثنائيتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين، والتي أقرتما الجمعية العامة في الجزء الثامن من قرارها ٢٦٢/٧٤
۲۷ – المساعدة الإنسانية	تتعلق في المقام الأول باعتماد مخصص لاحتياجات يبلغ مجموعها ٣٢،٠ مليون دولار لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بفيروس إيبولا وبعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا عملا بقرار الجمعية العامة ٢٧٤/٧٤

7 - وإضافة إلى ذلك، خلال الفترة، وعملا بقرار الجمعية العامة ××× الذي أذن للأمين العام بنقل موارد داخل أجزاء الميزانية، نُقل مبلغ ١,٠ مليون دولار إلى الباب ٢٩ هاء، مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، لمواجهة التهديدات التي يتعرض لها أمن الفضاء الإلكتروني. وقد نُقل المبلغ من بابين: الباب ٢٩ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية (٥,٠ مليون دولار)، والباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية (٥,٠ مليون دولار).

٧ - ويبلغ إجمالي النفقات النهائية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ ما قدره ٢٨٦١،٦ مليون دولار، مقارنة بالميزانية النهائية البالغة ٢٨٩٩،٣ مليون دولار، مما يعكس نقصا صافيا قدره ٣٧,٧ مليون دولار (يتألف من انخفاض في الاحتياجات في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف قدره ٣٧,٥ مليون دولار، وتقابله جزئيا زيادة قدرها ٢٦،١ مليون دولار في إطار الموارد المتعلقة الوظائف). وترد إيضاحات الفروق المادية بين الميزانية النهائية والنفقات الفعلية المعَدَّة على أساس نقدي معدل والتي يُعتبر أنها تزيد على ٥ في المائة في الجدول ٢.

الجدول ٢

الفروق المادية بين الميزانية النهائية والنفقات الفعلية في فترة الميزانية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٢٠

المعلومات الواردة أدناه تستند إلى عينة مستمدة من عدد من الأبواب.

الكبرانية الكي كالي المالة	الفروق المادية التي تزيد على ٥ في المائة	ب الميزانية
----------------------------	--	-------------

١ - تقريـر السياسـات والتوجيـه انخفاض الاحتياجات بمبلغ ١,٥ مليون دولار في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف يعكس في المقام الأول والتنسيق عموما
 الحاجة إلى عدد أقل من القضاة بسبب انخفاض عدد القضايا التي نظرت فيها في محكمة الاستئناف

٢ - الشؤون السياسية انخفاض الاحتياجات بمقدار ٥,١ ملايين دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف الناجم عن زيادة معدلات الشغور مقارنة بالميزانية، والتأخر في تعيين الخبراء الاستشاريين بسبب التحديات الأمنية المتعلقة بجماعة بوكو حرام، وتنظيم الانتخابات العامة في نيجيريا

ويادة الاحتياجات بمقدار ٥٠٥ مليون دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف تعكس في المقام الأول انخفاض متوسط معدلات الشغور مقارنة بالمعدلات المدرجة في الميزانية

٦ - عمليات حفظ السلام الخفاض الاحتياجات بمقدار ٣,٨ ملايين دولار في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف يعكس انخفاضا في احتياجات السفر داخل منطقة فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان بسبب القيود المتعلقة بالأمن والحصول على التأشيرات التي تفرضها إحدى الحكومتين المضيفتين وكذلك سفر الموظفين من هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة بسبب انخفاض عدد الرحلات لحضور المؤتمرات والدورات التدريبية خلال فترة السنتين

٨ – استخدام الفضاء الخارجي زيادة الاحتياجات بمقدار ٣٠, مليون دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف تعكس انخفاض متوسط معدلات الشغور مقارنة بالمعدلات المدرجة في الميزانية. وفيما يتصل بالموارد غير المتعلقة بالوظائف، يتعلق انخفاض الاحتياجات البالغ ٢٠, مليون دولار بانخفاض عدد حلقات العمل المنظمة خلال الفترة المشمولة بالتقرير مقارنة بالعدد المقرر، وذلك نتيجة للقرارات التي اتخذتما لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في حزيران/يونيه ٢٠٢٠

9 - محكمة العدل الدولية زيادة الاحتياجات بمقدار ١٠٫٠ مليون دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف تعكس انخفاض متوسط معدلات الشغور مقارنة بالمعدلات المدرجة في الميزانية. وفيما يتعلق بالموارد غير المتعلقة بالوظائف، يعزى انخفاض الاحتياجات بمقدار ١,٩ مليون دولار في إطار المساعدة المؤقتة للاجتماعات إلى انخفاض عدد القضايا قيد النظر خلال الفترة مما انعكس في انخفاض عدد اجتماعات المحكمة وجلساتها

١٠ - الشـــــؤون الاقتصـــــادية انخفاض الاحتياجات بمقدار ٢,٥ مليون دولار في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف يعكس انخفاضا في والاجتماعية الاحتياجات المتصلة بسفر الممثلين ويعزى في المقام الأول إلى انخفاض عدد المسافرين من الوفود وممثلي أجهزة تقرير السياسة عماكان مقررا في البداية. ويعزى ذلك جزئيا إلى عدد من المشاورات المتداخلة مع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

١١ – مكتب الممثل السامي لأقل انخفاض الاحتياجات بمقدار ١,٥ مليون دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف يعكس ارتفاع متوسط البلدان نمواً والبلدان النامية غير معدلات الشغور مقارنة بالمعدلات المدرجة في الميزانية الساحلية والدول الجزرية الصغيرة

١٢ – الشراكة الجديدة من أجل انخفاض الاحتياجات بمقدار ٢٫١ مليون دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف تنمية أفريقيا

۱۳ - التجارة والتنمية انخفاض الاحتياجات بمقدار ۱٫۰ مليون دولار في إطار الموارد غير المتعلقة بالوظائف يعزى في المقام الأول إلى انخفاض عدد الاجتماعات التي حضرها ممثلون عماكان مقررا في البداية، وإلى انخفاض الاحتياجات للبريد والحقيبة الدبلوماسية، والورق اللوازم بسبب زيادة استخدام النشر الإلكتروني للمعلومات

٨ - يرد استخدام النفقات غير المنظورة والاستثنائية الممنوحة بموجب قرار الجمعية العامة ×××
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ في الجدول ٣ أدناه. والنفقات المدرجة أدناه قد ضُمِّنت بالفعل في النفقات الفعلية المبلغ عنها في البيان الخامس.

17-16667 **104/105**

الجدول ٣

النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية المستخدمة في فترة الميزانية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
1 £ 1, •	استعراض هيكل الأمم المتحدة لبناء السلام ^(ا)
1£1,•	المجموع الفرعي
	الباب ٣، الشؤون السياسية

الجموع الفرعي	1£1,*
الباب ٣، الشؤون السياسية	
استعراض هيكل الأمم المتحدة لبناء السلام ^(أ)	1 840,0
منسق أنشطة الأمم المتحدة في مواجهة التأثير الإقليمي لجماعة بوكو حرام ^(ب)	108,8
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن ^(ب)	۲۸٧,٤
الاحتياجات الإضافية من الموظفين لبعثة الأمم المتحدة لمراقبة الانتخابات في بوروندي ^(ج)	۲٦٠٠,٠
مندوب الأمين العام إلى اللجنة الفرعية لإنحاء قضايا النزاع داخل عملية السلام الكولومبية ^(ب)	10.,.
كبير منسقي منظومة الأمم المتحدة المعني ببوروندي ^(ب)	۲۳٦,۳
المستشار الخاص للأمين العام ^(ب)	۲۹۳,۸
الجموع الفرعي	٥ ٢ • ٧,٤
الباب ٤، نزع السلاح	
إنشاء آلية تحقيق مشتركة بين منظمة حظر الأسلحة الكيميائية والأمم المتحدة ^(ب)	1.01,7
المجموع الفرعي	1 .01,7
الباب ٢٤، حقوق الإنسان	
لجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بالجمهورية العربية السورية ^(ا)	٣٧٠٨,٥
بعثة التحقيق في حقوق الإنسان في ليبيا ⁽⁾	۲,۰۲۸

۳ ۷ ۰ ۸,0	لجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بالجمهورية العربية السورية ⁽⁾
۸۲۰,٦	
١٤٨,٩	بعثة جمع المعلومات وتقديم تقرير عن الفظائع التي ارتكبتها جماعة بوكو حرام الإرهابية وأثرها على حقوق الإنسان في البلدان المتأثرة بمذه الأفعال()

£ 7VA, •	المجموع الفرعي
	الباب ٢٧، المساعدة الإنسانية
0 879,0	آلية رصد الشؤون الإنسانية في الجمهورية العربية السورية ^(ا)
0 £ 7 9,0	المجموع الفرعي
	الباب ٢٩ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية
٤٥,٣	استعراض هيكل الأمم المتحدة لبناء السلام ⁽¹⁾
٤٥,٣	المجموع الفرعي
17007,8	المجموع

- (أ) أذن بما الأمين العام بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.
 - (ب) أذن بما الأمين العام.
- (ج) قسم أذن به الأمين العام بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (١,٥ مليون دولار)، وقسم أذن به الأمين العام (۱,۱ مليون دولار).